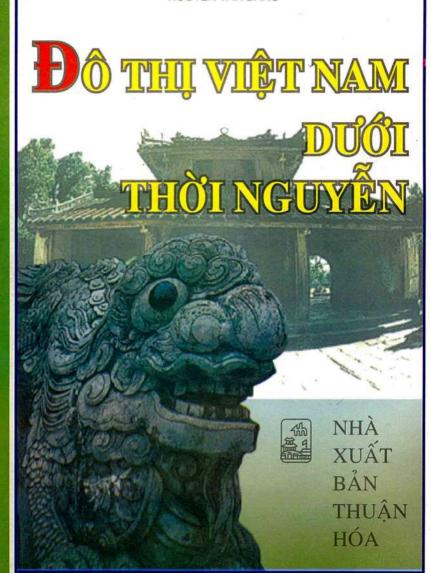
PGS-PTS NGUYỄN THỬA HỶ - PTS ĐỖ BANG NGUYỄN VĂN ĐĂNG



### Lời nói đầu

Những thành tựu về nghiên cứu đô thị cổ Việt Nam chủ yếu là từ thế kỷ XVIII trở về trước "trong đó các đô thị: cáng hình thành phát triển trong các thế kỷ XVIII-XVIII lại đặc biệt được quan tâm 121. Riêng giai đoạn đô thị thế kỷ XIX và mở rộng là đô thị thời Nguyễn (1802-1945) lại chưa được chú ý mặc dù đầy là thời kỳ chuyển tiếp, thế kỷ chuyển giao giữa đô thị cổ phương Đông của Việt Nam sang đô thị hiện đại kiểu phương Tây. Trong giai đoạn này có đô thị cáo chung vai trò lịch sử như phố Hiến, Thanh Hà... có đô thị chuyển tiếp giữa hai thế hệ tạo nên một sức sống mãnh liệt. Loại đô thị chuyển tiếp hai thế hệ đười thời Nguyễn ở nước ta không it, nhưng ở đây chúng tởi chí khảo sát 6 đô thị tiêu biểu và cũng đại điện cho 3 miền đất nước là Hà Nội, Hải Phòng, Huế, Đà Nẵng, Quy Nhơn và Sài Gòn.

Tác giả của cuốn sách này là những nhà khoa học chuyên nghiên cứu về đô thị cổ Việt Nam và triều Nguyễn:

<sup>(1)</sup> Nhiều tác giả. Đô thi cố Việt Nam. Viện Sử học, Hà Nội, 1989, 351 trang. Nguyễn Thùa Hỷ. Thăng Long - Hà Nôi thế kỷ XVII-XVIII-XIX. Hội Sử học Việt Nam, Hà Nội, 1993, 372 trang. Đỗ Bang. Phố cáng vùng Thuôn Quáng thế kỷ XVII-XVIII. Thuận Hóa Hội Khoa học Lịch sử Việt Nam, Hà Nội, 1996, 200 trang

<sup>(2)</sup> Hội thảo quốc tế về đô thị cổ Hội An, 1990; Hội thảo quốc tế về Phổ Hiến, 1992.

PGS.PTS Nguyễn Thùa Hý (Đại học Quốc gia Ha Nội), kháo của các đô thị Hà Nội, Hải Phòng, Sài Gòn duới thời Nguyễn.

Tác giả Nguyễn Văn Đăng (Đại học Khoa học Huế), khảo cứu về đô thị Huế và Đà Nẵng.

PTS Đỗ Bang (Đại học Khoa học Huế), chú nhiệm để tài khoa học cấp Nhà nước KX-ĐL: 94·16, kháo cứu về kinh tế và tổ chức bộ máy nhà nước Triều Nguyễn, những vấn để đặt ra hiện nay, khảo cứu về đô thị Quy Nhơn và tổng quan nghiên cứu Đô thị Việt Nam đười thời Nguyễn.

Sau nhiều năm công phu khảo cứu trên thực địa, nay cuốn "Đở thị Việt Nam dưới thời Ngưyễn" mối được ra mắt bạn đọc.

Mặc dù các tác giả đã có nhiều cổ gắng trong việc nghiên cứu, suu tầm, giám định tư liệu nhưng chắc chấn cuốn sách này không tránh khỏi thiếu sót, mong được đồng nghiệp và độc giả góp ý.

Để hoàn thành cuốn Đô thi Việt Nam đười thời Nguyễn, chúng tôi đã đón nhận sự giúp đổ tạo điều kiện của Bộ Khoa học Công nghệ và Môi trường, Bộ Giáo dục và Đào tạo, cán bộ và nhân dân thành phố Hà Nội, Hải Phòng, Huế, Đả Nẵng, Quy Nhon, TP. Hỏ Chí Minh. Đặc biệt là sự quan tâm, cổ vũ của lãnh đạo, đồng nghiệp của trường Đại học Khoa học Huế và Hội Khoa học Lịch sử Việt Nam, Nhà Xuất Bản Thuận Hóa.

Nhân "Dô thị Việt Nam dưới thời Nguyễn" được xuất bản, các tác giả xin chân thành cảm ơn những tình cảm quý báu và sự giúp đỡ của các cơ quan và các thành phố đã đành cho.

Huế, tháng 6 năm 1999 Chủ nhiệm để tài KX-ĐL: 94-16 PTS Đỗ BANG

#### CHUONG I

# THĂNG LONG - HÀ NỘI DƯỚI THỜI NGUYỄN (1802-1945)

Nguyễn Thừa Hỷ (\*)

Trong lịch sử, đô thị Việt Nam đã xuất hiện từ rất sớm, trước hết là các kinh đô, thủ phủ của các quốc gia thời dựng nước qua các triều đại. Đó là các kinh đô Văn Lang, Cổ Loa, các thủ phủ thời Bắc thuộc như Luy Lâu, Tổng Bình, Đại La rồi Hoa Lư trong thế kỷ đầu của kỷ nguyên độc lập. Từ đầu thế kỷ XI đến cuối thế kỷ XIII, Thăng Long với nhiều tên gọi khác nhau (Đông Đô, Đông Quan, Đông Kinh hoặc tên gọi dân gian là Kẻ Chợ) đã trở thành một đô thị lớn nhất của cả nước, một trung tâm tiêu biểu về chính trị, kinh tế và văn hóa. Bên cạnh đó, có một số đô thị là các đô thành, lỵ sở của các cấp trấn, xử. Tuy nhiên, bộ mặt cơ bản của xã hội Việt Nam cho đến trước

<sup>&</sup>quot;PGS.PTS Đại học Quốc gia Hà Nội.

thế kỷ XVII vẫn là một xã hội nông thôn làng xã trong đó kinh tế nông nghiệp kết hợp với nền thủ công nghiệp gia đình và nền buôn bán nhỏ của mạng lưới chợ.

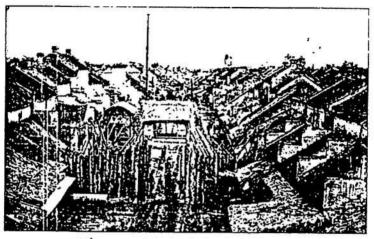
Đến thế kỷ XVII - XVIII, khoảng thời Lê, Trịnh một loạt các nhân tố đã tác động vào kinh tế xã hội của các đô thị. Nền kinh tế hàng hóa được đẩy mạnh qua các làng nghề chuyên thủ công và mạng lưới chợ phố, các hoạt động buôn bán truyền nông dài liên vùng theo các triển sông và ven biển; những tiếp xúc và trao đổi giao thương với nước ngoài trong khu vực và phương Tây đã kích thích tạo nên sự phồn vinh của một loại các đô thị ở Đàng Ngoài như Thăng Long, Kẻ Chợ, Phố Hiến, Vị Hoàng; Phú Xuân, Thanh Hà, Hội An ở Đàng Trong.

Nhin chung, các đô thị truyền thống Việt Nam là sự kết hợp của hai bộ phận có liên hệ hữu cơ với nhau: phần đô - chính trị quan liêu ở bên cạnh phần thị - kinh tế, dân gian. Tuy nhiên, trong cung bậc của nó, người ta cũng có thể nhận thấy những loại hạng khác nhau. Có đô thị nặng về chính trị như Phú Xuân-Huế, trong khi có những đô thị nặng về kinh tế, Phố Hiến, Hội An. Thăng Long, Kẻ Chợ là một trường hợp dặc sắc: đó là đô thị hầu như duy nhất dã giữ được thế cân bằng chính trị-kinh tế qua nhiều thời doạn thăng trầm của lịch sử.

Tuy nhiên, nói về sự hưng thịnh, một số đô thị Việt Nam trong những thế kỷ XVII-XVIII không duy trì được sức bền và điều quan trọng hơn là hầu hết các đô thị Việt Nam Thế kỷ XVII · XVIII đã không tạo ra được những chuyển biến về chất. Một số đô thị kinh tế như Phố Hiến, Hội An có cuộc đời sốm nổ tối tàn, đặc biệt khi những xung lực kích thích kinh tế- chủ yếu là từ bên ngoài không còn nữa. Phú Xuân-Huế tiếp tục phát triển theo hướng đi của một đô thành chính trị. Thăng Long, Kẻ Chọ, tuy vẫn giữ được vẻ phồn vinh cân đối của mình, nhưng không thể nào tiến xa hơn một thành thị phong kiến để tiến tới một đô thị cận đại với nền sản xuất, buôn bán lớn tư bản chủ nghĩa.

Có nhiều ý kiến khác nhau giải thích về những nguyên nhân của tình trạng ngưng trệ của các đô thị Việt Nam này. Trong những nguyên nhân chủ yếu được nhiều người nhắc tôi, ta có thể kể đến sự khống chế của bộ máy Nhà nước phong kiến quan liêu, sự níu kéo và hòa đồng của nền kinh tế nông thôn làng xã, sự không thuần nhất về nghề nghiệp và tâm lý của các tầng lớp cư dân đô thị. Do vậy, cho đến đầu thế kỷ XIX khi triều Nguyễn thành lập, bức tranh toàn cảnh của đô thị Việt Nam về cơ bản vẫn là tương tự như những đô thị của những thế kỷ trước đó.

Năm 1802, triều Nguyễn thành lập, tồn tại cho đến 1945. Có thể phân kỳ triều đại này thành hai giai đoạn lớn: giai đoạn một vương triều phong kiến độc lập (1802-1884) và giai đoạn một vương triều phong kiến ngoại thuộc



Cổng ngăn cách các phường ở Thăng Long Ánh: Trích từ " *Thăng Long - Hà Nội, mười thế kỷ đô thị hoá*" của PGS. Trần Hùng, KTS. Nguyễn Quốc Thông, Hà Nội, 1995.



Dường phố cũ trong khu thị dân Thăng Long Ánh: Trích từ " *Thăng Long - Hà Nội, nưới thế kỷ đô thị hoá*" của PGS. Trần Hùng, KTS. Nguyễn Quốc Thông, Hà Nội, 1995.

(1884-1945). Vì vậy, vấn để đô thị cũng được xem xét ố hai giai doạn: Sự phát triển đô thị Việt Nam dưới thời phong kiến tiền thực dân và giai đoạn các đô thị Việt Nam dưới thời Pháp thuộc. Một trường hợp đặc biệt, Sài Gòn đã sốm trổ thành một đô thị thuộc địa từ khi Pháp chiếm đóng năm 1852.

# Các đô thị Việt Nam dưới thời phong kiến Nguyễn tiền thực dân

Sau khi diệt Tây Son, thống nhất quốc gia, Gia Long lên ngôi, đóng đô ở Huế - một đô thành đã có từ mấy thế kỷ trước thời các chúa Nguyễn, nhưng vẫn mang nặng tính chất chính tri. Tiếp sau là các triều vua Minh Mênh, Thiêu Tri. Tư Đức, nhìn chung, những ông vua này đều theo đuổi một đường lối tổng quát là khôi phục lại chế độ phong kiến Nhà nước quan liêu, dựa trên những nguyên lý cơ bản của Nho giáo. Về kinh tế, đường lối đó thể hiện ở quan diểm trong bản ức mạt "trong nông ức thương". Trong khi lấy nông nghiệp và chế độ ruộng công làng xã làm cơ sở, Nhà nước Nguyễn có dung dưỡng trong một mức đô nhất định nền kinh tế hàng hóa của những người sản xuất nhỏ, buôn bán nhỏ ở nông thôn và thành thị, nhưng lai tìm cách kiểm soát và hạn chế sự phát triển của một nền sán xuất buôn bán lớn. Nhà nước Nguyễn đã không khuyến khích nền kinh tế đô thị và công cuộc đô thị hóa (từ việc xây

dựng qui mô và đô thành chính trị là Huế), dể mặc cho đô thị trước đó tồn tại một cách tự phát. Chính trong hoàn cảnh đó, một số đô thị đã tự vượt qua được thử thách để tiếp tục phồn thịnh, như trưởng hợp của Thăng Long-Hà Nội, một số đô thị môi có điều kiện lớn mạnh lên, như Bến Nghé, Sài Gòn. Trong khi đó, một số đô thị khác đã từng một thời vang bóng, nay nông thôn hóa trổ lại, nhanh chóng lụi tàn, như trường hợp của các đô thị Phố Hiến và Hội An.

Nhìn một cách tổng quát, các đô thị Việt Nam đưới thời Nguyễn tiền thực dân đã phát triển chủ yếu theo chiều hướng đô thành hóa, mà chậm triển khai theo xu hướng đô thị hóa. Kinh đô Huế và một loạt các trấn lỵ, tính lỵ cho đến phủ huyện lỵ được xây dựng như những trung tâm chính trị, quân sự, nhẹ phần hoạt động kinh tế, nặng các hoạt động dân gian tự phát. Hiện tượng này đã góp phần làm suy yếu đi tiềm lực kinh tế của quốc dân dẫn đến một tình trạng trì trệ của xã hội, tạo những điều kiện thuận lợi cho những hoạt động xâm lược chính phục của tư bản thực dân Pháp.

# Tình hình các đô thị Việt Nam thời Nguyễn dưới sự đô hộ của thực dân Pháp

Năm 1858, Thực dân Pháp đánh chiếm Đà Nẵng, mở đầu cuộc xâm lược Việt Nam, qua nhiều giai đoạn. Với

hoa trớc 1884, Pháp đà đặt toàn bộ sự hỗ trọ trên toàn lãnh thổ Việt Nam. Một nền chính trị và kinh tế xã hội mang tính chất tư bản thực dân bao trùm lên nền táng của một xã hội phong kiến cổ truyền Việt Nam. Các đô thị Việt Nam, trong hoàn cảnh đó cũng có nhiều chuyển hóa căn bản.

Trước hết, là sư chuyển biến có phần châm chạp của các đô thì cũ. Một số độ thị lớn đã chuyển sang nền thống trị trực tiếp của chính quyền thực dân Pháp. Hà Nội trở thành một thành phố nhương địa của Pháp năm 1888. Thi xã Huế được thành lập năm 1899. Nhìn chung, quá trình đô thị hóa ở dây là một sư "cấy ghép của một thực thể kinh tế -xã hội mà vào một cơ thể kinh tế-xã hội cổ truyền tiền thực dân. Vì vậy, sự đô thị hóa này đã "rải rác, thường là chậm trễ và không đầy đủ". Trong khi đó, một số được coi là "đô thị mới" chủ yếu hình thành và phát triển trong thời kỳ thực dân, đó là trường hợp của Hải Phòng và Đà Nẵng. Sài Gòn sau khi Pháp chiếm năm 1861 đã chuyển qua một độ thị kiểu Tây Phương, chia thành hai thành phố Sài Gòn (quận 1) và Chợ Lốn (quận 5), đến sau này mối sát nhập là một độ thi hành chính duy nhất với tên gọi là "Sải Gòn Cho Lớn".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Th. Fourniau. Le phénonrène urbain au Viet Nam à Oépoopiecoloniale, Acuindule Indochine Etude cubaing, Paris, 199, p. 171.

Quá trình đô thị hoa của các thanh phố Việt Nam dưới thời Pháp thuộc có thể chia thanh hai giải đoạn. Từ khi Pháp xâm lược cho đến khi chiến tranh thế giới lần thứ nhất kết thúc (1918), việc đó thị hóa chí tiến hành ổ những bước ban đầu, chủ yếu ở hạ tầng co số nhằm phục vụ cho một cơ cấu chính quyền thực dân, một lực lượng quân đội và một số tư bản Pháp có mặt tại các điểm tụ cư đó. Một số kiến trúc kiên cố được xây đựng dùng làm những công số. Chủ yếu là hệ thống cấu dường, giao thông vận tải và cung ứng điện nước. Những công trình này được xây dựng ở mức tối thiểu chủ yếu nhằm phục vụ cho thiểu số người Pháp. Riêng các khu dân cư Việt Nam, cùng với một số lượng Hoa Kiều ngày càng tăng, diện mạo đô thị và kinh tế - xã hội truyền thống vẫn được duy trì về cơ bản, chưa có những sự biến đổi lớn.

Từ sau chiến tranh thế giới lần I, thực dân Pháp đã triển khai công cuộc khai thác lần thứ 2 với sự điều hành của viên toàn quyền Albert Sarrant, tăng cường đầu tư và khai thác thuộc dịa. Trong hoạn cánh đó, công cuộc đô thị hóa đã được đẩy mạnh thêm một bước. Một số đô thị đã được quy hoạch hóa, các khu phố người Âu và Người Việt được sửa sang, có thêm một số công trình kiến trúc công cộng về văn hóa và khu nhà ở cư dân, một số cơ sổ công thương nghiệp được thành lập trong lòng đô thị, hệ thống

giao thông và cung ứng diện nước được cái thiện. Kết cấu cư dân xã hội đô thị cũng thay đổi, đã xuất hiện những tầng lớp giai cấp mới, như tư sản, tiểu tư sản thành thị, làm đậm thêm lối sống và sinh hoạt đô thị.

Vào những năm trước chiến tranh thế giới lần thứ II, chính quyển thực dân cũng dã có một số dự án mở rộng và chỉnh trang các đô thị. Nhưng do sự thiếu hụt tài chính, tình hình chính trị bất ổn, do sự đe dọa của chiến tranh, hầu hết các dự án đó đã bị đình chỉ và không thực hiện được

Năm 1802, Nguyễn Ánh lên ngôi, lấy niên hiệu là Gia Long, tiến ra Bắc diệt nhà Tây Sơn, đóng ở kinh đô Huế. Thăng Long cũ, tức Bắc Thành đời Tây Sơn, nay trở thành Bắc Thành đời Nguyễn thủ phủ vùng đất phía Bắc. Đứng đầu là viên Bắc Thành Tổng Trấn, lúc đó là Nguyễn Văn Thành. Dưới thời Minh Mệnh, trong cuộc cải cách hành chính năm 1831, tỉnh Hà Nội thành lập, bao gồm một vùng đất rộng (lấn sang đất của các tỉnh Hà Tây, Hà Nam, Nam Định ngày nay). Vùng đất Thăng Long cũ thực tế chỉ còn hai huyện Thọ Xương và Vĩnh Thuận thuộc phủ Hoài Đức, trên thực tế đặt đưới quyền cai trị của viên tri huyện Thọ Xương. Từ vị trí một kinh đô của cả nước đã từng tồn tại 8 thế kỷ sang một tỉnh thành, Hà Nội thế kỷ XIX đã có nhiều biến chuyển và trải qua những thăng trầm.

Trước hết là sự giảm thiếu của phần thành. Trong những thế kỷ trước đó, đã tồn tại một hoàng thành lộng lẫy và sống động cùng với nó là phần thu phủ chúa Trịnh nguy nga, nhưng tất cả đã tàn lụi đi qua con binh lửa. Năm 1804, Gia Long sai phá bổ hoàng thành cũ và đến 1805 cho xây dựng một thành mới, nhỏ hơn (chu vi khoảng chừng 5km) theo kiểu vauban của các chuyên gia Pháp đã từng phò giúp Nguyễn Ánh. Đời Minh Mệnh, tường thành Hà Nội lại bị hạ thấp hơn. Trong thành, là các đinh thự của hệ thống các quan chức cấp tỉnh (Tổng đốc, Tuần phủ, Đề đốc, Bố chánh, Án sát), các trại lính và các nhà kho. Một số phường thôn thời Lê có khả năng ở khu phía Tây trong hoàng thành thì nay bị nông thôn hóa trổ lại, trở thành các trại, thôn của Tổng Nội.

Trong khi đó, khu thị kinh tế dân gian "36 phố phường" ở khoảng giữa tỉnh thành và sông Hồng thì vẫn duy trì được hoạt động sản xuất và buôn bán nhộn nhịp của mình, có phần còn thịnh vượng hơn trước. Đó là vì theo đà phát triển của mấy thế kỷ trước, khu dân cư này với các phưởng phố chuyên nghề và chuyên mặt hàng cùng với mạng lưới chợ búa náo nhiệt đã trở thành một thực thể kinh tế độc lập, thoát khỏi sự lệ thuộc của khu thành quan liêu chính trị. Một phóng viên của tờ báo "Le courier de Sai Gon " đã viết về Hà Nội giữa thế kỷ XIX như sau:"Mặc dù nó (Hà Nội) không còn là nơi vua chúa ở

nủa, tôi cho rằng dó vẫn là thành phố dùng dầu vương quốc về nghệ thuật, kỹ nghệ, thương nghiệp, sự giàu có, số dân đông dúc, sự lịch duyệt và học vấn ...Chính ở đó đã sản xuất ra các mặt hàng thiết yếu và những mỹ nghệ phẩm xa xi<sup>n</sup>. Hà Nội lúc này không còn là kinh đô, chính sách chung của Nhà nước phong kiến Nguyễn, cũng giống như các vương triều trước - là tim cách quản khối cư đân đô thị này về mặt chính trị an ninh và thông qua hệ thống thuế má, mà không có những dự án phát triển đô thị về mặt kinh tế cũng như về mặt quy hoạch chính trang. Co số kinh tế duy nhất do Nhà nước lập ra và quản lí theo chế độ công xưởng. Công việc của khu đô thị này là dúc tiền đồng và kẽm, gọi là cực Bảo Tuyền (sau đổi là cực Thông Bảo hay cực Khai Bảo), đân gian thường gọi là Tràng Tiền Hà Nội.

Chính sách đó dã dẫn dến hai hệ quả có phần trái ngược nhau. Thứ nhất, về khách quan, sự không quan tâm chú ý dến việc quy hoạch đô thị của Nhà nước phong kiến và chính sách có phần nào nói lỏng sự kiểm soát khống chế của Triều đình đối với khối cư dân đô thị người Việt và người Hoa ở Hà Nội, nhất là trong điều kiện đô thị này không còn là kinh đô nữa, trên thực tế đã dụng dưỡng và khuyến khích cho những yếu tố kinh tế, xã hội đô thị phát

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E.Luro. Lepays d'Annam. Paris, 1897, p.27; J. Silvestre. L'empire d'Annam et le peupole Annamite. Paris, 1889, p.28.

triển một cách tự phát và ở một mức đô, một cách tụ do. khu hat nhân phố phường nội thị, có liên hệ chặt chế mạng lưới cho đô thị với tuyến sông Hồng buôn bán đường dài, cùng những làng nghề chuyên thủ công ven đô nên diên mao nội thị đã khởi sắc lên rõ rêt, với những cửa hàng, cửa hiệu vừa là xưởng sản xuất thủ công, vừa là cửa hàng đặt hàng và buôn bán. Sinh hoạt đô thị trở nên tấp nập, vai trò của tầng lớp thị dân được gia tăng trong bậc thang xã hội. Nói tóm tại, hệ quả tích cực của chính sách của vương triều Nguyễn đối với Hà Nội trong tám thập kỷ đầu của thế kỷ XIX đã tạo diều kiện cho sư phát triển kinh tế-xã hội ở đô thi này, chủ yếu là ở khu "36 phổ phường". Đại Nam nhất thống chí ghi:"Thành thị Hà Nội là nơi tụ họp công thương, có tất cả người nước Thanh, tập tục thích xa hoa... nhà ngói như bát úp, tụ họp các mặt hàng, nhân vật cùng phồn thình". Thứ hai, là một hệ quả tiêu cực, có phần ngược lại. Triều đình trung ương và chính quyển địa phương không chú trọng đến việc quy hoạch và chính trang đô thị một cách có ý thức, làm cho diện mạo đô thị và phố xá đã bị sa sút và xuống cấp, thâm chí ở trong tình trang tổi tê. Khu 36 phố phương đã phát triển một cách vô tổ chức, nhà của xây dựng lộn xôn, các phố giàu của người

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Quốc sử quản nhà Nguyễn. Dai Nam nhất thống chỉ (bắn dịch). Tập III, Hà Nội, 1991, tr.165, 189.

Hoa đan xen với những phổ nghèo của người Việt, mật đô số dân tăng lên làm dường phố trở nên chất hẹp, di lại khó khăn, nan hỏa hoan thường xảy ra, giao thông ách tắc, nhất là trong những phiên cho chính vào ngày rằm và mồng một âm lịch. Nếu trong thế kỷ XVIII, A. de Rhodes đã ghi nhân những đường phổ ở Kẻ Chơ: "rông đến mức 10 hoặc 12 con ngưa có thể đi hàng ngang một cách dễ đàng <sup>1</sup>" thì đến những năm 1882- 1893 Bannal đã miệu tả:" Đường phố của thành phố ở trong tình trang tổi tê, những phố thường là rất hẹp... dọc theo hai bên đường, thực sự là những vũng nước dong hội thối, không có lối thoát... thậm chí khách bộ hành có lúc phải lội bì bộm trong lớp bùn sâu có chỗ tới một bộ"2. Mặt khác, vì lúc này kinh đô đã chuyển vào Huế, ở Hà Nội vắng bóng một bộ máy quan liêu quân sĩ của Triều đình trung ương cho nên sự kích thích đối với hiện tương độ thi hóa toàn diện đã phần nào giảm sút. Trừ khu 36 phố phường ở phía đông tỉnh thành giáp tới sông Hồng, các khu vực khác như xung quanh thành, hồ Hoàn Kiếm, khu phía nam kinh thành trên một mức độ đã bị vùng nông thôn hóa, trở thành các làng mạc nông nghiêp. Hổ Hoàn Kiếm hoa lệ xưa kia với các cung diện của vua Lê Chúa Trịnh và nơi tập dượt thủy quân thì

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A. Rhodes, Histoire du royaume de Tonkin.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> L.Bannal. Au Tonkin (1873-1886), Hà Nội, 1925, p.76.

nay trở thành một hồ nước nhỏ hẹp, thu nhận tất cả cac rac rưới của thành phố <sup>1</sup> trên bờ hồ, buổi sáng hàng ngày, một số đông dân chúng ra đấy rửa mặt<sup>2</sup>, các phụ nữ ra đấy rửa rau và bát đĩa<sup>3</sup>. Trong một số thôn phường phía nam kinh thành, do nạn sưu thuế và bắt lính, dân cư dã phiêu tán đi nơi khác, thậm chí "có những thôn chỉ còn ba bốn người (tức 3, 4 suất định chịu thuế má, sưu địch)<sup>4</sup>. Cao Bá Quát phác họa cảnh đi dân lưu tán ở phường Phúc Lâm (nay thuộc quận Hai Bà Trưng) những năm đười thời Mình Mệnh:

..."Mười phần chí còn một, hai Nào lính, nào phu nỗi khổ chưa qua Con bé, cháu nghèo đều bố làng di hết<sup>u5</sup>.

Kinh tế hàng hóa đô thị Hà Nội

Như trên dã nói, dưới thời Nguyễn diện mạc sinh tế xã hội đô thị Hà Nội trước và trong khi thực dân Pháp xâm lược, tập trung chủ yếu ở khu dân cư "36 phố phường".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> G. Dumouter des pagudes de Hà Nội. Paris, 1887.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Hocquard. Che campaque au Tonkin (1884). Paris, 1892, p.180.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> O.Bourde. De Paris au Tonkin. Paris, 1885, p.130.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Quốc Sử Quán triều Nguyễn. Dai Nam thực lục (bản dịch). Tập XVIII, Hà Nội, 1968-1972, tr.351.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Thơ chữ Hán Cao Bá Quát. Hà Nôi, 1970, tr. 328.

Tuy không được quy hoạch, nhưng số dân và số nhà cửa ở khu vực này đã tăng lên, tạo thành một mật độ dày đặc. Các tài liệu của các chứng nhân dượng đại phương Tây ước đoán số dân đô thị Hà Nội ở những năm 70 của thế kỷ XIX vào khoảng từ 10 đến 15 van người, được đánh giá là "một quần cư chen chức dày đặc những người là người"1. Số nhà ngói, đặc biệt trong các phố Hoa Kiểu ở (Hùng Ngạn, Hàng Buồm, Hàng Mây...) có tăng lên; chủ yếu là kiểu các nhà ống. Đó là những ngôi nhà mặt tiền rất hợp (khoảng chừng hai mét) nhưng lại rất sâu (có khi từ 50-60 m), có gác xép nhưng chiều cao rất thấp, một số các nhà ốc xây dựng từ thế kỷ XIX đến nay vẫn tồn tại trong khu phố cổ. Hệ thống giao thông dựa trên dọng sông Tô Lịch và các trực phố dọc ngang kiểu bản cờ. Các phố được ngăn cách và bảo vệ bởi hệ thống cổng phố thiết kế rất đạ dang từ dơn giản đến kiên cổ, trong đó, cổng phố Hàng Ngang được xây bằng gạch là cổng phố lớn và đẹp nhất. Xen kệ vào các nhà là nhiều dên chùa, trong đó có những ngôi đền thờ vọng của thợ thủ công từ các làng quê phụ cận.

Một đặc điểm của khu phố phường đô thị Hà Nội thế kỷ XIX, cũng như ở các thế kỷ trước, là tính chất chuyên nghề và chuyên mặt hàng. Khoảng từ đầu thế kỷ XVII, thợ thủ công một số làng nghề ở vùng nông thôn đồng bằng

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> CHB. Masson. Hà Nội Pendant la periode heroique.Paris, 1929, p.131.

Bắc Bộ đã di cư tân thế tới những khu phố Hà Nội, Thăng Long, Kể Cho hành nghề, rồi sau đó quây quản ở lại đấy. trong một phố phường nhất định. Như vây, những thơ thủ công này đồng thời đã có hai quê: cựu quán (quê ở nông thôn) và kinh quán (quê mới ở đô thị). Ta đã thấy thơ nhuộm Đài Loan (Hải Dương) ra ở phố Hàng Đào, thợ đúc bac Trâu Khê (Hải Dương) cùng thơ kim hoàn Định Công (ngoại thành Hà Nôi) và Đồng Sâm (Thái Bình) lên ở phố Hàng Bạc, thọ da ở ba làng Chắm (Hải Dương) lên ở phố Hài Tượng-Hàng Giày, lên ở Nhi Khê (Hà Tây) ra ở khu phố Hàng Hành, Hàng Gai, thơ sơn ở Bình Vong, Hà Nội về Hà Tây ra ở phố Hàng Hòm, thợ thêu Suất Động, Hướng Dương (Hà Tây) ra ở phố hàng Trống, thọ khẩm chuyên Mỹ (Hà Tây) ra ở phố hàng Khay v.v... Ngay từ đầu thời Gia Long, một giáo sĩ dã nhân xét:" Ở Bắc Kinh (Bắc Thành) mỗi khu vực của thành phố đã được đảnh riêng để bày bán các sản vật và hàng hóa đem từ ngoài vào. Mỗi một làng lân cận đem hàng hóa vào đều được dành riệng cho một phố<sup>1</sup>.

Kính tế Hà Nội không chỉ tiến hành trong nội bộ phổ phường, mà chủ yếu còn thông qua sự đối thoại trao đổi với các hàng ngoại vi qua mạng lưởi chọ. Chọ Hà Nội họp

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bissachèrè. Etat actuel du Tonkin, de la Cochinchme et des royannes de Cambodge. Paris, 1812, 1.1, p.198.

tất cả các ngày, nhưng những nông dân làng quê thường ra Hà Nội mua bán vào những ngày phiên chính (ngày rằm và mồng một) ở một số chợ lớn (Cầu Đông, Bạch Mã, Chợ Mới...) Họ cũng đến mua bán nguyên vật liệu và hàng hóa ở các cửa hiệu trong các phố phường. "Và thành phố bỗng trở nên một chọ phiên khổng lồ, ở đó người ta đi lại, la cà, chuyện trò, mặc cả ổn ào trong một đám dân chúng bình thường, đám này cũng đã rất đông đảo chen chúc rồi".

Phố phường đô thị Hà Nội thế kỷ XIX cũng có những mối giao thông kinh tế với các cụm làng chuyên ven đô cung ứng các bán thành phẩm hoặc thành phẩm cho các cửa hiệu, trước khi đến tay người tiêu dùng. Đó là cụm các làng đệt ở ven Hồ Tây như Trích Sài, Nghi Tàm và các làng La, cụm các làng làm giấy ở vùng Bưởi như Yên Hòa, Nghĩa Đô, Hồ Khẩu, xóm đúc đồng ở Ngũ Xã, Trúc Bạch... Đối với các thị trường xa như vùng Thanh Nghệ, đồng bằng ven biển, thượng du, phố phường đô thị Hà Nộĩ giao tiếp qua hệ thống bến cảng- sông Hồng, Tô Lịch. Một số lớn các phẩm vật, đặc sản từ các địa phương đó như nước mắm, cả khô, quế từ Thanh Nghệ gạo, muối từ đồng bằng bắc và vùng biển; lâm sản, đồng đó, thiếc từ thưọng du đã ngược xuôi về tích tụ và tái phân phối tại Hà Nội.

Bourde. Sdd, p.286.



Đường phỏ trong khu thị dân Hà Nội Ảnh: Trích từ " *Thăng Long - Hà Nội, muời thế kỷ đô thị hoà*" của PGS. Trần Hùng, KTS. Nguyễn Quốc Thông, Hà Nội, 1995.



Dường phố trong khu thị dân Hà Nội Ảnh: Trích từ " Tháng Long - Hà Nội, mười thế kỷ đô thị hoà" của PGS, Trần Hùng, KTS, Nguyễn Quốc Thông, Hà Nội, 1995.



Đường phố trong khu thi dân Hà Nội Ánh Triệh tử "*Tháng Long - Hà Nội, muoi the kỳ độ thi hoa*" của PGS, Trần Hung, KTS, Nguyễn Quốc Thông, Hà Nội, 1995

Bến cảng Hà Nội thực sự đã tró thành một cái chọ lớn trên sông với "một sự hoạt động cuống nhiệt, thuyển bè di lại không lúc nào ngưng. Tiếng pháo nổ ran, tiếng cồng inh ỏi làm mọi người chói tai nhức óc".

## Văn hóa-xã hội đô thị Hà Nội

Với một truyền thống văn học nghệ thuật, nếp sống thanh lịch hào hoa lâu đời, Hà Nội thời Nguyễn vẫn tiếp tục tỏa sáng ảnh hưởng của mình như một trung tâm văn hóa lớn nhất của cả nước. Không gian văn hóa đô thị truyền thống của Thăng Long-Hà Nội vẫn được duy trì qua các hoạt động giáo dục khoa cử, tôn giáo, tín ngưỡng cũng như văn hóa nghệ thuật.

Thời Nguyễn, Văn Miếu-Quốc Tử Giám Thăng Long đã chuyển vào kinh đô Huế nhưng các hoạt động giáo đực học thuật ở khu vực này vẫn tấp nập, sôi nổi với học đường phủ Hoài Đức, ở đó, các thầy giáo và các sinh viên vẫn miệt mài giảng dạy và học tập, chờ đón ứng thí. Một kiến trúc môi được xây dựng đầu triều Gia Long, điểm xuyết vào khu Văn Miếu-Quốc Tử Giám cũ, càng làm tôn lên vẻ đẹp thanh tao, trí tuệ của quần thể này, đó là Khuê Văn Các, nơi thầy trò được tụ tập hàng tháng để bình văn. Lúc

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Plauchat, Le Tonkin et les relations commenreials Reow des Deux Mondes, Paris, 1879, t.3, p.159

này, Tràng Thi Hà Nội cũng được xây dựng trên một khoảng đất rộng lớn (nay là khuôn viên thư viện Quốc gia), làm nơi tụ họp cho các sĩ tử trong các kỳ thi Hương. Năm 1845, Tràng Thi được xây tường gạch bao xung quanh, bên trong gồm 21 tòa, đường, viện.

Bên cạnh Quốc Tử Giám và Tràng Thị không khí dạy và học ở Hà Nội thời Nguyễn cũng không kém phần sối nổi với các lớp học tư thực Hà Nội, thường là do các khoa báng nổi tiếng giáng dạy. Đáng kế nhất là các lớp học của các ông cử Phạm Dưỡng An ở thôn Tự Tháp (Hàng Trống), ông nghè Vũ Tông Phan cũng ở thôn ấy, ông dốc học Lê Đình Diên ở Nghĩa Dũng (Hàng Đậu), ông bảng lả Nguyễn Siêu ở ven cửa sông Tổ (chợ Gạo), ông cử Nguyễn Huy Đức ở thôn Vũ Thạnh (Tràng Thi), ông cử Ngô Văn Dạng ở phường Kim Cổ (Đường Thành)... Các lớp học đã sản sinh ra một số đáng kể những nho sĩ quan liêu cho nhà Nguyễn. Trong đó có các Đại thần như Nguyễn Tư Giản, Vũ Duy Ninh, Nguyễn Trọng Hợp.

Mặc dù tuân theo dường lối chính thống Nhà nước không khuyến khích sự phát triển của các tôn giáo Phật, Lão, không gian tâm linh của Hà Nội thời Nguyễn vẫn rất dậm đặc. Theo dà phục hưng từ mấy thế kỷ trước, các hoạt động cúng tế, lễ bái trong các chùa chiền, đền quán vẫn tấp nập chốn đô thành. Một số những đền, chùa, quán đã có từ trước nay vẫn đông người lui tới như quán Trấn Vũ (được

trùng tu dưới thời Gia Long và Thiệu Trị), chùa Kim Liên, chùa Ngọc Hổ, chùa Liên Phái, quán Bích Câu (ổ quán này, đã có một phong trào lên đồng rằm rộ, gọi là "phụ tiên", đến thời Minh Mệnh mới lắng dẫn), đền Ngọc Sơn-một đi tích lịch sử văn hóa đã được Nguyễn Văn Siêu đứng ra tổ chức trùng tu lớn năm 1865, có thêm Trấn Ba Dinh và cầu Thê Húc. Năm 1842, tổng đốc Hà Nội Nguyễn Đăng Giai đã cho xây đựng trên nền cũ của lầu Ngũ Long, bên cạnh Hồ Hoàn Kiếm, quần thể đổ sộ chùa Báo Ân (tức chùa Liên Trì) rộng gần 100 mẫu, gồm 180 gian, có 36 nóc. Ngôi chùa này đã bị Pháp phá hủy năm 1889 để xây nhà Bưu điện và phủ Thống sử.

Trong thế kỷ XIX, dưới thời Nguyễn, một số gương mặt văn hóa Hà Thành đã nổi bật lên đó là những văn nhân tài tử có quê gốc Hà Nội hóa đã từng lâu năm sinh sống gắn bỏ với Hà Nội như Nguyễn Văn Siêu, Hồ Xuân Hương, Nguyễn Du, Cao Bá Quát, bà Huyện Thanh Quan, những nhân vật này đã làm rạng rõ truyền thống văn hóa thanh lịch của Hà Nội. Bên cạnh đó, nền văn hóa dân gian truyền thống của Hà Nội thế kỷ XIX vẫn tiếp tục phát triển. Các truyện nôm khuyết danh khắc in và bày bán tại phố Hàng Gai được các tầng lớp cư dân đô thị ưa chuộng, cùng với những truyện cười dân gian như Ba Giai, Tú Xuất. Tuồng chèo, các điệu hát của quyền, của đình Lô Khê, hát giáo phường, ca trù (hàng Giấy)... các trò vui cờ

tướng (chùa Vua), dấu vật (Mai Động), chọi gà, hát phết... đã trở thành phố biến trong sinh hoạt giái trí ở các phố phường và các thôn làng phụ cận.

### Thăng Long-Hà Nội dưới thời Pháp thuộc (1888-1945)

Sau khi Pháp đặt ách độ hộ trên toàn cối Việt Nam (1884), trên danh nghĩa. Hà Nội vẫn thuộc quyền cai tri của Triều dinh Nguyễn, Tuy nhiên, 4 năm sau (1888), Pháp đã ép nhà Nguyễn nhường cho Pháp một phần của hai huyên Tho Xương và Vĩnh Thuận, để thành lập "thành phố Hà Nội" đặt dưới quyền cai trị trực tiếp của Pháp. Nhà Nguyễn ở đây chỉ còn một cơ quan đại diện hình thức gọi là Nha Kinh lược Bắc Kỳ, nhưng đến năm 1897, cơ quan này cũng đã bị bài bỏ. Cũng năm này, Pháp thành lập liên bang Đông Dương. Như vậy, ở Hà Nội đã song song tồn tại ba chính quyển với ba quan chức người Pháp: toàn quyền Đông Dương, thống sử Bắc Kỳ và Đốc lý thành phố Hà Nội. Năm 1899, Pháp lập ra khu ngoại thành Hà Nội. Tới 1915, khu vực này đối thành huyên Hoàn Long (thuộc tỉnh Hà Đông). Cho đến năm 1942, lai nhập vào đất của Hà Nội với cái tên "Đai lý đặc biệt Hà Nội" thường quen gọi là Đại lý Hoàn Long, Lúc này, nổi thành Hà Nội gồm 8 bộ, ngoại thành gồm 9 tổng, 60 xã, tru sở đặt tại ấp Thái Hà.

Với vai trò một trung tâm đầu não chính trị, tốc độ đô thị hóa của Hà Nội đưới thời thuộc Pháp đã chuyển biến có phần nhanh chóng hơn so với những thế kỷ trước.

Trước hết, là sư chuyển biến về quy hoạch đô thị và diên mạo đô thị. Ngay sau khi đánh chiếm Hà Nội, thành lập khu nhương địa Đồn Thủy (quảng Bệnh viện 108 và Bệnh viện Hữu Nghị ngày nay), chính quyền Pháp đã chú ý thành lập một trực dường chính nối các phổ Paul Bert (Tràng Tiền), phố Thơ Khẩm (Hàng Khay-Tràng Thí), truc này nối liền khu nhượng địa với cửa Nam thành Hà Nội, là truc giao thông chiến lược của binh lính, quan chức Pháp. Một khu vực khác cũng đã được chon làm nơi xây dựng những dinh thự đầu tiên, đó là Thôn Cưu Lâu (thế kỷ XVII ở đây có lầu Ngũ Long của chúa Trinh), lúc đó là khu đất rông lớn của quần thể chùa Báo Ân, do tổng đốc Nguyễn Văn Giai xây từ năm 1842). Pháp cho phá chùa Báo Ân (còn để sót lại tháp Hòa Phục để xây dựng cum công trình: Tòa Đốc Lý (nay là Ủy ban Nhân dân thành phố), Kho Bac (Ngân hàng công thương), 1 Bưu điện và dinh thống sử Bắc Kỳ (nay là nhà khách chính phủ). Cum công trình này do kỹ sư công chính Getten chủ trì, cao 2 tầng.

Trong thập kỷ dầu của thế kỷ XX, cùng với cuộc khai thác thuộc địa lần thứ 1, Pháp đã tiến hành công cuộc đô thị hóa Hà Nội một cách có kế hoạch. Một loạt các công trình kiến trúc bề thế, mô phóng phong cách kiến trúc tân cổ điển néo -classicisme ở Pháp đã được xây dựng ở Hà

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Kiến trúc này đến nay vẫn còn nguyên vẹn.

Nội, dưới quyền chí huy của kiến trúc sư trưởng Auguste Henri Vildieu với ý đổ sẽ biến Hà Nội thành một "Paris thu nhỏ" có thể kể đến một số công trình như Ga Hàng Cổ (hoàn thành năm 1902), Tòa Án (1900-1906, đường Lý Thường Kiệt ngày nay), Phủ toàn quyền (1901-1906, nay là phủ chủ tịch) và nhà hát thành phố (1901-1911). Đổ là những công trình kiến trúc vững chắc, đẹp, nhưng rập khuôn theo kiểu Châu Âu.

Sau chiến tranh thế giới lần thứ nhất, Pháp tiến hành công cuộc khai thác lần thứ hai ở Đông Dương. Công cuộc quy hoạch hóa và mở rộng đô thị Hà Nội được đẩy mạnh một bước tiến mới, với kế hoạch tổng thể và sự chỉ đạo kiến trúc của Kiến trúc sư Ernest Hébrard, bắt đầu từ 1924. Cùng với việc phân vùng đô thị theo chức năng buôn bán như các khu: 36 phố phường, khu dân cư người Việt, khu hành chính, khu phố Âu... E. Hébrard còn đề xướng ra một phong cách kiến trúc mởi, mang tính kết hợp Âu-Á, Đông-Tây, đậm màu sắc địa phương được gọi là "phong cách Đông Dương" (style Indochinoise). Ta có thể kể một số công trình kiến trúc tiêu biểu theo phong cách này như Trưởng Đại học Đông Dương (1923-1925, phố Lê Thánh Tông), Bảo tàng Louis Finot (1928-1932, nay là bảo tàng

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> C.Pedelahore. Architectene FranÇacoi d'outre-mer. Paris, 1992, p.296.

lịch sử), Sổ tài chính (1923-1927, nay là Bộ ngoại giao), Viện Pasteur(1923-1930, nay là Viện Vệ sinh, dịch tế).

Vào những năm 40, một dự án mới, mở rộng và chỉnh trang đô thị Hà Nội dã được đề xuất do Louis Georgeo Pineou phụ trách cùng với Cerutti, thường gọi là dự án Pineou Cerutti. Theo đó, nội thành Hà Nội sẽ được mở rộng hon, khu phía nam (từ Hồ Bảy Mẫu xuống đến Bạch Mai) được quy hoạch lại thành các tiểu khu chức năng, khu phố cổ phải cái thiện hệ thống giao thông đô thị sao cho họp lý hóa. Tuy nhiên, vì thiếu kinh phí và chiến tranh thế giới dang đến gần, nên rút cục, dự án đó đã không được thực hiện.

Còng cuộc đô thị hóa của Hà Nội trong thời Pháp thuộc còn dem lại những chuyển biến về mặt kinh tế. Sau khi dặt Hà Nội dưới quyền cai trị trực tiếp của Pháp, chính quyền thực dân cùng các nhà tư bản Pháp đã cho thành lập một số nhà máy dầu tiên, lúc đầu chủ yếu để dáp ứng các nhu cầu và sinh hoạt của tầng lớp quan chức cai trị và lực lượng binh linh Pháp sau đó là một số nhà máy công nghiệp nhẹ phục vụ cho cư dân đô thị. Nhà máy diện Bờ Hồ được xây dựng từ 1889- 1902 lúc đầu mối có công suất 500 KW cung cấp cho 523 ngọn đèn điện. Tới năm 1927, đo nhu cầu điện tăng, mới chuyển sang nhà máy điện Yên Phụ, năm 1940 có công suất là 7500 KW. Nhà máy nước Yên Phụ được xây dựng từ năm 1895, đến 1900 có 3 giếng

với 30 km ông cấp nước, năm 1909 có 6 giếng và hệ thống lọc nước, sau tăng lên 9 giếng (1930). Có thể kế thêm các nhà máy Rượu Bia (1892, đường Hoàng Hoa Thám ngày nay), nhà máy Diêm (1892, phố Đoàn Trần Nghiệp ngày nay), nhà máy Thuốc lá (cuối thập niên 1890, đường Yên Phụ, đến khoảng năm 1930, chuyển thành nhà in lden có cửa hàng ở phố Tràng Tiền), nhà máy Da (1912, đường Thụy Khê ngày nay), nhà máy Nước đá (thập kỷ 1930, đường Bờ sông).

Cũng trong những thập kỷ dầu của thời Pháp thuộc, chính quyền thuộc địa đã thành lập một số xí nghiệp phục vụ cho hệ thống giao thông đô thị. Trước hết là hệ thống đường xe điện nội thị. Nhà máy xe điện được thành lập năm 1898, đến năm 1899 đã xây dựng các tuyến đường xe điện đầu tiên Bồ Hồ-Bạch Mai; Bờ Hồ-Bưởi và Bờ Hồ-Thái Hà Ấp. Năm 1904, Pháp mở thêm tuyến Hà Nội-Hà Đông và đến 1929 mở tuyến Kim Liên-Yên Phụ.

Mặt khác, chính phủ Pháp bắt dầu có kể hoạch làm đường xe lửa Đông Dương từ 1898, đầu mối giao thông là Hà Nội. Cùng với bước đầu xây dựng một nhà máy cơ khí sửa chữa xe lửa ở Gia Lâm, chính quyền thuộc địa đã hoàn thành nhà ga Hàng Cổ vào năm 1902, và cũng hoàn thành nốt cầu Long Biên bắc qua sông Hồng. Sau đó, một số tuyến đường xe lửa từ Hà Nội đi các nơi cũng được hoàn thành, như Hà Nội-Lạng Sơn (1902), Hà Nội-Vinh (1905),

Hải Phòng-Hà Nội-Lao Cai (1905). Công việc xây dựng đường sắt trước do chính phủ thuộc địa, sau trao cho công ty xe lửa Việt Điền hay công ty xe lửa Vân Nam (trụ sở ở đầu phố Trần Hưng Đạo, hoàn thành 1902).

Ngoài xe điện, xe lửa là những phương tiện giao thông "tân kỳ" dược du nhập vào dời sống đô thị, vào cuối thế kỷ XIX, ô tô cũng là một phương tiện giao thông hết sức hiếm hoi. Năm 1886, cả thành phố mới có hai chiếc ô tô, một của Giáo hội, một của nhà thầu. Đầu thế kỷ, cũng đã xuất hiện một số xe tay của tầng lớp trên, lúc đầu là bánh dặc. Xe đạp cũng rất hiếm hoi. Quảng đại quần chúng đô thị vẫn dùng những phương tiện giao thông thô sơ truyền thống như đi bộ, gồng gánh hoặc dùng thuyền đỏ trên các dòng sông kênh.

Trong quá trình đô thị hóa, một số các cửa hàng lớn ở Hà Nội của tư bản Pháp và của một số nhà công thương Việt Nam cũng đã xuất hiện trong những năm cuối thế kỷ XIX. Các hàng buôn lớn của tư bản Pháp có cửa hàng ở Hà Nội như các hãng Boi Landry (1905), L'ucia (1904, có cửa hàng chính Godard ở phố Tràng Tiền), Descours Cobaud (số 1 Bà Triệu), Denis Frère (1922, ở phố Tràng Tiền). Về phía các cửa hàng của các nhà công thương Việt Nam có thể kể đến Đồng Lợi Tế (1907, của Đỗ Cơ Quang, phố Mã Mây, bán hàng nội hóa), Quảng Hưng Long (1907, phố Hàng Bồ, bán vật liệu xây đựng), Đông Thành Xương (phố

Hàng Gai, của Hoàng Tăng Bi, bán vải lụa), Quảng Họp Ích (bán vải lụa), Vũ Văn An (1924, Đại thương xả bán tạp phẩm).

Tóm lại, trong thời kỳ Pháp thuộc, một nền kinh tế đô thị tư bản chủ nghĩa đã dẫn dẫn hình thành và phát triển ở Việt Nam, lúc dầu và chủ yếu là của các nhà tư bản Pháp sau đó xen vào là của các nhà công thương và tư bản Việt Nam.

Về mặt xã hội-văn hóa, quá trình đô thị hóa của Hà Nội trong thời Pháp thuộc cũng đã đem lại nhiều chuyển biến.

Do sự hủy bỏ chính quyền Nam triều cấp tỉnh ở Hà Nội và chế độ khoa cử giáo dục Hán học cũ, tầng lớp quan liêu nho sĩ ở Hà Nội dần dần giảm thiếu đi, thay vào đấy là những giai tầng mối như công nhân, tiểu tư sản trí thức và tầng lớp tư sản Việt Nam. Bên cạnh đó, còn một số người Âu (chủ yếu là Pháp) và một số người Hoa thường ở những phố xá rộng rãi và đẹp để hơn. Theo thống kê năm 1921, dân cư Hà Nội đã được phân bố như sau:

Việt	100.000	711/ha
Hoa	504	140/ha
Âu	2.037	26/ha
Tổng:	106.529 Mật độ trung bình:	340/ha

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> P.Papin. Hà Nội et ses territoires. B.E.F.E.O, 1995. p.221

#### Giáo dục:

Sau một thời gian áp dụng chính sách Statuquo (duy trì hiện trạng) về mặt giáo dục văn hóa, từ cuối thế ký XIX, trước nhu cầu đào tạo một tầng lớp viên chức bản xứ phục vụ hữu hiệu cho công cuộc đô hộ, chính quyền Pháp bắt đầu cho mổ ở Hà Nội một số trưởng học mới, với ý nghĩa đô thị đó là thú phú của liên bang Đông Dương. Đó là các trưởng Thông Ngôn (1886), trường Hậu Bổ (1897), trường Kỹ Nghệ thực hành (1898, phố Hai Bà Trưng ngày nay), trưởng Y sĩ Đông Dương (1904, phổ Lê Thánh Tông ngày nay).

Năm 1907, do ảnh hưởng những tư tưởng yêu nước, dân chú của Phan Bội Châu, Phan Chu Trinh, ở Hà Nội đã dấy lên một phong trào duy tân cải cách giáo dục văn hóa lớn. Trường Đông Kinh Nghĩa Thực được thành lập năm 1907 do Lương Văn Can, Nguyễn Quyền phụ trách ở số 10 Hàng Đào nay là số 4, có ảnh hưởng lớn trong các tầng lớp Nho sĩ và quần chúng. Trước tình hình này, thực dân Pháp bèn tim cách đóng cửa. Và để xoa dịu, ngay trong năm 1907, đã cho thành lập trường Cao đẳng Đông Dương, trường này lại đóng của ngay một năm sau túc năm 1908 cùng với trường Trung học Bảo Hộ (tức trường Bưởi, nay là trường Chu Văn An, phố Thụy Khuê). Cho đến dầu năm 1918, sau khi chế độ giáo dục cũ đã bị hoàn toàn bãi bổ tại Việt Nam, chính quyền Pháp mối cho mổ lại trường Cao

dắng Đồng Đương, sau chuyên thành Đại học đến năm 1925 trường được mỗ rồng thêm, có trụ số ở pho Lê Thánh Đồng và các trường trực thước Y được, Luật, Su phạm, Thương mại, Nong nyhệp Công chính. Những năm 1942 1943 trường xãy khu Đông Đương học xa tani kỳ túc xa cho sinh viên, nhưng mới được 4 như phá bọ để (này ở phương Baen Kia ).

Bên cạnh nên giáo đặc chính thực trong các gương học Pháp Việt, trong nên văn hoa giáo dực do thị Hì Nội, tả còn phái kể đến mọt phong tráo giáo dực quản chung có nhiều tiếng vàng duổi thời Pháp thuộc. Do là việc thành lạp Hội truyền bá Quốc Ngũ năm 1938 vào thời Mặt Trận Bình dan, có trụ số ở phố Nguyễn Trái (nay là phố Nguyễn Văn Tổ, cạnh chọ Hàng Da) Nguồi khối xuống là Nguyễn Văn Tổ, một học giá có uy tin lúc đó làm ở trường Viễn Đồng Bắc Cổ (EFEO).

Báo chí, cho đến cuôi thế ky XIX, mối chí có một tổ báo tiếng Pháp và do người Pháp chủ tri (tổ Avenir dư Tonkin -Tương lại xử Bắc Kỷ), mà chưa có báo chí chữ Hán hoặc chữ Quốc Ngũ. Những năm đầu thế kỷ XX, trong cuộc vận động cải cách văn hóa Đông Kinh Nghĩa Thục, phong trào cố vũ dùng chữ quốc ngữ diễn ra sôi nổi, tổ Đăng Cố Tùy Báo viết bằng tiếng Việt (chú bút: Đào Nguyên Phố) đã ra đời (1907). Cùng tuyên truyền cho phong trào cái cách này còn có tổ Đại Việt Tan báo. Tiệp

theo, một số to bảo khác, vua bằng tiếng Việt, vùa bằng tiếng Hán, thuốc nhiều xu hướng khác nhau đã lẫn luột ra đời ố Hà Nội như các tổ Đông Dương tạp chỉ của nhóm Nguyễn Văn Vinh (1913-1917), Trung Bắc Tân Văn (1913-1935), Nam Phong của nhóm Phạm Quỳnh (1917-1934), sau đổ là các tổ Hữu Thanh, Đông Tây, Thực Nghiệp Dân Bảo.

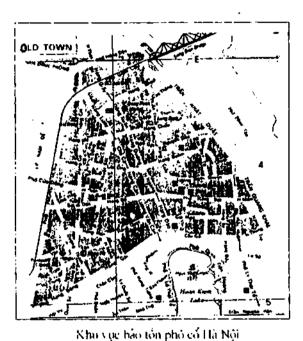
Cùng với bào chí, từ sau dại chiến thế giới I đến 1945, những phong trào văn hóa nghệ thuật mới của giai tẳng tiểu tu sán thị dân, mang tinh chất chống phong kiến và tuyên truyền cho tụ do dân chú tu sán đà ra dòi ố Hà Nội. Nối bật nhật là các phong trào thơ mới, nhom văn thi sĩ Tự Lực Văn Đoàn và nhóm học sĩ Cao đắng mỹ thuật Đông Dương...

Trong những thập kỷ đầu của thế ký XX, một số cơ số văn hóa giái trí cũng đã được xây dụng ở Hà Nội, lúc đầu phục vụ cho một số ít quan chúc và kiểu dân Pháp, sau là các tầng lớp thị dân Việt Nam. Đó là các câu lạc bộ, các nhà hát, các rạp chiếu bóng các trường dua ngựa và sân chơi thế thao...

Một lối sống mới mang tính chất thị dân, thể hiện trong phong cách kiến trúc, trang trí nội thất, ẩm thực và phục sức, đã dân dần hình thành trong các giới thượng lưu và trung lưu Hà Nội. Lối sống này dung hợp truyền thống kinh kỳ thanh lịch của Thăng I ong-Hà Nội cũ với các

thành tục văn minh tu sén phuông Tây. Trong khi đó, một số quấn chúng đô thị đồng họn phái sống một cuộc sống đạm bạc, có bộ phận còn rất nghèo khố. Họ là những người nông dân, tiếu thường tiểu chú cũ, tắng lớp công nhân và dân nghèo thành thị mới.

Nói tóm lai, về mặt văn hóa xâ hội ó Thăng Long Hả Nội dưới thời Pháp thuộc: Mặc dầu nét mói của nền văn minh phương Tây có ánh hướng đến dân cu của đô thị nhưng không phái vì thể mà họ đánh mắt bán sắc truyền thống của người dân Hà Thành nói riêng và dân tộc Việt Nam nói chung.



Ánh: Trích từ " Tháng Long - Hà Với, mưới thế kế đô thi hoà của PGS. Trấn Hồng, KTS. Nguyễn Quốc Thông, Hà Nội, 1995.

### CHUONG II

# HÁI PHÒNG DƯỚI THỜI NGUYỄN

Ngines thus he

Trong số các đô thị duối triều Nguyễn, Hải Phòng là một trường hợp dặc biệt. No ra đòi rất muôn màng, chí ở những năm 70 của thế kỷ XIX, nhưng đã phát triển với tốc độ rất nhanh, để trở thành thánh phố lon thủ hai ở Bắc Ky cho đến trước Cách mạng thang 8 năm 1945.

Thực ra, trước khi trố thành một đô thị, Hai Phòng đã có một bề dày "tiến sử". Trái qua nhiều thế kỷ xuất phát từ một làng chài thuộc trấn Hải Đương, nằm cạnh những của sông thuộc hệ thống sông Thái Bình như Nam Triệu, Của Cấm. Lạch Tray, Văn Úc. Đổi diện với biến Đông, vung dất Hai Phòng trong lịch sử đã nổi bất lên hai đặc điểm. Thú nhất, đó là một vùng có vị trí chiến lược quan trong, án ngữ những đường sông do đó các lực lượng từ bên ngoài biến Đông không thể xâm nhập vào đất liên đồng bằng

Bắc Bộ. Ngoài ra, đây vừa là địa bàn của 3 chiến thắng Bach Đằng nổi tiếng trong lịch sử ó thế ký thủ X và XIII, vùa la một vị trí phòng thú bỏ biến hữu hiệu. Thứ hai, do nằm canh các của sông thuộc hệ thống sông Thái Bình vùng đất này còn là cửa ngỗ cho những luồng giao thông kinh tế, các tàu thuyển trong và ngoài nước từ biến Đồng vào đồng bằng và kinh thành Thăng Long, Ké Chọ, nhất là trong khoảng thế kỷ XVII. XVIII. Một khi các tuyến đường sông Hồng và sông Đáy gặp tró ngại vì hiện tượng cát bối ổ của Lác, của Đáy thì các của Thái Bình, Văn Úc, Của Cấm sẽ phát huy ưu thế của mình. Trong thế kỷ XVII, ở vùng dất huyện Tiên Lãng ngày nay, phần của sông Thái Bình và của Văn Úc, đã xuất hiện một đô thị tấp nặp cho các thuyển buôn phuông Tây đến buôn bán với Việt Nam, được gọi là Domea. Mặt khác, nhiều thuyến buôn Trung Quốc và phương Tây cũng hay lui tới vùng của Cấm để buôn bản, mặc dù không được Nhà nước chính thức cho phép. Các mặt hàng xuất khẩu chính ó đây là tơ lụa, gạo, các thứ kim loại nhu đồng, bạc, thiếc...

Bước qua thể ký XIX, các vua đầu triều Nguyễn đặc biệt là Gia Long đã có một chính sách nhượng bộ nhà Thanh.Vì vậy, người Hoa Kiểu được tru đãi. Mặc đủ đường lối chung của nhà Nguyễn là bế quan toá cáng nhưng một số thuyên bẻ Trung Quốc vẫn được phép lư tới bến Cấm Giang.

Khoáng từ năm 1817, bên Cẩm Giang gọi là bên Ninh Hái ó ngà ba sông trên địa vực làng Gia Viện, Lúc này, Gia Viện vẫn còn là một vùng đẩm lấy, cùng với một số làng xã xung quanh mà những tên gọi còn được lưu lại cho đến ngày nay như An Biện, Hàng Kệnh, Dư Hàng (thước tổng Đông Khế), An Dương (tổng An Duong), Ha L.v. Lac Viên, Thương Lý (tổng Gia Viên), tất cả đều thuộc huyên An Dương, tiếp giáp với trấn An Quảng (sau là tính Quảng Yên), Ở Gia Viên, biển là "một địa điểm xung yếu, có đặt thủ số". Tại đây, có Số Truc Cái kiếm soát tàu bè vào đất liện. Đế kiểm soát tàu bè đi lại trên biển, năm Minh Mênh thủ 20 (1838), Nhà nước cho xây dựng một lùy đất gọi là Bảo Ninh Hải, chu vi 72 trương, cao 5 thước (=2<sup>m</sup>) có 50 lính một suất đôi và 2 thuyển lớn<sup>2</sup>. Canh bến Ninh Hái, cho Gia Vân họp 5 ngày một phiên, là một cho lon của huyên An Duong.

Trong những thập kỷ tiếp theo, các thuyển buôn Trung Quốc lui tới bến Ninh Hải buôn bán ngày một nhiều, cũn yếu là mua gạo tái ra biến. Gạo vốn là một thứ hàng quốc cấm, không được xuất khấu. Ngoài ra, họ còn lên lút nhập khấu một số hàng hóa, trong đó có thuốc phiện lậu, cũng

như tim cách xuất khau ấn lậu một số mặt hàng trải phép như tiến đồng, vàng bạc, quế - Co khi họ còn du mua cá dan bà còn gái đem về Trung Quốc như trường họp 14 người đàn bà đi chọ đến bến Cam Giang, đã bị các thuyến buồn nhà Thanh du đỗ mua đem đị<sup>1</sup>

Chi đến sau khí thực dân Pháp thôn tính ba tính miễn dông Nam Kỳ, chính sách bế quan toả cảng của nhà Nguyễn ở vung Chim Giang một có những thay đổi đáng kể Trước súc ép ngày càng tặng của thực dan Pháp đổi mỏ của biến, tình hình tại chính lại thiệu hut, bon giặc biển Ta Văn Phung quấy rối vùng Quảng Yên-Hải Dương co bản đã được đẹp vên (1865) với sự hỗ tro phần nào của các that ổn baon tha Thanh. Với tinh hình bày đến trước sự để nghi lược chấn của các chun tính thanh và các thuyên buôn. Trung Quốc, vào năm 1866. Từ Đức đã bố lệnh cấm buồn ban và cho mỏ của biến ở sông Câm đổi với các thuyện buôn nước ngoài và cho đặt một số thuế quan như Viễn tại noi đó. Nhà nuốc "lay đái sông những làng Luông Duy, Tram Bac (tực Tam Bac) thuộc châu An Biến làm chỗ thuyển buồn người Thanh dâu, đặt số thuế quan, định ngạch thuế, dặt đồn phải quân dong. Theo đo, thuế được

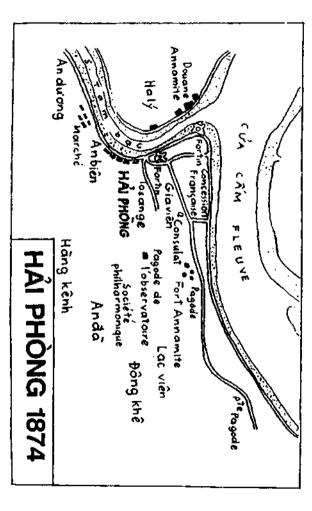
<sup>3</sup> Dar Nam thue luc.\$dd, 1.31, tr. 129.

<sup>2</sup> Day Nam thur live Sdd, 131, to 81-82

dánh theo kich thuộc to nhỏ của tàu buồn tung nước với múc biểu khác nhau. Các tàu buồn con phái nộp thêm thuế xuất nhập kháu với tỉ tệ  $\hat{\epsilon}_{i,j}$ . Cáng với việc bài bọ lệnh cấm xuất cáng gạo. Triều định nhập kháu với tỉ tế  $\hat{\epsilon}_{i,j}$  Cũng với việc bai bọ lệnh cám xuất cáng gạo. Triều định còn bài bố lệnh cấn xuất khẩu thiếc qua của Cầm Giáng. Biểu thuế thi được giấm nhệ Từ đỏ, bên Ninh Hài tấp nập thuyện bệ ra vào. Khách hàng nhân xet rằng: "của sông Cẩm đi lại gần và thuận tiện thông thương." họn nhiều so với các của sông khác

Cũng trong thời gian này, một văn để khác đả được đặt ra cấp thiết là công cuộc phong thủ bố biến về mặt quân sự, ma của ngô là bến Ninh Hai. Bối lễ thực dân Pháp dang có âm muu khai thác sông Hồng nhằm thôn tính Bắc Kỳ, vào khoáng năm 1869-1870. Triều đình Huế đã ủy nhiệm cho Doàn Uẩn cử Bùi Viện ra thị sát bến Ninh Hải, chuẩn bị cho xây dựng một quân cáng Buọc đầu, cho tập hai đồn bình có đặt súng lớn (ở hữu ngan sông Cấm và Tam Bạc) lập nha Hải Phong, tram thương chính thu thuế các tàu thuyển (ở phía tả ngạn sông Tam Bạc, giáp với sông Cấm (quảng chỗ xướng đồng tàu Bạch Dặng ngày nay) Có thể tên gọi Hái Phong để chỉ bên Ninh Hải đã tro thười phố biến từ thời gian này.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Dar Nam thức luc. Sdd. t 31 % 81 82



quan An Nam). Fort Annamite (Don A., Nam). Marché (Cha) (Hôt hòa nhac). Forun (Dòn nhỏ). Pagode (Chùa). L' observatoire (Dài quan sát). Consulat (Lanh su quan). Douane Annamite (Thue Concession Française (Nhương địa Pháp). Societé philharmonique

Anh: Trich trong " Luoc kháo duóng phó Húi Phong", Nxh Hái Phong 1993

Tối năm 1871, Triều định lại cho táng cuống phong ngự của cấm, đấp thêm hệ thống lủy chấn dọc hai bên tá hữu bở sông, đặt thêm các ự sung lớn để khi cấn có thể bắn yểm trợ cho nhau, phải nhiều tau máy chạy bằng họi nước mua của Anh ở Hồng Kông đến thường xuyên tuần tra bố phòng tại vùng của Cấm Nam Triệu.

Cuối năm 1872, khi thực dân Pháp tăng cường việc thám sát vùng vịnh Hạ Long, của Câm, Trung tá Senez trên chiếc tàu Bourayne đã bắt liên lạc với đoàn tàu của J. Dupuis từ Hồng Kông sang phối hợp đặt kế hoạch nguọc của sông Cấm lên Hà Nội và Văn Nam gây xung đột với quan quân Việt Nam. Sau khi hạ thành Hà Nội lần I dẫn đến hiệp uốc 1874, Triều đình Nguyễn đà chính thúc mỏ của thông thuông cáng Hái Phóng, nhượng cho Pháp 13 ha dất đọc theo của Cẩm lam tổ giới cho Pháp đặt Lãnh Sự quản, Nha Thương chính, lập don bình với 100 quân, tàu thuyến được tự do ra vào, được xây nhá chua hàng.

Trong thời gian 15 năm từ sau hòa tróc 1874 đến khi Hái Phóng tró thành một thành phố nhượng địa của Pháp (1888), đã diễn ra một quá trình đô thị hóa có bán va nhanh chóng. Quá trình đô thị hóa đã song song diễn ra ố

<sup>1</sup> Dai Nom thuc luc 80d (32, ic. 160

Le Journal des Chan-bre de Commerce Javier 1883, Paris, 1883, p.62

hai khu vực kể sat cánh nhau Sau này họp nhất thành hạt nhân của nội thành Hái Phòng. Khu dân củ Việt: Hoa ở thượng lưu sông Tam Bac, và khu nhương địa của Pháp ở ha lưu hữu ngan gắn ngà ba họp lưu sông Tam Bac và sông Cẩm.

Luc này, khu dân cu người Việt và người Hoa tập trung chú yếu ở làng An Biên (hữu ngạn sông Tam Bac) dẫn dân trở nên đông đúc. Triều đình Nguyễn đã cho thi hành một kế hoạch chiều tập và khuyến khích các thương nhân người Việt và Hoa Kiểu từ các nơi đến làm ăn buôn bán, mố của hiệu, lập phố xã ở Hải Phòng. Theo đó, Nguyễn Văn Tường đã đua ra một chương trình đô thị hòa Hải Phòng, gọi là để thu hút va cầm chân bọn tư bán Pháp ở đó, và như vậy sẽ làm giám bọt sự chư ý và có mặt của chúng ở Hà Nội.

Năm 1876, trước những khỏ khán về tài chính, Triều định Nguyễn đã bài bố lệnh câm dẫn chúng vuọt biển đi buôn, chí bắt nộp thuế 50% giá trị hàng hóa do số thương chính Hải Phòng thu<sup>1</sup>. Đồng thời, Nhà nước cũng lập ra một có quan kinh tế gọi là Chiêu thương cực chuyên trách việc buôn bán với nước ngoài. Một chi điểm Chiêu thương cực đặt tại Hái Phòng, gắn thanh phố Chiêu Thương (khu vực nhà máy xì măng hiện nay).

<sup>1</sup> Dor Nam thue Inc Sdd, t 33, tc. 281,

Lúc này, đã có một số đóng các nha buôn người Việt và Hoa Kiểu đến sinh có tập nghiệp tại Hai Phong. Một trong những mặt hàng buôn ban chú yếu là gạo, trong do một số của hàng kinh đoanh tôn là của các Phủ thương Hoa Kiểu. Lúc này, buôn ban xuất khấu ở Hái Phong khống còn phải tên lúi, mà đã được họp pháp, tự đo, Theo để nghị của tổng đốc Hai Dương Phani Phu Thủ, Nhà nước đã dung ra đặt một trường mua gạo ở chọ An Biên, cho dân chung buôn bán gạo tự đo (trừ những năm mạt mùa), cổ đánh thuế nhằm mục đích "vua củu giúp lượng thực cho dân, lại ngụ ý bố ích được kinh phi".

Bộ mặt phổ xá cũng dẫn dẫn thay đổi. Nhiều nhà của được dụng lên, phần lớn lop tranh, nhưng đã có một số nhà gạch ngói của các phủ thương Hoa Kiểu buồn gạo.

Khu buôn bán sắm uất đóng vui nhất ở quảng thượng nguồn hữu ngạn sông Tam Bạc, nay là quảng các trực phố Tam Bạc, Phan Bôi Châu, Quang Trung, Ngoài ra còn có cả một khu phố tập trung người Hoa Kiểu, sau này tró thành "phố khách" túc phố Trung Quốc. Vì ở chen chúc nhau đông đúc như vậy, nên đã hay xáy ra hóa hoạn. Năm 1876, 30 nóc nhà ở phố An Biên bị cháy rụi, Nha nước đã cấp phát cứu trọ tiến gạo<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Dai Nam thue lue Sdd, t.33, tr. 293.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dai Nam thue Im Sdd, 1.33, tr, 330.

Trong khi đó, công cuọc đô thị hoa ố khu tổ giới Pháp bên bỏ sông Cẩm cũng diễn ra voi một nhịp độ nhanh chồng, nhưng theo chiều hướng của một đô thị thực dân tư bán chủ nghĩa. Ở đây, thực dân Pháp đã cho xây cất nhà của bằng gạch kiến cổ theo kiểu Châu Âu, trước hết là một số định thụ của chính quyền thực dân.

Theo hòa ước 1874 lúc dấu ở Hái Phóng đã tổn tại song song 2 sở thuế quan Việt Nam và Pháp, nhưng ngay sau đó đã bị họp nhất thành một số thuế quan hỗn họp, do một quan chức Pháp dung dấu và một vài quan chức Việt Nam làm phụ tá. Trên thực tê, Pháp đã tìm cách nắm trọn chính quyền thu quan thuế ở cáng Hải Phóng. Năm 1875, Nha thương chính được xây dựng ở xã Gia Viên làm trụ số của lãnh sự, cố quan thư thưc và bình linh đi theo. Pháp còn cho xây dựng hai đồn bình pháo đài tại hai đồn Ninh Hái cũ của chính quyền nha Nguyễn bên bở quảng hạ lưc sống Tam Bạc. Chúng cho đặp hệ thống lữy để khổng chế toàn bộ khu Tổ giới và thình phố.

Trong khu Tổ giới Phip, ngoài các công số của chính quyền thực dân, dần dẫn con mọc lên một số của hàng của các công ty tư bản tư nhắn trong đó có các hàng thầu khoán, hàng xuất nhập khẩu, các cửa hàng buôn bán sắt thép và vật liệu xáy dụng, một số công ty giao thông đường biến.

<sup>1</sup> Day Namy three Inc. Scio. 1-33, pr. 202.

Nhà hàng đầu tiên của tu bán Pháp ở Hải Phong là nha hàng Comtantin (ở quảng họp lưu sông Cấm và Tam Bạc, bên hữu ngạn Tam Bạc). Sau đó đến các nhà hàng Dupuis (1875), Guieu Frères, Crétin, Legrend (1882). Tiếp theo là các công ty chủ tàu Marty và Abbadrie (1885), các hàng thầu khoản Marius Clop, J.B. Malon, hàng xuất nhập khấu Denis Frères...

Trong thời gian dấu thành lập Hái Phòng, trong giới quan chúc và tu bản Pháp, đã có một cuộc tranh luận về vị trí thuận tiện cho việc xây dựng một thành phố cáng ở Bắc Kỳ, hoặc ở Hải Phòng hoặc một noi khác nhu Quáng Ninh. Mặc dù còn có một số nhược điểm như cáng nông, không thật gần biến, nhưng vì có thuận tiện về giao thông và được giới tư bản ủng hộ, cuối cùng đồng ý kiến, đặt cáng ở Hải phòng. Việc lập cáng ở Hái Phòng càng được củng cố hơn bằng hai sự kiện quan trọng: mố chi nhánh nhà Băng Đông Dương (1884) và thành lập Phòng Thương mại Hái Phòng (1885).

Vì Hái Phòng vốn là vùng đất trũng với nhiều hổ ao, đẩm lầy nên chính quyển Pháp đã cho thực hiện một kế hoạch, đắp đất làm nền xây nhà. Năm 1885, Bounal được cũ sang làm công sử Hải Phòng, đã cho đầu thầu đào một con kệnh bao quanh nổi sông Tam Bạc với sông Cấm, rộng 74 m và dài 3km để lấy đất lấp các hồ ao và đấp nền làm nhà gọi là "Kênh vành đại" (Canal de Ceinture) (Kênh



Triểu Châu hột quán Ánh: Đỗ Bang

này sau đó đã bị lấp đi một phần, đoạn con lại ngày này la sông Lấp).

Về mặt hành chính, năm 1887. Nam triều thành lập nha Hải Phòng, ngày sau do đối thành tinh Hài Phong. Năm 1888, chính quyền Pháp thành lập thành phố thái Phòng (thành phố cấp I), con Đồng Khánh ra dụ biến Hái Phòng thành nhượng địa của Phạp Năm 1898, thanh phố Hải Phòng tách hấn khỏi tính Hai Phòng còn sau do tính Hái Phòng đối thành tính Phú Liễn rỗi tính Kiến An (1916).

Cũng năm 1888, cáng Hát Phong được xây dựng với 46 kho. Hai đô thị Hái Phong, một mang tinh chất phong kiến cổ truyền, một mang tinh chất tư bán thực dân. Hai đô thị nhập làm một, Hái Phòng tró thành một đô thị thuộc địa cận đại Toàn quyền Richard viết vào năm 1888: "Người ta thực sự ngạc nhiên khi nhìn thấy những gì đã làm nên sự sáng tạo, trong một dầm lầy thực sự, một thành phố đã mọc lên voi những đường phố rộng rãi rái đá, dọc theo các phố đó dụng nên nhiều công trình xây dựng rát lộng lẫy". Năm 1887, Hái Phong có khoáng chúng 8.000 dân. Tới 1899, số dân Hải Phong lên đến gân 20.000 người, trong đó có 900 người Âu va 5.000 người Hoa Kiều². Sự đọi lập về múc sống giữa "khu người Âu" và

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Báo cáo của Toán quyển 6 1888, Trích trong Etudes Urbames. Sdd, p.175.

Etudes Urbaines Sdd, p.176.

'Khu bán xú" là khả to rệt Trong khi khu hạt nhân của người Âu là một "thành phổ lớn sach sẽ và hiện dai" thi ở các khu ngoại thành, trong những khoang đất và ruộng tháp, chen chúc những ngời nhà nhỏ xíu của người dân bắn xử vách dất, lọp tranh tre va rom rạ<sup>2</sup>.

Trong những năm cuối thể ký XIX đầu thế ky XX, chính quyển thực dân Pháp tiếp tục công cuộc độ thị họa Hải Phòng nhằm cúng cổ một hái cáng chính ố miễn Bắc Đông Duong, Năm 1893, Pháp tiến hành mắc điện đèn thành phố và trong khoảng thời gian 1894 - 1900 đã cho xây dung 30 km ông dẫn nước từ Ướng Bí về Hái Phong. Một số nha máy lần lượt được xây dụng như các nhà máy Xi mặng (1899), máy Soi (1899), máy Chỉ (1900), các nhà máy chai vo xay xát (1910), số đầu Pháp Á (1911), Năm 1902, tuyến đượng xe từa Hai Phòng Hà Nội được khai trượng. Nên buôn bản cũng được dấy manh với cảng Hải Phong, trong đó, buôn bán voi nước ngoại là chủ yếu. Trong nhưng năm 80, cảng Hái Phòng chủ yếu buôn ban voi thị trường Hòng Kông (chiếm 97,5% hàng nhập và 79% hàng xuất) cũng với các nước Anh, Pháp, Mỹ, Trung Quốc, Đức, Hà Lan...

Pimodan Promenade en Extreme Orient Paris, 1900.

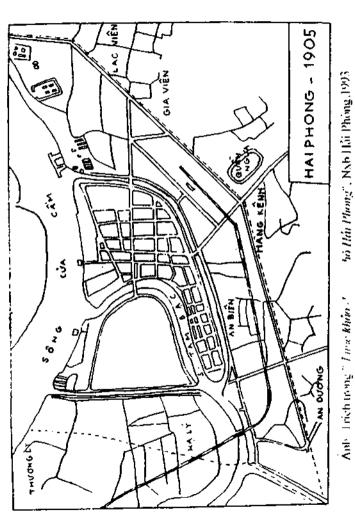
Fmy Ganter Les Plansations au Touker, Lea Aanam, p.1899.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thanh phó Hai Phóng Hái Phóng 1985 ti 16.

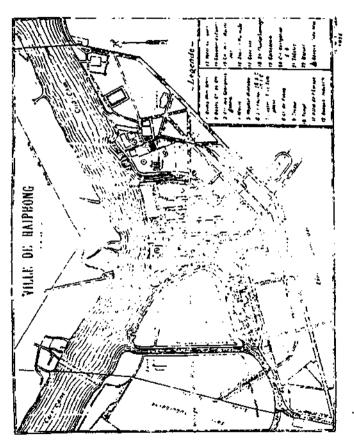
Sau chiến tranh thế giới lần I, trong cuộc khai thác thuộc địa lần thủ 2, thực dân Pháp đã đấy mạnh việc đầu tư ở Hái Phòng, xây dụng và mó mang hàng loạt so số sắn xuất cơ khi như Carông, Sacorich, các xí nghiệp phốt phát gạch ngôi, các nhà băng, hằng tàu biển.

Hái Phòng là thành phổ đông Hoa Kiểu thứ hai ở Đông Dương sau Chọ Lòn, Năm 1913 có 70,000 đần, Đến năm 1930, tăng lên 120,000 đần, gồm 98,000 người Việt (trong đó 15,000 công nhân), 2,000 Pháp và 20,000 Hoa Kiểu.

Công cuộc đô thị hóa ở một thành phô trẻ như Hải Phòng với chiều hướng tư bản thực dân đã dẫn đến những mâu thuẫn xã hội, do tính chất đô thị truyền thống đã bị lấn át đi bởi yếu tố thuộc địa thực dân. Vì vậy, nhiều cuộc đấu tranh sôi nổi mang tính chất giai cấp và dân tộc dà diễn ra cho đến trước Cách mạng tháng 8 năm 1945, voi lực lượng chủ yếu là giai cấp công nhân.



Anti-Trich trang. Time khilo P



And Toch Group, Trea thin duong phó Hái Phong , NSB Lỗi Phóng, 1993

### CHUONG III

# ĐÔ THỊ HUẾ DƯỚI THỜI NGUYỄN

Nguyễn Văn Đăng

## I. QUÁ TRÌNH HÌNH THÀNH ĐÔ THỊ HUẾ TRƯỚC THẾ KÝ XIX

### 1. Đặc điểm tự nhiên

Huế ngày nay là một thành phố cấp 2 trục thuộc tỉnh Thừa Thiên Huế gồm 18 phuồng, 5 xã, với diện tích 2.777 ha, là một trung tâm văn hóa và du lịch của cá nước. Về mặt di sán đô thị, " quần thể di tích văn hóa Huế" đuọc công nhận là di sản Thế giới. Có được điều đó la do những yểu tố đô thị được tạo thanh va nang lên cao đó dưới triều Nguyễn.

Huế nằm ở khoáng trung độ của nước Việt Nam trên dái dất hẹp miễn Trung, cách Ha Nôi gắn 700 km và thanh phố Hồ Chi Minh gắn 1000 km, ở vào vị trị 16" 1 2' vĩ tuyến Bắc. Đặt đại Huế chật hẹp, phía Tây là dây núi thấp

Đại học Khoa học Huế.

của suốn Đồng Trường Son, phía Đồng cách biến hơn 10 km. Núi và biến được nổi với nhau bằng con sông Hương nước chấy chấm mà trên bỏ nó kinh thành Huế thời Nguyễn sơi bóng. Phía năm thành phố là núi Ngu Bình ản ngủ. Chung quanh, Huế cuọc nổi với đái đồng bằng hẹp của huyện Huông Trá (phía Bắc), Phủ Vang (Phía Đông) và Huong Thủy (phía Nam). Khí hậu Huế khắc nghiệt với hai mùa rò rêt: mua và lạnh, nắng và gió Lào của vùng cuối bắc Trường Son, đối lập với sư điều hòa mạng đầu hiệu của Á đổi nam bên kia đéo Hái Vân. Với đặc điểm đồng bằng hẹp, nhiều đổi núi, sông cạn, biến xa, khí hâu không uu đãi, tạo cho Huế có những bất lợi nhất định trong phát triển kinh tế, nhưng đã tạo nên một cánh quan độ thị đa đạng, đẹp để mang đậm đầu ẩn phong thủy cho kinh đỏ Huế được xây dựng và tồn tại như một di sán qủy báu cho đển nav.

# 2. Quá trình hình thành đô thị Huế trước thế kỷ XIX

Phái nói rằng, đô thị Huế đã có mầm mồng từ rất sóm Thành Châu Hóa trước khi tró về lại quốc gia Đại Việt (năm 1306) đã được nguồi Chiếm Thành xây dung nơi đây thành một trung tâm lớn của vùng cực bắc Cham Pa. Từ đó, với vị trí "khóa chặt lấy của sông" ở vùng ngã ba sông sông Bổ và sông Huông noi có "truông nhà Hồ, có phá Tam Giang" an ngữ trên con đường thiên lý dịch trạm

Bắc Nam, no som tró thành một vùng độ thị ly số của Hoa Châu, noi tranh chấp của các thể luc chính tri Châm Việt, Trần, Hồ, Minh, Lê rồi Lê Mạc Hạt nhân là thành Hỏa Châu"... Các dong nuọc bao bọc cá bộn bề, giữa có tộa thành dung sùng sũng như dâm máy dài... phía hữu con sông ấy bày là liệt những trường học, nha môn, đô thừa phủ Triệu Phong". Chung quanh hạt nhân ấy là sư phốn thình của kinh tế, với các làng thủ công nổi tiếng như rưou An Thành, rau Thành Trung, bún Vân Củ, Triều Son bán nón, Mậu Tài bản kim, làng Sinh làm tranh, hàng mã. Kinh tế thương nghiệp đã bao trùm cá một vùng:" Đi buôn thì có hai làng Độ Khẩu, Chiêm Ân · Cấu Bao Vinh ngựa xe đồng nhu nước, xóm Lai Ân... khách thường buôn một bản mưởi<sup>n2</sup>. Cho Thế Lai: thuyện bè chen chúc lui tới những khách giàu sang, gấm vớc phỏ bày la liệt những hàng tốt đẹp". Sông Hương (Linh Giang) " xóm hoa nội biếc đất tốt, dân đông, chọ nọ, cấu kia, vật hoa người qui đều la liệt ố hai bỏ nam bắc". Vị trí ấy tuy chưa phải là đô thị Huế sau này nhưng là tiền để nôi tại về cả yếu tố Thành lẫn Thị để cho Huế ra đời khi bắt gặp những tác nhân mới.

Dương Văn An, Ở Châu cận lực Bui Lương dịch, Văn hóa Á châu xuất bán, 1961, tr. 65.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dương Văn An, Sdd, tr. 58

<sup>1</sup> Duong Văn An, Sdd, tr. 66.

<sup>4</sup> Dương Văn An, Sdd, tr. 17

Su ra doi của do thị Hue bật ngườn tư tiên độ chính trị. có v nghĩa chi phỏi từ giữa the ký XVI. Do là sự phan liệt trong nổi bố chính quyển phong kiến. Thể luc Nguyễn, đo mâu thuẫn với thể lực Trịnh dành phải rồi xa quốc đô Thăng Long để di tim dất dung chân môi. Theo chân các chua Nguyễn, một lường di dân đồng đáo nhất so voi trước từ Thanh Nghệ vào Thuận Hóa. Nổu như từ giữa thế kỷ XVI, 3 huyện Kim Tra, Đan Điệo, Tu Vinh (Thừa Thiên -Huế) có 180 xã (làng) thì đến năm 1776, con số đó đã là 351 đơn vi xã thôn, phường, sách, chau, trong đó có 226 xã (làng) hoàn chính. Kết qua của tụ cu lập làng đo, cũng voi cac chính sách kinh tế thoảng đạt lam cho Hoa Châu và Thuận Châu tró thành trung tâm của một xu Đảng Trong mó rông theo con duồng Nam tiên, kinh tế phát triển vượt bậc, giao thương rộng rải với nước ngoài, các cáng khấu xuất hiện. Trên nền tăng đó, sư lua chon về địa điểm "đung chân" của các chua có v nghĩa quyết định đến việc khai sinh ra độ thị Huế.

Quá trình lụa chọn nơi đạt ly số keo dài hơn 100 năm cũng là qua trình nhích dân vào Nam va dùng chân bên bò sông Huông trái qua các địa diểm: Ai Tú (1558 - 1570), Tra Bát (1570 - 1600), Đinh Cát (1600 - 1626) trên đất

Huỳnh Định Kết, Lông mọc và Huệ những tiếp cần ban dấu. Ky yếu Hội tháo 690 năm Thuân Hòa - Thựa Đaến Huế, 1996, tr. L

Thuân Châu; rồi đến Phuốc Yên (1626 - 1636), Kim Long (1636 - 1687), Phú Xuán (1687 - 1712), Bac Vong (1712 -1738), Phú Xuân (1738 - 1775) trên đất Hóa Châu, Đó cũng là quá trình nâng tầm vớc miền đất đúng chân từ Dính (1558) đến Phú (1626) rồi Đô thành (1744). Nó trở thành trong trần của chúa Trinh (1775) 1786) và được Quang Trung chon làm kinh độ của vuong triệu Tây Sơn (1788 1802). Nếu như Kim Long "có hình thắng đẹp" đã là nơi đô hội được Alecxandre de Rhodes gọi là Kế Hue"... Các ngôi nhà của hoàng thân và quan lại được Đắc Lô khen là đẹp, kèo cót đều cham trổ và ngôi nhà nào chung quanh cũng có vuôn tuọc. Ngoài quan lại ra còn có 6.000 bình sĩ với gia đình họ, nên Đặc Ló thường lặp đi lặp lại mấy chủ cải thành phổ lon này để chí Kim Long cũng không đến nỗi quá đáng<sup>n!</sup> Về sau, Phú Xuân càng sầm uất hon với đáng dấp của một đô thị kha hoan chính:" Trên thi Phú thờ ở Kim Long, giữa thị cũng phủ hành lang, dưới thị nhà của ở phủ Ao... ở thương lưu về bỏ nam có phú Dương Xuân và Phú Cam. Ở trên nữa có phú Tập thượng, điện Trường lạc, hiện Duyệt vò... Ó thương lưu và ha lưu,

Quốc Sử Quản triều Nguyễn : Dar nam thực lực tiến hiện. Bản dịch của viên sử học, Hà Nội, 1962, tập 1.

Bắu Kê, Xã hột Việt Nam trong con mắt của cổ Đắc Lô. Tạp chi Đại học số 19, tháng 12, 1962, tr. 67, 70.

Chính định nha quân bay nhu ban co. Những nha thuy quân lại o đổi ngạn. Xuống thuyên và kho thọc thi ở các xã Hà Khê, Thọ Khương trên thượng lưư... Ở thượng lưư, bạ lưu phía trước, chính định thi phố thi liền nhau, đương cái đi ở giữa, nhà của chia khoánh tiếp nhau, đều là mái ngôi Cây to bóng mạt, tá hữu thanh hàng, thuyền buôn ban, đỏ đọc ngạng đi lại như mặc cúi.

Dố chính là 2 vùng đô thị kế tiếp nhau bên sông Huông, là sự gặp gỗ của dia linh Hòa Châu với thế lực Nguyễn, là những đô chính 12 thực thự với yếu tố thanh trội vuột yếu tổ thu, là tiến để chính yếu cho sự ra đôi của một đô thị Huế hoàn chính hơn duối thời Nguyễn.

Sẽ là thiếu sốt nếu không để cập đến Thanh Hà, được xem như " tiền thân trực tiếp của *phân th*ư trong đô thị Huế thời Nguyễn". Có thể coi Thanh Ha là bước phát triển sâu hơn của *phân thi* của trung tâm thành Châu Hóa - cách đó 4 km về phía hạ nguồn sông Huông, cách Kim Long 7 km và Phú Xuân 3 km. Sự ra đời của đô thị Thanh Hà gắn liên

Lê Qủy Đôn, *Phủ biện tạp luc*; toàn tập, tập t, KHXH, Há Nôi, 1977, tr. 112.

Thủ đúng của PTS. Đổ Bang

Nguyễn Văn Đồng, Về một số đặc điểm của đô thị Huế thôi phong kiến; Tre Sông Huông, số 11 - 1996, tr. 83-88.

voi luộng thương mai the giới và khu vuc với kinh tế hàng hóa vung. Thuận Hoa phát triển mạnh thời bấy giờ được chính thúc ra đời vào năm 1636 và phốn thình trong núa cuối thế kỷ XVII, XVIII.

Dó là một đô thị cảng voi kết cấu kinh tế đặc trung bao gồm một thuông cáng sông tấp nập, một khu phổ phường nói thị đông đúc, một mạng luôi chọ, các làng thủ công dây đặc chung quanh; trong đó, yếu tổ Phổ - Cẳng la đặc trung nhất. Các thương thuyến Trung Quốc, Nhật Bán, Tây Ban Nha, Bổ Đào Nha, Anh, Mã Lai, Thái Lan thường lui tới buôn ban. Hàng hóa xuất nhập do Nhà nước độc quyển và chu yếu là phục vụ cho trung tâm đồ chính Kim Long, Phú xuân gân đó như, kim loại, vũ khí, bang xa xí (nhập) và tiêu, cau, thuốc nhượm (xuất) - Chính sự phát triển của luồng ngoại thương mạnh mẻ ở Thanh Hà là hệ quả của nền kinh tế hàng hóa cũng đồng thời là động lực cho kinh tế phát triển mạnh mề hơn của vùng Thuận Hóa. Đến cuối thế kỷ XVIII, Thanh Hà suy tàn chuyển hưởng thành phần thị trong đồ thị Huế thế kỷ XIX.

Theo don thính nguyện của dân làng Thanh Hả năm Bảo Thái thủ 7 (1716) ghi: Chúa thượng vương sau khi đời phủ về Kim Long bên cho phép Tiến Hiện chúng ta kiến thiết khu chọ nơi giáp giới hai xã Thanh Hả và Địa Linh ".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Đổ Bang, *Phổ cáng vùng Thuận Quảng thể lờ XVII - XVIII*, Thuận Hóa, Há Nội, 1996

Nhu vày, từ hai trung tâm đô thị hóa cổ Thuần Châu, Hóa Châu, kip khi thể luc họ Nguyễn xuất biến thì hình thành nên các trung tâm độ thị mội. Thuận Châu tắn ra thành các độ thì vệ tinh. Ai Tú, Tra Bát, Định Cát; Hóa Châu chuyển dẫn lên thương nguồn sông Bổ · Phước Yên, Bác Vong; để rồi các trung tâm đó quy tụ về bên sông Hương với Kim Long, Phú Xuân, Thanh Hà, Trong đó Kim Long và Phủ Xuân mạng nặng tính chất chính trị thủ phủ, Thanh Hà cũng thời với Kim Long và phát triển lâu bên họn (song song cùng Phú Xuân) mang nặng tinh chất kinh tế, với Phố - Thị - Cảng, Sư xích lại gần họn về không gian cũng như về sư kết hợp Thành. Thi đã cấu thành đô thị Huế dưới thời Nguyễn. Do chính là sư kết hợp hữu co và gắn bó giữa các tiền để chính trị, kinh tế, xã hội (su tu cu) cho su ra đòi của một độ thi hoàn chính từ đầu thể kỷ XIX.

# II. ĐÔ THỊ HUẾ ĐƯỚI TRIỀU NGUYỄN

### 1. Đô thị Huế dưới thời các vua đầu triều Nguyễn

Năm 1801, sau khi có mặt ở Phú Xuân rồi tiêu diệt toàn bộ lực lượng Tây Sơn, Nguyễn Ánh đã làm chủ cả một đất nước Việt Nam rộng lớn và ông đã qui ết định chọn Phú Xuân làm kinh đô của vương triều Ng. yễn. Sử quản ghi lại:" Ở Phú Xuân, nhân sĩ đông đúc, phong tục thuần lương, các thanh đồng đô ở đây thực là nơi đỏ hội



Pausens XII. — Rivière de Hué. Latrait de l'Annam du 3 Juillet 1885 nu 4 Avrel 1886 par le Général X<sup>20</sup> (Prudhomms) (Reproduction par M. Noordn-Too)

bậc nhất của nước Nam" "Kinh sư là nơi miền núi, miên biến đều họp về, đúng giữa miên Nam và miền Bắc, đất đại cao rào, non sông pháng lặng... sông lớn giãng phía trước, núi cao giữ phía sau, rông cuôn, hố ngôi, hình thế vũng châi, ày là do trôi đặt xếp đặt, thật là thượng đô của nhà vua". Các nhà nghiên của sau này đã bàn nhiều về các lý do đặt kinh đổ tại Huế "nhưng du sao, quyết định đó đã làm thay đối về chất điện mạo đô thị Huế, tró thanh một đô thi trung tâm của đất mước ma những đi sán còn lại đã được đạnh giá như "một bai tho đô thị tuyệt tạc", "Thành phổ của sự hài hòa tron vẹn" như chúng ta đã biết.

Hạt nhân của đô thị Huế thời Nguyễn chính là Kinh thành đó số, có một tổng diện tích 520 ha, bao gồm 4 phường nói thành là Thuận Thành, Thuận Hòa, Thuận Lọi và Tây Lọc. Nó vốn là đất đai của 8 làng: Phú Xuân, Vạn Xuân, Diễn Phái, An Vàn, An Hòa, An Mỹ, An Báo, Thế

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Quốc Sử Quán triều Nguyễn, *Dai Nam thực lục chính hiện.* Bản dịch Viện Sử học, Sử học, Hà Nội, 1963, tập 4, tr. 317.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quốc Sử Quản triều Nguyễn, Đại Nam nhất thông chi, doi Từ Đức, Thuận Hóa, Huế, 1992, Tập 1, tr. 13

Như các tác giả: Đào Đuy Anh, Pham Văn Son, Phạm Việt Tuyến, Pham Thuận An, Đỗ Bang, Trần Đức Anh Son... nhưng theo chúng tôi, tụu trung có 3 lý do chính: Một là Tình chất phong thủy và địa ly của Huế. Hai là: Đất bản nghiệp của đồng họ Nguyễn Ba là Bối cánh chính trị và hành chính của đất nước đầu thọi Gia Fon...

Lai thuộc huyện Hương Tra (cũ). Dân cũ trong thành phái đời đi nơi khác và được Triệu định bối thường tiến bạc và đất đại ở chung quanh kinh thành. Chẳng han, làng Phù Xuân, có điển tích lớn nhất được cấp đất ở phương Phụ Hội, Ân Kế Van, Xuân An, Xuân Đài, Trường Giang, Trường Cứu, Ấp Trung Lưu (Cổn Hến) và một số rượng đặt ở Quảng Trị, Quảng Bình!. Việc quy hoạch kinh thành do chính vua Gia Long thực hiện năm 1804 "bên đến xã Kim Long, phía đồng đến xã Thanh Há, xem khắp hình thể các noi. Sai giảm thành là Nguyễn Văn Yến ra bốn mặt ngoài đô thành cũ ở Phú Xuân do cắm để mỏ rộng thêm. Vua phần định công tác xây thành. sai bon Pham Văn Nhân, Lê Chất, Nguyễn Văn Kiệm trông coi mọi việc<sup>12</sup>. Điều rỗ rằng là không gian được quy hoạch rất rộng bao gồm trong lòng nó cá định Phú Xuân (1687 - 1712) (ố góc Tây nam · N·V·D), đô thành Phú Xuân (1738 · 1802) (bên tá phủ củ- góc đồng nam kinh thành) và vượt qua cá 2 con sông nhánh Kim Long, Bạch Yến biến nó thành các hồ, Ngu Hà lọt thóm trong kinh thành. No nằm trên một địa thể đẹp ố bố bắc sông Hương, trồng ra hai cốn nổi giữa

Phan Thuận An, Kinh thành Huế; Tiếu luận cao học su, ban Reneo, 1972, tr. 76.

Quốc Sử Quán triều Nguyễn, Đại Nam thực lực chính hiện, bắn dịch Viên Sử học, Hà Nội, 1962, tập 1, tr. 134.

sông làm Tả Thanh Long, Hữu Đạch Hố - Cổn Hến và cổn Dà Viên, phía trước là núi Ngụ Bình án ngũ. Trung tâm của địa thể đó đã từng được Lê Qủy Đôn nhận xét: "Đất rộng bằng bàn tay độ hơn 10 đặm... đất cao, bốn bên đều thấp, tức là chỗ nối bật ở giữa đất bằng, dụa ngang sống đất, trông xuống bến sông, đẳng trước là quần sơn, chầu về la liệt".

Để xây dựng, Triều đình dã tập trung hàng ngày từ 30,000 đến 80,000 người thường trực xây dựng, thường xuyên huy động vật lực không chí ở Huế mà cả các miền: Nghệ An nộp gỗ lim, Gia Định nôp gỗ ván, Thanh Hóa nộp đá, Quảng Nam nộp gạch ngói... Công việc được tiến hành trong khoáng 30 năm đầu của thế ký XIX, bắt đầu xây dụng từ năm 1805.

Về mặt cấu trúc, kinh thành được kiến trúc theo kiểu Vaubant, có 10 của được bao bọc bởi các hảo và "Hộ thành Hà". Trên thành có Vọng lâu, pháo đài. Khu vực bên trong có 2 vòng thành là Hoàng thành và Tử Cấm thành. Đây là trung tàm sinh hoạt chính trị, hành chính của vương triều, cuộc sống hàng ngày của hoàng gia, với hơn 100 công trình kiên trúc lớn nhỏ Mỗi công trình có một chức năng riêng biệt, tạo nên một quần thế kiên trúc da đạng, độc đảo nhưng đăng đói, hải hòa. Tựu trung có những khu vực

<sup>1</sup> Lé Quy Dôn, Sdd, tr. 112.

chính: Từ Ngọ Môn đến Điện Thái Hòa dùng lam noi cu hành đai lễ của Triều đinh. Tả hữu phia trước dùng để tho các vua chúa nhà Nguyễn. Khu vuc phía sau là noi ăn ở của hoàng thái hâu, thái hoạng thái hậu. Phú Nội vụ vùa là nhà kho, vùa chế tạo các đồ dùng sinh hoạt của hoang gia. Các vưởn điện dùng làm noi học tập, vui choi. Tứ Cấm Thành được bao bọc bằng một búc tường cao có nhiều cung điện nguy nga tráng lệ dùng để vua làm việc và nghí ngơi, nơi ở của Hoàng hậu, nơi làm việc của tứ trụ Triều đình...

Bên trong kinh thành, bên ngoài Hoàng thành (gọi la đất "quan phòng") được chia thành các ô bàn có. Đại Nam nhất thống chí ghi có 95 phường<sup>1</sup>, có thế, mỗi ô là một phường. Don vị phường ở đây chí là những khu hành chính do triều đình đặt ra mà trong do mỗi phường đặt một, hai quan thụ của co quan Nhà nuốc, doanh trại quân đội, đền miếu, chùa chiến. Đất nào chưa dùng đến thì cấp cho quan, dân xây dựng nhà ở, được ở, được nhượng, nhưng không có quyền nghiệp chủ, Triều định lấy lại lúc nào cũng được. Nhà ở chỉ được có một tầng, không có gác<sup>2</sup>. Tuy nhiên, cu

<sup>1</sup> Quốc Sử Quán triều Nguyễn, *Đại Nam nhất thống chí*, Sdd, tr. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Tổ Am Nguyễn Toại, Kinh thành Huế ngay trước, T/c Huế Xua và Nay, số đặc biệt kỷ niệm 690 năm Thuân Hóa-Thùa Thiên Huế, tr. 61 · 72, tr. 64.

### CITADELLE DE HUÉ

	LEGEN <b>DE</b>	
1 1PP Copiese de Caratieria	41 - 15. William in 1 avant 417fb	tit female
2. 24 tuns	du Taponinale de Elient-gente	The Ben between
-3 Fagadu peur les fis Atmere Billiffe	el. Ciercer et Eliciat-gerift	55 Prista ENE CASSAMINE
4. Lieben Gfter is 5m der Peritt	4C: Co-uniquesti de 1'2-pet carde	at the fourd to like
400 Coor sustina	47 Right of game attailibre	of fremma school purit
S. Prende & All	48 imiderem	F3 Papada
A. Palato de leatité de la Fr Sendia	49, Cathoc De Hard Ern 3 Sriger	\$3. icono des havis do Al
T. Less to Military	SO. CHARACTERS OF FORD 4" TO BITGOD	- M. Change tallaret das id i - Die Gegenne gage in ein cuitte
B. Felett de Printe Con fin	43. Ministr Clarifying	P2. Tarbes co Ra
9. Id. Granner 4 aniform	SIM digita of Edition	P3. 534 Printer die Rose
1. 74'ps is swalp de fintenter	52. Light für Rendpring Affieling	To see the see
. 2 Petro ca murane cas flusalm	51.	45 Paule de primarte de
57 FAIRS de PRINCIP CO PRIM	\$4 Bertury de l'Erstell	9å
14. Petals du mu cen do la Smere.	35. Inseet	**·
15. Zadu de mentre de la Japane	36 tiefert de (triént)	et mest a related
14. Paret de meliter bis Transfelie	ST. Liebers de Farnance	SA LIMBOX IN SPAIN
19. Street, : freuen Pabers	25. Public to Accord	- 10 steriftment is to
15. Single Alle	50 Transa de Etote de l'Arsanti	101. SPECIFICAL TO THE
	60 fare tres sone)	10% Shapet on Late
50. Mercher Stell	6: 4194 Party tam umbi	
	62. Ingeles de Martist de 340	101. that en Cenern
*/ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$2. Sumpo or bit	165.
22. 2. 2004	CE Section and Supports III In 346	16s. 1584 Sware or Sal
57' Lin (Tabl (Marine)	45. 100 Server de Alt	107. Natur M Singrate Co
bet Incrital tumom	66. Sunction and Streets	108
15. Thi Ling Alber	87. Mill Cornect Ca Licence	:19. Causto da Terretari
26. TW-FIRE GRAVE		110 Geren (n. Prim
27 THE LAMP FACENCE	66. Smales of P2 69. CP1. Culture	115 1197 Commercial
35. Pelisy lane fills	.6 John of the Ground	112. Genere de meine
क्षा स्थान क्षेत्र विश्ववाद		133 Periode de Grant de de
20. fizie des 45 Vendenses Millione		14 .4"
31. Granardist au Wester	TO GOVETAN CON THESE COSTS OF STRONG	111 1636
32 Court to forms	73 duren a reest @ to 14fe	114
13. 7, 12 fo (10100	To. Courtine des formations le Brabco	117. MC-124
24 Zubezeim Jame	15 Crieffer det Chimbiers Pérille	115. Collect Cust
35. Einest Agest	78. Idberet du Pha-Dun	110 120 12044 3414920
34. Ciciliaria Repala	77 Tetrenet du Câl-liebe	17" . PT919CB
37. Kutumprephes de Ast	"A Tritera to Fau-Tau	122 Courrett's
33 Pente Firelo	79. Colores de bolovido des forta	129. fran de \$6.5
19. CAROLO MINUS MERCIFORO	10 Course to securish the field	
48. Casarra des Trasparia	Al Extre Cassino des todas da Spi	123. 385 58 2214159
	VILLE INTERIEURE	
1. Perti de la meta	2 Types on legitime	24 Jan de Stein
1. 25.20 de la sacilita 200 festina del Jacques	:3. Tage # 64 Ch Lond	24W fante ceta de ful

2. Carrie da Republica

3. Casirer em Coners Co Mi

14 -es de merpres

8. Camma em terem il for

9 Caurier im Errau to 19

were the Post Falls

a Aporta de Apropris

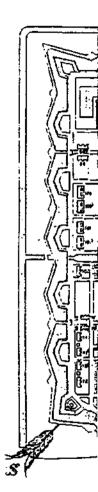
'art (a Effet

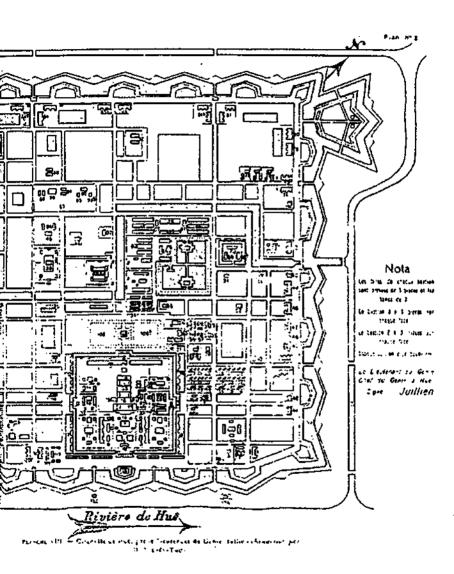
Caserri des Portura de Ser

a). GreenMa colorM par 1. B
F3 Papade
\$9. George des Barch du Mai
C. Charge tallaret gas få Bul
Pic Grynlan page horra cuittire san foliali
PZ. Taybes co Ra
93. EDM fertiles der Atteffets
fo, meta de ter
45 Pouls de primarce du la
9å
<b>↑</b> *
ed though in 1996 let
49
175. HOPPleasens the fight
181, three/factor
16% Stated on Lights
.73. Krien de Rrind
101. Shi en Cenein
105.
100. 1680 Berafe 61 Saf
(OT. Mateur of physicists do fail
ica
:19. Sautes du Torigeses
310 Geren de Pring
the state Court on State
112. Gereite die ertem
13.3 Leaguite de Gunt de la Peste

Dri 1840 - Britan de Ri Prisca des Cansament No Caura da 14m

24th Contracte on Full :3. Tare I 64 (I) Long . 4. Feible sein ture-Men 23 Biggestet de Ber 34 In 18 LS. Parant da Tambila 27 34% 1 . Street to Per de Artiste 24 Ragerie ist da The Employ point thinks tom 29 Little Chief 13. 16 per ce taa Beab 20. Martin, 12 \*\*\*\* 11 Tight is bit fare \* 2001 . mar tore a firma de learning and the state. a marti e No other to be y meste aus matte





dân trong thành rất ít, chỉ là những người được làm các công tác phục vụ hoàng gia và báo vệ, trông coi đến miểu; chi đến tu giữa thế kỷ XIX môi có tính trạng đân hỗi cu tự đo vào kinh thành.

Tống thế kinh thành Huế với 3 vòng thành, với hệ thống cống, hào, cũng điện, đến miếu, kho táng, vuon tược, quan thụ, trại lính đã tró thành những đi tích cũng định duy nhất thời phong kiến trên đất nuốc ta. Đổ là điện mạo chính của đô thi Huế thời Nguyễn. Bên cạnh đó, các công trình: Đàn Nam Giao, Hố Quyền, các lăng vua Nguyễn được quy hoạch năm về phía tây nam ở thượng nguồn sông, hệ thống chùa chiến, nhà thỏ ven Huế. Đổ là những tuyệt tác về kiến trúc cánh vật hóa truyền thống, tổ về thêm cho kiến trúc cũng định ở đô thị Huế thêm hoàn mỹ. Đổ là những di sán vật chất mà những gi còn lại đã được công nhận là di sắn văn hóa thế giới.

Buo bọc chung quanh hat nhân Kinh thành là các khư dân cu, trong đó *phần thị* được xem nhu là sản phẩm cộng sinh. Những khu vực này ít nhiều có bàn tay quy hoạch của Triều đình nên diện mạo của nó cũng tương đổi rõ.

#### Khu hoàng tộc, quan lại:

Do vị trí là Kinh đô, tập trung các có quan trung ương nên tắng lớp qui tộc, quan lại, nho sĩ trí thức các hạng, các loại chiếm một số lượng lớn và có vai tró trọng yếu trong thị dân Huê. Ngoài một bọ phân sống và làm việc trong kinh thành có tu định riêng, con lại được quy hoạch ven độ Huế. Nếu như trước đây, "Nhà ở của các công hầu quyền quy chia bày ở hai bọ phía thượng lưu sống Phu Xuân, cũng hai bộ sống con bên Phu Cam" thì bấy giờ nó địch chuyển thêm về phía hạ lưu sống. Đô là con đường ven sống Hương từ phú thờ Kim Long, trái qua Vạn Xuân đến cấu Lợi Tế (cấu Bạch Hồ thọi Gia Long) ở phía tây kinh thành với cáo phủ Dực Duc, Hiệp Đòa (trước khi lên ngôi), Ngoại Từ Dương (tho ống ba ngoại vua Tụ Đức). Ở phía đồng thì tập trung ở khu vực chọ Dinh, đoạn giữa đường Chi Làng và Nguyễn Chi Thành (ấp Đồng Tri Thượng, Hạ), với phủ Ông Thọ Xuân, hoàng tử, em vua Thiệu Trị, phủ của đại thần Trần Tiễn Thành...

Ở phía nam, khu vực Vĩ Đạ có phú của Tuy Ly Vuông. An Cựu có cũng An Định, Đường Phan Đinh Phùng có phú ông Hoàng Tung Thiện Vương... Lại những khu cư trú đó, trong khuôn viên của các tư dữnh, "phú" là những ngôi nhà vườn cổ truyền. Ở chính giữa là ngôi nhà rường, xung quanh là các hàng rào bằng cây dâm bụt và cây trái xanh tươi bốn mùa. Chúng cũng với các khu vuôn theo ở bản có trong kinh thành tạo nên diện mạo nhà vuôn rất đặc trung của Huế mà không một đô thị nào có được.

<sup>1</sup> Lê Qûy Đôn... Sđđ, tr. 112.

Dó chính là sự gặp gỗ giữa kiến trúc dân gian và kiến trúc cung định Huế - một phần của đi sản đô thị Huế.

Khu huôn bán tập trung ở phía đông kinh thành với hệ thống phố - chợ - cáng dã trở nên nổi tiếng từ góc đông bắc kinh thành đến góc đông nam và kéo đài dọc theo sông Hương từ đầu thế kỷ XIX. Khu này chính là sự phát triển tiếp theo của phố cảng Thanh Hà khi hiện tượng cồn nổi giữa sông làm cho tàu thuyền không ghé bến được và việc xây dựng kinh thành bề thế đòi hỏi sự cung ứng kinh tế phải kịp thời và gần gũi hơn. Đó là lý do chính để thương nhân Thanh Hà đi chuyển lên gần kinh thành theo sông Hương từ cuối thế kỷ XVIII.

Bắt đầu là khu thương mại: Bao Vinh mang dáng dấp giống Thanh Hà bổi nó tiếp liền với Thanh Hà ở ngã ba sông (sông Hương, sông Đào phía bắc và phía đông). Ở đó có Phổ- Chọ và đặc biệt là có cảng buôn bán:" Phố xá đều đầy những hàng hóa Trung Quốc. Thường thường thuyền buôn Trung Hoa tiến vào Huế, ngược đòng sông thường 12 cây số đến Bao Vinh. Đây là nơi tập trung thương quán, khu vực tập trung của bọn họ. Chính phủ Việt Nam không cho họ đến gần đô thành". Tiếp liền với Bao Vinh qua một cây cầu là trấn Bình Đài- một thành phụ ở góc đông bắc kinh thành. Ngay khu vực này có một cái bến rất nổi

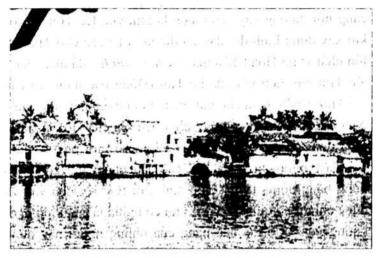
MD. Chaigneau · Souvenirs de Hue, Paris, 1867, p. 195.



Chợ Đông Ba thuổ trước Ánh: Ngô Văn Duệ, 1955



Quản ăn bên đường Ảnh: P. Dieuletils, 1908



Phổ cố Bao Vinh (Nhin tu phía sông Hương Ảnh: Đỗ Bang

tiếng:" Đò nhà Hồ. Đó là chỗ xưa kia cập ben và neo đậu các chiếc thuyển, loại phương tiên đường sông của Annam. nối liền Huế với miền bắc tỉnh Thừa Thiên, tỉnh Quảng Tri"1. Nếu như Bao Vinh là cảng ngoại thương thì đây là cảng nổi thương vậy. Trên bến là khu vực Kẻ Trài. Trước khi xây dưng kinh đô, đây có thể là vị trí của chơ Thế Lai lớn nhất vùng Hóa Châu mà Ô Châu cân lục đã nhắc đến<sup>2</sup>. Kẻ Trài gắn liền với cửa kẻ Trài (Đông bắc môn) và cầu Kẻ Trài. Cadière đã chú giải về hai địa điểm này như sau:" Xưa kia, trước mặt cửa này phía bên kia của Hộ Thành là phía đông, ở địa phận làng Thế Lại, có một phường hội. Tại đẩy, người ta buôn bán các sản phẩm thủ công, đồ dùng bằng đồng, tơ lua, sơn mài... từ Bắc Kỳ đưa vào và được chỉ đinh với hàng Trài. Trài có nghĩa là" mái lợp ngói không vữa". Có thể cửa hàng của những người này được lợp mái theo kiểu như thể và từ đó chúng có tên gọi ấy"3. "Đồng Hồi kiểu trước kia có tên gọi là Thanh Tước thường dùng là cầu Kẻ Trài. Đây là chiếc cầu gỗ, bị phá hủy từ lâu. Nó được làm chứng bởi những phường hội lớn và

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> L. Cadière, Le Citadelle de Hue, onomastique. B. A. B. H. No 1·2 v, 1933, P. 76.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dương Văn An, sdd, Tr. 66, Huỳnh Đình Kết, Chợ Thế Lại; T/c Huế Xua và Nay, số 17, 1996, tr. 93 - 95.

L. Cadière, Op. cit, p. 87, 88.

những cơ số quan trọng (các quan phủ, các kho thóc, các thọ mỹ nghệ, các trại lính), hoặc là nằm trong vọng lầu X (xem các số: 59, 58, 55, 56, 99, 47, 48 vv...) hoặc là ổ bên ngoài cùng với của Chánh Đông (Vọng lầu IX). Đây là nơi đồng đúc náo nhiệt nhất của Huế xua." I

Đúng như vậy, nếu chúng ta lần theo các ghi chú ở trên. Điều đáng lưu ý là chiếc cầu Kể Trài nối khu thương mại Bao Vinh, các xưởng sửa chữa thuyên, các xưởng thợ trong kinh thành với các khu phố bên hữu sông đào Đông Ba.

Bộ Đại Nam nhất thống chí đã miêu tả cụ thể các khu phố thị này như sau: "Năm Minh Mạng thứ 18, sai thự Thống chế Vũ lâm Lê Văn Thảo, đốc binh sĩ dựng nhà lợp ngói(chợ Gia Hội) gồm 89 gian, đình 2 tầng. Lại từ cầu Gia Hội đến chỗ ngang trấn Bình Đài, dựng một đây phố gồm 399 gian, dài 2 dặm linh. Dân tình nguyện dựng là 149 gian. Cột nhà đều xây bằng gạch, mặt trước đặt cánh cửa, cứ 3 gian lại có tường gạch xây ngang. Mặt sau xây tường trổ cửa tròn. Từ phía bắc cầu Gia Hội đến phía nam cầu Đông Gia gọi là phố Gia Hội. Từ phía bắc cầu Gia Hội đến phía nam cầu Thế Lại gọi là phố Đông gia. Từ phía bắc cầu Thế Lại đến góc Trấn Bình Đài gọi là phố Đông Hội. Bờ sông xây lan can bằng gạch. Sau đổi 3 phố là

L. Cadière, Op. cit, p. 88.

hàng, gọi là ba hàng phia đông thành". Như vày, từ quy cách, kiểu thức, vật liệu cho đến quy hoạch tổng thể các dãy phổ đều được Triều định đứng ra tổ chức và xây dụng khi mà trước đó cư dân đã tự họp buồn bán đông đức: "một đái von sông nhà tranh của đãn ở xen nhau thường có hóa hoạn". Trong đo, chọ Gia Hội (chọ Được) là chọ buôn bán sắm uất nhất thời kỳ nay.

Tuy nhiên, hệ thống các khu phổ buồn bản không chí mang tính chất don tuyến dọc theo kinh thành mà còn trái dài theo triển sông Hương tử chọ Gia Hội đến chọ Đinh. Khu này còn sóm hon cả ba hàng phía đồng thành. Khi từ cuối thể kỷ XVIII, Hoa thương Thanh Hà đã đời lên phố chọ Đinh. Theo một tấm bia cổ ở Hội quản Phúc Kiến, trước đây gọi là Tam công nha miếu ở đường Gia Hội (nay là đường Chi Lăng), khác năm 1807 đã viết: "Từng nghe, khai sáng át có kẻ trước việc tốt ắt truyền đời sau. Tam vị nha công thay trời tuần hành thiên hạ, chúng ta dụng miêu thờ phụng từ năm Giáp Đần (1794), mong đọi phước thần trải bao ngày tháng". Bang Phúc Kiến là một bang có cư dân nhập tịch Thuận Hòa đông đảo nhất nên việc họ di cư

Quốc sử quán triển Nguyễn, Đại Nam nhất thống chi, đội Tư Đức: Thuận Hóa - Huế, 1992 Tập f. (r. 18) - 182.

Thin bia này được tim thấy bên tổ tiến diện Hội quản Phúc Kiến ở đường Chi Lông Huế hiện nay

lên khu cho Dinh tu trước năm 1794 đã chúng tổ thường nhân Hoa kiểu roi Thanh Ha khá som. Trước khi Hoa thương đi cu đến, ở vùng này đã xuất hiện địa đạnh cho Dinh trong Phú biện tạp lục của Lê Quy Đôn:" Xú Thuần Hóa, huyện Huông Trà... độ cho Định. Xuân Duồng, hàng năm tiến thuế 258 quan; độ dọc khu hội từ cho Định Xuân. Dương đến Đinh củ, cho Sài, Cam Lộ, Phá Lai, hàng năm, tiến thuế 64 quan 6 tiến... "1 và trong bán đồ " Giáp ngọ Bình Nam đổ" đo Bui Thế Đạt về năm 1774 đẳng chúa Trinh có hai chủ Hán Dinh thị (Chợ Dinh) bên tả một ở vuông ghị chữ Phú2. Từ các cư liệu dẫn trên, công với chi tiết " ở thượng lưu, ha lưu phía trước chính định thì chọ phố liền nhau, đường cải đi ở giùa... " (Chú thích số 8); chúng tối nghĩ rằng " Phố cho Dình tù chọ Đinh kéo dai lên phía trước chính dinh (góc tây nam kinh thành, dầu đường Trần Hưng Đạo ngày nay) đã xuất hiện từ giữa thể kỷ XVIII, để đến năm 1836 thi Triều đình cho xây dựng lại thành 8 hàng:" Lại từ cho Gia Hội thắng đến ấp hạ chọ Dinh, chia dặt làm 8 hàng là các hàng: Gia Thái, Hòa Mỹ, Phong Lac, Doanh Ninh, Hội Hòa, Mỹ Hưng, Thuy Lac, Tam Đăng, gọi là 8 hàng ven sông, dài 3 dặm linh, giữa là đường phọc tả hữu nhà ngói tiền nhau, buôn bán tấp nập. Ó

Lé Oriv Đôn, Sđđ, tr. 20

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Hồng Đức hẩn đổ; Từ sách Viện Khác cổ, Bộ Quốc gia G., dục, Sài Gòn, 1962, tr. 145

sông, thuyền buôn, thuyền chài di lại nhu mắc cửi". Ở khu vực này hình thành 2 bến cảng · Một tập trung hàng hóa nội thương ở khu vực kiệt 10 Chi Lăng và một dành cho Hoa Kiều ở trước Quảng Triệu Hội quán. Cá hai đều còn để lại dấu vết trên thực địa.

Dó là hai khu phố - thị tiêu biểu nhất của Huế trong hơn nửa đầu thế kỷ XIX. Cũng lúc này, mạng lưới chợ Huế đã hình thành về trở thành những đầu mối cho các luồng hàng địa phương tập trung về đô thị. Đố là các chọ Xước Dũ, Kim Long, An Hòa, An Vân, Nam phố, An Cựu, Bến Ngự, chọ Thọ Dúc, Vĩ Dạ, Lại Thế mà Đại Nam nhất thống chí ít nhiều nhắc tới. Không những thế, trong kinh thành còn nhóm họp các chọ nhỏ bắt đầu từ giữa thế kỷ XIX: Chọ Mới ở phường Tây Linh (cũ), chọ Phiên ở phường Tri Vụ, chọ Cửa Hữu, chọ Cầu Đất (gần cửa Chưởng Đức), chọ Nhà Đồ (theo Cadière), chọ Quy Giã:" Niên hiệu Gia Long đặt ở ngoài quách cửa chánh đông, giữa chọ cất một định ngói tên là đình Quy Giã. Đình xây 2 tầng"<sup>2</sup> ... Nối các chọ ven đô với kinh thành, khu phổ thị là hệ thống cầu, hệ thống dò ngạng, dọc khắp

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Quốc Sử Quán triển Nguyễn, Đại Nam nhất thống chi, Sdd, tr. 182.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quốc Sử Quán triều Nguyễn, Đại Nam nhái thống chi, đời Đượ Tân; Thừa Thiên phú, T. thượng, Nguyễn Tạo dịch. Bộ Quốc gia Giáo dực xb, Sài Gòn 1961, tr. 136.

sông Hương và các sông dào: Đô Bao Vinh, đô Ba Bến, đô nhà Hồ, đô Cổn, đò Chọ Đinh đô Trường Tiền, đô Thùa Phủ, đô Trường Súng, đô Bến Ngự, đô Kim Long, đô Kẻ Vạn. Hệ thống Phố - Thị - Cảng, bến đô đổ chính là các tụ điểm của sinh hoạt kinh tế dân gian Huế từ đó cho đến nay.

Khu thành - thị Huế sống được là nhỏ vào hoạt động kinh tế hàng hóa thời bấy giờ. Ngoài các sản phẩm tự nhiên hoa trái bốn mùa, hệ thống các nghề và làng nghề thủ công ven Huế đã tạo nên các sản phẩm hàng hóa phong phú. Thời các chúa đã rất đày đặc: "Đốc Sơ làm giấy, Võng Tri đúc mai, rừu, bùa; Mậu Tài khéo làm dây thép, đây thau. An Lưu mài khí giới; Dạ Lê: mui thuyển, mui kiệu, Đồng Di, Dương Nỗ, Quân Lỗ sản xuất vải nhỏ; An Cựu: lụa vàng, lụa trắng; Phú Xuân thêu gấm, Quảng Xuyên đệt mũ mã vĩ... Phường làm nghề đệt hàng tơ ở sau Phủ Cam. Ba xã: Sơn Điền, Dương Xuân, Vạn Xuân chia làm 3 ấp; mỗi ấp 10 nhà, mỗi nhà 15 thợ đệt... Có 2 ty thợ dúc đều 30 người. Có Phường Đúc ở bò Nam sông Phú Xuân cũng biết đúc súng đồng vạc chảo... "1.

Sang thế kỷ XIX, nó tiếp tục phát triển và xuất hiện thêm nhiều nghề mới: "Làng Gót Dạ Lê; Làng nón Tam Giáp Thượng Triều Sơn hay Phủ Cam; Làng đệt thao luạ,

<sup>1</sup> Lê Qúy Đôn... Sdd, tr. 326, 332, 333, 327.

dúi Mỹ Lời, lạng dan lạt Bao La, làng họa giay Thanh Tiên, Lang kim hoạn Kê Môn". Đặc biệt có những làng nghệ chuyển như: Phương Đưc, ren Hiệu Lương, gồm Phước Tích, tranh làng Sinh, cham khác Mỹ Xuyên, ren sắt. Phủ Bài. Đô là chưa kể các nghệ phố biển ở các lạng Huế như làm nón, nghệ thêu, nghỗ mộc Bên canh đó, nếu từ thời chúa bắt đầu ra đời hệ thông tượng cực tập trung thọ "Nam Hà" thi các vua Nguyễn bằng chế độ công tương đã trung lập thọ giỏi khắp cá nước về kinh và lập ra các công xuống với quy mô lớn họn, tổ chức chặt chế họn. Thống kẻ buốc đầu ó công xuống chế tạo Ty Vũ khổ đã có 57 cục thơ khác nhau, Các ngành đóng thuyện, đúc tiến, đúc vũ khi đấp tíng cho nhu cất quốc gia, còn hậu hết các sản phẩm làm ra đều phục vụ cho nhu cấu xa xí của vuong triều, chỉ một số ít biển thành hàng hòa. Đủ vậy, vẫn không đủ cho nhu cấu của kinh đô phải nhỏ tới ngoại thương. Một luồng thuông mại đường dài đã xuất biên từ truốc ở Thanh Hà. Sang thế kỷ XIX, tuy nó không còn là đồng lực trực tiếp cho thị trường kinh đô nhưng vẫn thường xuyên được tổng lớp Hoa thương lui tới và cung ứng. Bắt đầu từ cáng Bao Vinh sau đó hàng hoá được vận chuyển đến các khu phố thị khác: " (Ở Bao Vinh), người

Nguyễn Hữu Thông, *Huế, nghế và làng thủ công truyền thông;* Thuận Hòa, Huế, 1994, te 30

Tau và nguồi Việt buồn ban rất động. Phần động hàng buồn lấy xa xí phẩm làm chủ yêu. Phân lon phỏ xa đo khách trú choán ố, các phổ đều đầy những hàng hóa Trung Quốc, Các thuyến huôn Trung Quốc ây chỉ đem đến những vải vớc đổ sử, trá, thuốc bắc, trái cây nop muối, trái cây uốp đường và độ choi... Và mua chố về Tấu các thổ sắn Việt Nam như cau khỏ, to sống, gỗ son, súng tế và ngà voin1. Ngược lại, triều định cũng thường xuyên củ các thương thuyển ra nước ngoài:" Năm 1822 co nhiều thuyển bè Việt Nam đi từ Sài Gòn, 30 chiếc, 16 thuyến đi từ Hội An và 12 thuyến đi từ Bao Vinh sang Trung Quốc, Từ đó trở di, năm nào nhà vua cũng phải các quan viên di tới những trung tâm màu dịch ó vùng Đông Nam A để mua bản phục vụ nhu cấu sinh hoạt của triệu đình. Từ năm 1835 đến 1840 có đến 21 chiếc thuyên được chính phủ phái tới các trung tâm theo kiểu này."2

Với thị trường trong nước, BaoVinh còn là một cảng nội địa với đầy đủ tàu thuyền và hàng hóa các địa phương tụ về:" Ở Bao Vinh, giữa những chiếc thuyển lớn ở cao tròn biển thi thấy những con tàu theo kiểu Annam thanh l hiết với những thủy thủ từ Bắc Bộ hay Nam Bộ. Có các

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Michel Duc Chaigneau, Souvenirs de Hue, Paris, p. 195.

Truong Thị Yên, Vâi nột về thương nghiệp Việt Nam nửa đầu A/A, L. NCLS, số 6, 1994, tr. 74.

chủ tàu từ Nam Định, Quy Nhơn, tàu từ Nam Định nhập những hàng đất tiền: hàng lựa Nam Định, những đổ đạc điều khắc, gạo hay khẩm ở Bắc bộ, chiếu Thanh Hóa. Những thuyền từ Quy Nhon, Phan Rí mang đến nhiều muối và đồ sành sử với mọi kích thước và mọi hình dạng... Với những hàng chất trên thuyền đầy đủ và rất thường xuyên với những mặt hàng thủ công Huế, trái cây trong vườn Huế: Cau, bưới, cam, quýt<sup>11</sup>.

Những hoạt dộng nội ngoại thương đó chịu sự khống chế chặt chẽ của vương quyền. Một số mặt hàng thuốc độc quyền của nhà nước. Cùng với bối cảnh chung của kinh tế thương nghiệp Việt Nam bấy giờ, những điều kiện địa lý không thuận lợi của Huế đã làm cho kinh tế hàng hóa đô thị Huế không phát triển nhu đô thị Thăng Long, Sài Gòn, không tương xứng với tầm vớc kinh thành bề thế và những giá trị văn hóa đặc sắc của nó. Nhưng dù sao thì cấu trúc đô thị - kinh tế hàng hóa của Huế cũng tiêu biểu cho một thành thị Việt Nam vào cuối thời Trung đại.

# 2. Đô thị Huế thời Pháp đô hộ

Sau khi Tự Đức mất, dặc biệt từ biến cố thất thủ Kinh đô 1885 đến nửa dầu thế kỷ XX, vẫn còn 9 vị vua triều Nguyễn ngự trị trên ngai vàng, nhưng chỉ là hư vị, người

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> R. Morineau, BaoVinh, port Commercial vial de Hué, B. A. V. H. 1916, p. 206.

Pháp đã thực sự làm chú đô thị này. Tuy nhiên, về tư tuống quy hoạch đô thị, họ đã biết tiếp thu những giá trị truyền thống, tạo được những vùng không gian chuyển tiếp tự nhiên, dần dần xây dụng ở bờ Nam sông Hương khu phố Tây riêng biệt.

Trước hết, quan hệ ngoại giao với Pháp đã phần nào quyết định sư chuyển hướng đô thị Huế. Vị trí của Công quán, Phủ Thừa Thiên thay đổi là những diễn biến đầu tiên. Theo tinh thần hiệp ước 1874, một phái đoàn ngoại giao Pháp đến cư trú thường xuyên ở Kinh đô. Tòa sử (sau này là tòa Khâm sử Trung kỳ) được dựng lên ở bờ nam sông Hương (đầu cầu Trường Tiền). Chính vì vây, tòa Công sử (tên khác Tử dịch quán, sử quán) của Triều đình vốn ở ngay trước công đường phủ trong góc đông bắc kinh thành, năm 1875 được dời ra trước sông Hương để tiện bề giao dich. Nhà vua cho dựng Thương Bac Đình " đó là nơi lên bộ hay xuống thuyển của các quan chức người Âu hay Annam... trước khi cầu Clémenceau (Trường Tiền) được xây dựng "1. Khu vực góc đồng nam ngoài kinh thành từ cửa Thương Tứ đến cầu Gia Hội đã có tác nhân kích thích mới để thay đổi diện mạo của nó. Chí đến khi quân đội xâm lược có mặt ở kinh đô (theo Hòa ước 1884) thì bộ mặt

L. Cadière, Op. cit, p. 127.

kinh thành môi có sự thay đối dang kế. Khu Trắn Bình Đài (Mang Cá) thành nôi dong quản của Phạp. Sau đó, năm 1886 họ được nhượng tiếp một phần đất cạnh đó (khu vực phủ Thừa Thiên cũ, tính Đội ngày nay) rông hon để biển hai nói này thành khu nhượng địa (Concession FranÇaise). Họ đã xây dựng một vòng tường thành cao cách biệt với kinh thành, án ngữ góc đồng bắc. Phủ Thừa Thiên phải đời đi hai nói khác; đển năm 1899 chuyển sang đóng ở bỏ nam như vị trí hiện nay. Sự thay đổi đó kéo theo sự địch chuyển của khu thường mại Bao Vinh về phía trước kinh thành.

Thay đổi đáng kể nhất trong khu đô thị cổ là phần thị của nó. Ngoài các phố thị cũ tiếp tục hoạt động, xuất hiện các khu phố thị mối do Triều đinh quy hoạch và thị dân tụ xây cất. Đại Nam nhất thống chi đời Duy Tân đã miều tả khá kỳ:" Phố của Đông: từ bờ phía nam cầu Đông Gia chạy ra phía bắc đến cầu Thanh Long, chạy vào phía nam dến cầu Gia Hội, dãy trải đài phía đông kinh thành và ngoài quách của chính đông... Năm Đồng Khánh nguyên niên (1886) chuẩn cho hai bên tả hữu ngoài quách của chính đông và đọc theo bờ sông cho quan cùng đân làm phổ chịu thuế, do bộ Hộ và bộ Công chỉ thị quy thức đo đạc tiêu chí xử số chia làm 3 đây nhung phải lợp ngói, đọi làm xong kiếm xét được bao nhiều phố sẽ do Bộ nghị định thuế lệ. Từ năm Thành Thái thứ 2 (1890) về sau mỗi người

đều y theo xư số đã tiêu đạt hoặc cát đây phổ đại, hoặc cát phổ 2 táng, trước sau đều có còn đường thống hành. Mặt sau lại có hai đẩy phổ tấ hữu đối điện nhau, ố giữa cổ còn đường, buồn bán hàng hóa cũng được trừ mặt<sup>n)</sup>. Phổ bấy giữ không còn đọn tuyến mà đã có " hai còn đường".

giờ không còn đon tuyển ma đã có " bai con đường". Vuông gọc voi phố của Đồng là phổ Trượng Tiền được khai sinh năm 1899 (Thành Thái 11) tiêu đạt chia cho quan dân, ai muốn nhân phần cắt phố thi mỗi người nhân làm một số, tường phố liên tạc dài thắng một dây, người Hán Thanh ở xen nhau buôn bản, sánh với các phố có trù mật hơn. Trước mặt phổ đấp đường quan, nhân dân qua lại, xe ngựa rong ruối. Giữa đô thị có cảnh trì xẻ chây dụng bánh, người đi chen vai nhau vậy". Cũng vào thời điểm này, khu chọ lớn nhất vùng kinh kỳ cũng ra đôi vốn là Ouv Già, thời Gia Long, Chọ Đông Gia ra một cho cũ đôi khang trang bề thế hon, có định cho, quan chó, lẫn đầu tiên cho dân lĩnh trưng thuế cho, kịp khi xây dụng phố Trường Tiền thì đời chọ ra đó (chọ Đông Ba hiện nay). Đầy là khu thương mại với quy mô bể thể "có 4 dây quán: tá, hữu, tiến, hâu; mặt tiền một dây 8 gian; mặt sau 1 dây 15 gian; dây phía tử 12 gian; dây phía hữu 13 gian đều lợp

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Quốc Sử Quản triểu Nguyễn, Đại Nam nhất thông chi, dái Đuy Tân, Sád, tr. 135,

Quốc Sử Quán triều Nguyễn, Đại Nam nhất thong chi, dôi Địa Tân, Sdd, tr. 135.



Phố Bao Vinh buổi giao thời Ánh: Đỗ Bang

ngói; giữa chọ có 1 lầu vuông, xây 3 tầng... tắng trên 4 phía làm cửa, đều treo đồng hỗ để biết thời khắc".

Như vậy, hai dãy phố cửa Đông, Trường Tiền, chọ Đông Gia rồi Đông Ba là khu vực sẩm uất nhất của Huế cuối thế kỷ XIX. Cơ sở của nó dần dắn được hiện đại hóa và trở thành khu thương mại lòn nhất đô thị Huế cho đến nay. Hệ thống cầu cống trong và ngoài đô thành cũng được hiện đại hóa, "gác sắt" xây xi măng vào thập niên cuối thế kỷ XIX. Trong đó quan trọng nhất là cầu sắt Trường Tiền làm năm 1897, nối hai bờ sông Hương, nối khu đô thị cổ ở bờ bắc với khu phố Tây ở bờ nam.

Khu phố Tây là dấu ấn sâu dậm nhất về sự có mặt của người Pháp nằm ở bờ nam sông Hương. Trước dây, khu vực này là địa diểm của xưởng thuyền. Có đến 255 sở dùng để tu bổ ghe thuyền<sup>2</sup>. Phía sau là các trại lính, gọi là trại thủy sư (quân thủy của Triều đình). Năm 1899, khi thị xã Huế (centre urbain de Hue) được phép phê chuẩn thành lập vào năm 1929 được nâng thành Thành phố Huế (conmune de Hue)<sup>3</sup>, gồm các phường nằm ngoài kinh

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Quốc Sử Quản triều Nguyễn, Đại Nam nhất thống chí, đời Đuy Tớn, sád, tr. 136.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quốc Sử Quản triều Nguyễn, sđd, Kinh sư, tr. 86.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Nguyễn Xuân Hoa, Nhìn lại quá trình đó thi hóa ở Thừa Thiên -Huế. T/c Thông tin Khoa học và Công nghệ tính số 2, 1995, tr. 25.

thành, thì khu phía nam này chinh là nơi xây đưng các co quan hành chính, quân sư và nhà ở của chính quyên bao hỏ Trung Kỳ (Tru số Ủy ban nhân dân Thành phỏ). Nha Bằng (Thu viên Đai học Khoa học), Câu lạc bọ thể thao (1940) (hiện là nhà Văn họa Huu nghị), Toa Tính trường Thừa Thiên (1899), trường Quốc Học (1896), trường Đồng Khánh (1917) (nay là trường Hai Bà Trung), Đinh Công Sử (Bảo tàng Hồ Chi Minh, Nha Văn hóa Thiếu nhì), Phú thủ hiến (Khách san 5, Lê Loi), Viên Đân biểu Trung kỷ (Văn phòng Đại học Huế), Trường Đồng Pellerin (Trung tâm văn hóa thể thao) và trên cũng, cuối dượng Lê Loi, bên kia bở sông An Cuu là nhà ga Huế<sup>1</sup>. Đọ là một tổng thế kiến trúc tập trung được xây dựng chủ yếu từ thấp niên 90 của thế kỷ XIX đến dấu thế kỷ XX. Tùy theo chức năng của từng công trình mà có kiểu thức, chất liệu, trang trí kiến trúc phù hợp, mang dáng dấp của một thành phố hiện đại bên canh sự bảo tồn khu đô thị cố, báo lưu những đặc trung về cánh quan, nhà vườn, tắng thấp của kiến trúc truyền thống Huế.

Bên cạnh đó, người Pháp cũng đã buốc đầu xây dụng một số cơ số kinh tế như lập (rưởng Canh nông (1900),

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Phan Thuận An <sup>2</sup> Nguyễn Quốc Thông, Kiến trúc thời Pháp ban hở sông Hương, Ký yến Hòi nghị " 690 năm Thuận Hoa <sup>2</sup> Thúa Tha Huề", Thuận Hoa, Huế, 1995

Tram quan sắt thời tiết khi hậu (1904), Công ty kỳ nghệ và thương mắt Trung ky (1907), say dụng 2 nha may rượu tại Phú Cam và phường rượu An Thanh; Công ty với Long Thọ (1914), Viện về sinh và mỗi trưởng học (1913), Nha máy điện (1919). Có những công trình quan trọng được có trí ở xa trung tâm như nha may nước Vạn Niên, sắn bay Phú Bai, Cáng Thuận An, vung nghỉ mặt Cánh Dương, Bạch Mã.

Hệ thống đường phố hiện đại cũng được hình thành, được lạt đá rải nhựa từ đầu thế kỷ này. Năm 1930, hệ thống đường phố chính đã chiếm khoáng 30% đường phố hiện nay<sup>2</sup>. Ở bố nam, quan trọng nhất là con đường sát bố sống có tên là Jules Ferry (Lê Lọi nay) là dầu mỗi của các nha, số thời Pháp, Các con đường hiện nay như Ngô Quyễn, Điện Biên Phủ, Phan Bội Châu, Phan Châu Trinh, Phan Đinh Phùng, Trần Thúc Nhẫn, Lý Thường Kiệt, Ha Nội, Hùng Vương đã xuất hiện trên bán đồ. Ở bọ bắc, dọc sống Hương là đường Paul Bert (Trần Hưng Đạo), Gia Long (Phan Đăng Lưu), Thiệu Trị (Dào Đuy Tu), Quai đe Đồng Ba (Huỳnh Thúc Kháng), Quai đe Đồng Khánh (Bạch Đằng), Minh Mạng (Nguyễn Chí Thanh), Gia Hội

<sup>1</sup> Nguyễn Xuân Hoa, 11dd, tr. 29, 30

 $<sup>^2</sup>$  Tham khảo bản độ số 25. Kinh thành Huế - độ bản, B, A, V II: No 1, 2, 1933.

(Chi Lăng), Tự Đức (Nguyễn Du)... Một loạt duồng tính lộ nối đô thị với các địa phương cũng được xây dụng: Huế Tây thành - Sịa - Phong Lai (tính lộ 5 cũ), Huế - Long Hồ - Ngọc Hồ (tính lộ 6 cũ), Huế - A lưới (tính lộ 12) Huế - Khe Tre, Huế - Chợ Mai - Phú Thứ - Phú Bải; Huế - Thuận An - Tư Hiền ... Cùng với hệ thống đường sắt qua Huế đầu thế kỷ, chúng góp phần bổ sung vào phương tiện đường thủy trên các sông Huế, tạo điều kiện cho sinh hoạt đô thị mới hình thành.

Tất cả những biến đổi của vùng đô thị cũ, những diện mạo mới ở vùng kinh kỳ trong thời Pháp đô hộ đã làm cho đô thị Huế chuyển từ đô thị Trung cố sang đô thị cận hiện đại một cách hài hòa tự nhiên, có những vùng không gian chuyển tiếp thật hiệu quả, sánh cùng Hà Nội, Sải Gòn, trở thành biểu tượng của đất nước Việt Nam. Vấn để đặt ra hiện nay là phải tôn tạo, bảo tồn khai thác di sản đô hị cổ thời Nguyễn, thời Pháp đô hộ, định hướng quy hoạch cấu trúc thành phố mởi trên cơ sở bố trí hợp lý của các cụm dân cư, cấu trúc đô thị xen lẫn với cánh quan, môi trường nhằm tránh được sự bế tắc của các đô thị công nghiệp phát triển trên thế giới và ở Việt Nam hiện nay.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nguyễn Xuân Hoa, Tlđd, tr. 30

#### CHUONG IV

# ĐÔ THỊ ĐÀ NẮNG DƯỚI TRIỀU NGUYỄN

Nguyễn Văn Đăng (\*)

## I. ĐÀ NẪNG TRƯỚC THẾ KÝ XIX

### 1. Điều kiện tự nhiên

Trước khi Đà Nẵng được mở rộng chuyển thành Thành phố trực thuộc Trung ương (11.1996), Đà Nẵng đã là một thành phố lớn nhất miền Trung, nằm ở tọa độ 108"10'30 đến 108"20'30 kinh tuyến Đông và 16 "17'30 vĩ tuyến Bắc, trải rộng trên một điện tích 83 km². Phía bắc giáp vịnh biển, phía đông giáp biển, phía nam giáp các xã: Hòa Thọ, Hòa Xuân, Hòa Hải; phía Tây · tây bắc giáp các xã: Hòa Hiệp, Hòa Khánh, Hòa Minh và Hòa Phát, huyện Hòa Vang.

Thành phố nằm dọc theo con sông Hàn dài 7 km là hợp lưu của sông Vĩnh Điện (một nhánh của sông Thu Bồn) và sông Cẩm Lệ. Sông rộng trên 1.000 m, có độ sâu 4 - 5 m đủ cho các tàu có trọng tải vừa có thể đi vào trung

<sup>(\*)</sup> Đại học Khoa học Huế.

tâm thành phố -Của sông Hàn đổ ra một vùng biển sắu trung bình 10 - 15 m được che chân bối Hái Vẫn (500m), dây núi Phuốc Tuổng (gắn 300 m) và đặc biết là móm múi Sơn Trá ở phía Đồng Bắc (cao 77m) rộng 4 (40 m).

Đà Nẵng cách Huế 107 km và Ha Nội 759 km về hướng bắc; cách Hội An 30 km và Tp. Hồ Chi Minh 947 km về phía năm. Hái cáng này cách Hồng Kông 550 hái lý, Đài Loạn 250 hái lý, Manila 740 hải lý, Singapo chưa tôi 1.000 hái lý và cáng Yokohama (Nhật) khoáng 2.340 hải lý.

Nến dất Thành phố được tạo thành muộn, chủ yếu do tràm tích của môi trường của sông, biến nên bề mặt chủ yếu là cát. Ở hầu ngạn từ núi Son Trà đến mii Non Nước nằm kẹp giữa sông Hàn va biển thường được gọi là xử Bà Thân (tên dân gian), gồm có 8 phường – Ở tả ngạn là vùng đất trưng tâm thành phố. Ven theo bò vịnh và bờ sông Hàn có địa hình thấp, nền đất cát với các địa danh cổ: Xử Bàu

<sup>1</sup> Viện sử học, *lạch sử thành phố Đà Nằng, Đà Nằng*, 1996, tr. 7, 8.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Tên các phường: Hữu ngạn: An Hái Tây, An Hái Đông, An Hái Bắc, Phước Mỹ, Mán Thái, Thọ Quang, Ngi Hiện Đông, Bắc Mỹ An.

Tả ngọn: Hải Châu, Hỏi Châu, Thạch Thang, Bình Hiện, Phuộc Ninh, Nam Dương, Bình Thuận, Hòa Thuận, Thuận Phuộc, Thanh Bình, Hòa Cường, Thọc Gián, Vĩnh Trung, Tân Chính, Chính Gián, Tam Thuận, Xuân Hìa, Thanh Lộc Đán, An Khê, Khuê Trung.

Lác, xử Trèm trem. Hoa Cuông (sân bay Phuốc Tuống) có nền đất cao, ốn định sốm hoa vốn có nhiều lùm lồi, rậm, gắn với các tên cố Xử Giếng Bộng, xu Rẫy Cu. Các vùng này hiện co 20 phương <sup>1</sup>

Chính điều kiện tụ nhiên với núi cao vịnh sâu, sông rộng, nền đất cửa biến lại ở nơi trung độ của nuốc Việt Nam, gần có đó Huế, nối với đồng bằng Quáng Nam trú phú, là tiền để để Đà Nẵng trở thành một cửa ngỗ giao thương, một trung tâm quân sự trọng yếu và một truyền thống sông nuốc của một đô thị duới triều Nguyễn và là một thành phố cáng lớn nhất miền Trung hiện nay.

### 2. Địa danh qua các thời kỳ

Địa danh. "Đà Nẵng" không phái là tiếng Việt thuẩn túy mà bắt nguồn từ ngôn ngũ Chẩm "Đà" là sông, "nak" là lón. Đanak là sông lớn, sông cái. Nguồi Việt đã tiếp thu Đanak và Việt hóa thành Đà Nẵng. Trong thư tịch, "Đà Nẵng" xuất hiện lần đầu tiên trong sách " Ô châu cận lục" và ra đời từ năm 1553. Sau đó, nó được ghi trên các bản đồ thuộc xứ Đàng Trong như "Annam hoành thắng toàn

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ó Châu còn lục, Vô dạnh thị, Đương Văn An nhuận sắc tập thành, Bùi Luong dịch, Văn hòa Á Châu xuất bán, Sai Gòn, 1961, tr. 73.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Nguyễn Văn Xuân - Quốc Anh, Đà Đổng, phọt trăm năm về trước, T/c NCLS số 5,6 (236/237),\1987; tr. 82-88.

đổ", "Annam thống quốc toàn đổ", hoặc là ghi thiếu nét hoặc viết thành Đà Nông<sup>1</sup>. Xuất hiện sớm, có khi bị lu mờ bởi các tên gọi khác, nhưng vẫn tồn tại đến nửa sau thế kỷ XX, Đà Nẵng trở thành tên gọi chính thức của thành phố.

Tên gọi khác gắn với con sông Hàn khá phổ biến, đặc biệt trong dân gian là Hàn. Nó xuất hiện vào giữa thế kỷ XVI, trong cuộc xung đột Lê - Mạc. Lúc đó cửa Đà Nẵng trở thành một địa bàn quan trọng được nhà nước "hàn " lại bằng xích sắt². Nó xuất hiện trong các bài vè đi biển, trong các sách của Lê Qúi Đôn, của Quốc Sử Quán triều Nguyễn. Người châu Âu nhắc đến từ rất sớm. Cố đạo Buzomi đến Đàng Trong năm 1615; Ông lập một nhà thờ nhỏ tại một nơi được ghi là Kean. Alecxandre De Rhodes cũng ghi trong bản đồ nổi tiếng vẽ năm 1666. "Kean" là cách gọi phổ biến của họ, có nghữa là Kẻ Hàn.

Trong suốt thời gian là dất nhượng địa của Pháp (1888 - 1945, 1947 - 1950), Tourane là tên gọi chính thức của thành phố. Trước đó trong các ghi chép, bản đồ của người phương Tây đã thấy xuất hiện nhiều: Turon, Taron,

<sup>&</sup>quot;An Nam hoành thống toàn đổ" ký hiệu A3034 "An Nam thống quốc toàn đổ" ký hiệu VAV 1358, Thư viện Quốc gia, phòng Lưu trữ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Nguyễn Văn Xuân · Quốc Anh, *Đà Nẵng, ₱₱6t trớm năm về trước.* T/c NCLS số 5, 6 (236 · 237), 1987, tr. 82 · 88.

Taraon, Touan, Touane, Touron và Tourane. Đầu thế ký XX, "Tourane" tố ra thông dụng nhất. Cổ nhiều tác giá giải thích sự khắc nhau về nguồn gốc cửa các tên gọi này. Nhưng đáng chủ y là kiến giải của A. Chapuis :

Đà Nẵng, người Việt gọi là Lưu Lâm (?), người Hoa gọi là Hiện Cáng. Nhưng tên thật của no là Của Hàn (Hàn hái khấu). Vì chưc quan giữ của biến là Thứ Hàn nên người Bổ Đào Nha mới gọi là Touron! sau đó gọi niệch ra là Tourane<sup>2</sup>...

Ngoài ra, người Hoa vẫn luôn gọi là Hiện Cáng do hình thủ của núi Son Trà khi nhìn từ ngoài của biển vào của Đà Nẵng. Nhân dân địa phương gọi Vịnh Đà Nẵng là Vũng thùng. Các nhà Nho thì gọi là Trá Úc, Trả Áo, hay Đồng Long Loan. Sau Cách mạng Thang Tám, thành phố mang tên Thai Phiên.

Dù được gọi với nhiều tên khác nhau, nhưng vẫn luôn gắn liên với một của biển, một vịnh nước, bao quat một vùng dân cu bên con sông Hàn và tên gọi Dà Nẵng có từ sóm vẫn không bị mất đi. Điều đó chương tó rằng trên vùng đất cửa biển vốn cửa người Chăm xua nối bật lên một cửa

<sup>&</sup>quot;Học bảo num A tê a", số 2, Singapo, tr. 263. Den theo " Lịch sử Thành phố", sád, tr. 10.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Chủ "Hiện" có 2 cách viết chủ Hán. **投**身 法 "Cang con hên"; **山**貝, 少美。 "Cang có núi bao bọc"

ngỗ quan trọng để rồi cùng với người Việt trở thành chủ nhân. Người nước ngoài cũng đã tìm đến với chú tâm tàm chủ vùng này. Và truốc khi trở thành một đô thị hiện đại bắt đầu từ cuối thế kỷ truốc; dù chưa từng là địa danh của một đon vị hành chính nhung đô thị Đà Nẵng vẫn chưa bao giờ mất đi các vị thể của một trung tâm quan trọng trong khu vực.

#### 3. Đà Nẵng trước thế kỷ XIX

Từ một của bể thuộc châu Rí vùng dất Amârâti của Chàm, sau sự kiện 1306, Đà Nẵng thuộc Hóa Châu thời Trần, lộ Thăng Hoa thời Hồ, huyện Điện Bản, phủ Triệu Phong, thừa tuyên Thuận Hóa thời Lê (1466), Điện Bàn thời Lê Thánh Tông đã có đến 12 tổng, 96 xã . Trong thời gian này (1306-1471) Đà Nẵng là vùng đất biên viễn nên thường xảy ra các trận quấy rối giữa Đại Việt và Cham Pa "Tháng giêng năm Tân Mão (1471) tàn quân tiến vào đất Chiêm giao chiến với địch từ ải Cu đê đến cửa bể Tân ấp"<sup>2</sup>.

Từ năm 1471 đến năm 1558, Đà Nẵng tuy không còn là chiến trường nữa nhưng trải qua giai đoạn xung đột Lê - Mạc cũng chưa được khai phá bao nhiều. Trong khung

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thiên Nam dư họ tấp, đời Hồng Đức. Phan Khoang dẫn lại trong Việt sử xử Đảng Trong, Nhà sách Khai Trí, Sài Gòn, 1970, tr. 115.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Phan Khoang, sdd, tr. 73.

cảnh chung của huyện Điện Bàn: "Đất liên phương Nam, dường bộ thì có xe, thủy thì sẵn thuyền. Xã Mạc Châu trồng nhiều hoa hồng. Xã Lang Châu sán nhiều lụa trắng. Hai làng Hoa Khuê, Cấm Lệ cắm cọc nhọn để giữ ngạc ngư. Các xã Lỗi Sơn, Chiếm Sơn đóng cọc gỗ để phòng mãnh thú. Đàn bà mặc áo Chiêm, con trai cầm quạt Tàu, người sang kẻ hèn, bát đĩa đều về rồng vẽ phượng, kẻ hơn, người kém, sống áo toàn màu đỏ, màu hồng".

Phải nói là khá sầm uất, trong khi đó làng Hóa Khuê (Đà Nẵng), Cẩm Lệ (Hòa Vang) còn khá hoang sơ: "cắm cọc gỗ để giữ ngạc ngư" (cá sấu). Hình ảnh đó cùng với 2 làng xa bờ sông Thạc Gián, Liên Trì tạo nên điện mạo heo hút của Đà Nẵng trước thế kỷ XVII.

Trong hai thế kỷ XVII, XVIII khi Nguyễn Hoàng vào trấn thủ Thuận - Quảng, sự tụ cư ngày càng đông đảo hình thành các làng mới của Đà Nẵng: Hải Châu, Mân Quang, Nam An thuộc tổng Trà Khúc; Hóa Khuê Đông, Hóa Khuê Tây, Mỹ Thị thuộc tổng Lỗ Giản, huyện Hòa Vang². Nại Hiên, An Hải, Thanh Khê, Mỹ Khê buổi đầu rồi đến Tân An, Phước Tường, Hòa Thuận sau đó³. Tuy đã có xã hiệu,

O Châu cận lục, sád, tr. 55.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lê Qủy Đôn toàn tập, T. 1. Phủ biên tạp lục, KHXH, Hà Nội, 1977, tr. 83.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Tư liệu diễn dã tại Đà Nẵng năm 1989, 1981.

nhưng các yếu tổ đô thị hóa chưa có nhiều dân cũ thua thát nhiều khoảng đất cát trống giữa các làng, sinh hoạt bằng kinh tế truyển thống trú một vài làng ven sông đã bắt đầu có hoạt động của kinh tế hàng hóa động vai tró của một của ngỏ giao thương với bên ngoài.

#### Về mặt Thương mại

Từ thể ký XVI, yếu tố ngoại nhập vào của biến Đà Nẵng đã có khi Lê Thánh Tông ghí fại:

Tam danh da tình Đồng Long nguyệt

Ngũ cố phong thanh Lộ Hạc thuyến.

Dịch: Trăng Đồng Long ba canh đêm tình

Thuyến Lộ Hạc năm trống gio thanh 1

Rô tàng vào buổi thịnh thời của đô thị Hội An (thế ký XVI, XVII. XVIII), Đà Nẵng đã đóng vai trò của một tiền cẳng (avant port) hay cáng tạm đừng (port đe relache). Hội An được coi là một đô thị cảng phát triển rực rỡ nhất ở nước ta, thu hút thương nhân Hoa, Nhật, phương Tây đến buôn bản: tại chỗ hoặc theo mùa gio. Nối với một đô thị sẩm uất nhu thể là con đường nước sông Cố Có, cháy ra

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Theo GS. Trấn Quốc Vượng dẫn lại của Yamamoto Tatsuro thi Lộ Hạc được giải thích là Loburi, một quốc gia cổ ở Hạ lưu sông Chao Praya (Mênam).



Của Hàm Dường vào Hội An thời kỳ đơng sắm uất (thế kỷ XVII XVIII) Ảnh Đỏ Bang

cửa biển Đà Nẵng. Quan niệm về mối liên hệ giữa Hội An và Đà Nẵng đã được giáo sĩ Christoforo Borri miệu tá:" Quảng Nam có 2 ngô vào. Hai ngô vào ấy là cửa biển Fullo Ciarafallo (Cù Lao Châm - tức Đại Chiêm) và Turon. Hai của biển ấy ban đầu cách nhau ba, bốn dăm, sau cùng lại gặp nhau ở một dịa điểm..." 1. Địa thế của Đại Chiếm có một điểm yếu cơ bản là thuyên lớn không thể cập bến được, còn thuyên tương đối nhỏ muốn vào Hội An (qua một hoặc 2 của) đều phái có thuyện dắt. Thuyện đến Hối An từ trong nước, Trung Quốc hay Nhật Bản chạy theo mùa gió và có sức chổ không lớn. Ngược lại, tàu thuyển của phương Tây có trọng tải lớn, thiết bị kỹ thuật cao, cửa Đại Chiêm không có lợi thế bằng của vịnh Đà Nẵng về độ sâu, độ an toàn. Việc buôn bản ở Hội An đội hỏi các tàu lớn phải chò lâu nên việc neo tàu ở Đà Nẵng là tiên lợi nhất. Ưu thế này được người phương Tây chủ tâm: " Vinh Đà Nẵng xứng đáng mang đanh là hải cảng hơn là vịnh. Đó là một trong những cảng lớn và vững chắc nhất được thấy... Nó rất sâu nên khi cần thiết phải di chuyển các tàu bè vẫn yên ổn dù gió to bão lớn. Đáy biển đầy bùn nên bổ neo rất bám "2.

Phan Khoang, add, tr 530.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Le Séjour en Indochine de L'Ambassade de Lord Macurtney (1793) - Revue Indochinoise, 1924, No 5-8.

Từ thế kỷ AVIII, khi Hội An bắt dầu sa sút, vị trí cảng thị Dà Nẵng ngày càng lộ rõ. Một điều dễ nhận thấy là trong khi thương thuyền phương Tây không vào Hội An thì chắc chắn Đà Nẵng là nơi tàu bỏ neo để chuyển hàng sang các thuyền nhỏ để vào Hội An bằng sông Cổ Cò và ngược tại. Vì thế, Đà Nẵng là nơi được các nhà buôn lập kho chứa hàng, nơi dừng chân của thủy thủ, nơi tu sửa tàu thuyền và hoạt động buôn bán cũng diễn ra ngay tại đây (tập trung ở khu vực dọc làng Nại Hiên, Hải Châu). Các hoạt động đó thu hút thương nhân Hoa kiều và Nhật Bản đến lập cư buôn bán. Người bản địa cũng tham gia vào công việc phục vụ buôn bán đó. Chúa Nguyễn lập ra ở đây cơ quan tuần ty làm nhiệm vụ thu thuế, kiểm sát và các thủ tục buôn bán với số thuế thu được hàng năm là 64 quan so với Đại Chiêm: 75 quan, Tiếu Áp: 60 quan triểu.

Như vậy, với vai trò tiền cảng, bên cạnh một đô thị Hội An sầm uất, Đà Nẵng ngày càng đóng vai trò của một thương cảng - biển và đó là yếu tố nổi trội nhất đưa tới sự hình thành đô thị Đà Nẵng trong các thế kỷ sau.

#### Về mặt quân sự

Ở vào một dịa thế dặc biệt trên con đường hàng hải Bắc Nam nước Việt và Quốc tế ven biển Đông, ngay từ

l Phan Khoang, sdd, tr. 493, 474.

sóm, Đà Nẵng đã xác lập được một vị thể trọng yếu về mặt quân sụ. Cuối thế kỷ XVI, một chiếc thuyền Tây Ban Nha đã ghé vào Đà Nẵng trên đường từ Cambodia về. Đo phía Tây đua rạ nhiều đòi hói xúc pham chủ quyển quốc gia nên chúa (Nguyễn Hoáng) đã nối giận và điều động quân đội đến cảnh cáo: Mô sáng ngày 3-9 1559, quân Tây Ban Nha thấy xuất hiện cả một rùng lười giáo tua tửa trên các núi trọc quanh nơi đậu thuyền, đồng thời co nhiều chiếc thuyển mang chất cháy đi hàng ba nhằm thắng tàu của Tây Ban Nha tiên tôi, cùng lục đó, phảo từ các đồn lũy trên bờ phát hóa. Cẩm thấy bị phục kích và tiến công, hạm thuyền Tây Ban Nha vội bỏ chạy và nhờ trận giớ tậy, quân Tây Ban Nha mối thoát nạn 1.

Nhiều nước phương Tây khác như: Bồ Đào Nha, Hà Lan, Anh, Mỹ, Pháp cũng đã từng đến Đà Nẵng trong quá trình xâm nhập Việt Nam của họ. Người Bồ được các chua tỉn dùng hơn cá. Người Hà Lan được phép lập thương điểm do Abranam Duijker làm quán lý rilning chí được khoáng l năm (1633 - 1634). Giáo sĩ Borri đã ghi lại trong du kỳ một dụ tính xâm nhập:" Lập ngay ở Đà Nẵng một thành phố đẹp: Thành phố sẽ là nơi báo đám an ninh, đồng thời, có thể biến nó nhanh chóng thanh vị trí khổng chế tắt cá

Barbier - Du hành của người Tây Ban Nha đến Campuchia cuối thế kỷ XVI, Ruyue Indochne, No 3:4 - 1922 tr. 375, 376.

các tàu thuyền nào muốn di vào Trung Quốc. "Chúng ta cẩn "duy trì ở đó một hải đội để chặn đường Hà Lan..."

Vì thế Đà Nẵng là nơi được phòng thủ mạnh thời các Chúa. Dưới thời Tây Sơn, nơi này trở thành vùng tranh chấp dữ đội, là xuất phát điểm của các cuộc hành quân đường thủy nhằm vào các trung tâm chính trị Quy Nhơn, Thuận Hóa, Gia Định của các thế lực đương thời. Với hiệp ước Versaillers ký giữa đại diện Nguyễn Ánh và Pháp, Đà Nẵng được đề cập trên bình diện quốc tế trong cuộc mặc cả ngoại giao.

Các yếu tố thương cảng và quân cảng đó của một vùng đất cửa ngõ đã làm tiền để cho sự hình thành một đô thị Dà Nẵng thời Nguyễn trong các đô thị ở Việt Nam.

# II. SỰ HÌNH THÀNH ĐÔ THỊ ĐÀ NẶNG NỬA ĐẦU THẾ KÝ XIX.

## 1. Sự phát triển, mở rộng các làng trung tâm

Làng Nại Hiên được coi là làng gốc của Đà nẵng. Cư dân của làng là con cháu của "12 vị tiên hiển, 2 vị hậu hiền". Mộ tổ họ Bùi ở Nại Hiên (Tây) có ghi: "Việt cố khâm tướng thần Tân Thắng tử Bùi qúi công chi mộ (mộ ông Bùi, tước tử hiệu Tân Thắng). "Việt cố "là dấu

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ch. Borri " Relation de la Cochinchine", bán dịch của A. de la Croix (bán chép tay).

hiệu thường thấy trên các tâm bia cổ thời Lê. Đia vực của làng buổi dấu là vùng tá ngạh từ chữa An Long (gần báo tàng Châm) đường Trung Nữ Vương đến đấu đương Núi Phanh. Đố là làng Nại Hiện (Tây), sau do mó rông về phía nam (Nại Hiện Nam) và phía đồng (Nại Hiện Đông - ở hữu ngạn). Chính sự mố rồng và truyền thống sống tược của làng mà mọi người xem Nại Hiện như là làng trung tâm nhất.

Làng Hải Châu ở ngay trung tâm thành phố về phía tá ngạn. Làng chiếm khu vực từ bỏ sông mọi có chọ Hàn dẫn đường Phan Châu Trinh và từ đường Hùng Vượng đến đường Thái Phiên, Không thế biết rõ một cách chính xác thời điểm thành lập làng, nhưng vào đầu thời các chúa Nguyễn có ngôi chùa Phuốc Hải nối tiếng ó "Hải Châu chính xã huyện Hòa Vang co bia của Hiến Tổng Hiếu Minh Hoang để Nguyễn Phúc Chu..." chúng tó nổ đã la một làng văn vật. Làng này được xem là nơi có đầu ấn độ thị hóa sớm nhất vùng Đà Nằng,

Làng An Hái là một làng lớn ở hữu ngạn đối diện với 2 làng trên. Câu chuyện truyền thuyết về tên xú đất Ba Thân, Bà Na liên quan đến người Chăm xua và người có cộng khai, phá lập làng là bà Ha Thị Thân (theo Lê Thánh

<sup>&#</sup>x27; Tu liêu riêng của ông Nguyễn Văn Xuân,

Quốc Sử Quản triển Nguyễn, Đai Nam nhát thống chi, Q. 5, Nguyễn Tạo dịch, Sái Gón, 1964, tr. 58, phân phụ luc số 21, tr. 166



Định làng Hải Châu (Chùa Bà) ở trung tâm TP. Đà Nằng Ánh chụp cuối những năm 40 của Đỏ Bang

Tổng), bao chiếm cá một vung hùu ngạn cho tháy nguồn gốc thành lập làng. Khu vực cư dân buổi dầu là ven sông, nơi có định làng và chọ. Dấu thế ký XX, do số lượng binh linh và dân cư tập trung nhiều ố hái cáng và sư giúp đổ của một vị quan lớn xuất thân ố trong làng (Thoại Ngọc Hầu) mà làng mố rộng địa vực thanh các vùng An Thượng, An Trung, An Thị, An Đồn, An Thuần, An Vình, An Tân vv... Bên cạnh các làng đổ, một số làng ra đổi từ thời trước tiếp tực mỗ rộng địa bàn cư trư và một số làng mối xuất hiện như: Phước Ninh, Nam Dương, Thạch Thang, Bình Thuận, Hòa Thuận, Xuân Đán... ổ tá ngạn; Tân Thái, Mân Quang ổ hữu ngạn. Đân cư của Đà Nẵng lúc này rất đồng dảo và không còn một khoảng dất trống nào ngặn cách các làng.

Mỗi làng đều có một thế mạnh riêng về kinh tế, nhưng trên một vùng sông nước, cửa biến thì hầu như cư dân các làng đều ra sức khai thác nguồn tài nguyên này để phục vụ dời sống, cung ủng cho nhu cầu của các hoạt động ở của biến.

Nghể đánh bắt thúy, hái sán nước lợ, nước mặn là dặc trưng kinh tế của hai làng Nại Hiên, Mỹ Khê. Làm chú diện tích mặt nước sông Hàn cùng với hai làng Hóa Châu. Mỹ Thị, cư dân Nại Hiên còn lập ra các vạn chải lưới để đẩy mạnh khai thác cá sông. Mỹ Khê nối tiếng với nghề đánh cá biển:

"Vũng Nồm, Bài Bắc dựa kể. Mỹ Khê, làng Mới làm nghề lưới đặng." (Vè di biến). Đi liền với khai thác, nghề nước mắm, dan lưới cũng rất phát triển. Nước mắm Đà Nẵng là đặc sản nối tiếng của vùng đất này. Các làng ven vịnh, ven biển đều hành nghề đánh bắt hải sản. Các làng xa sông, biến đều chuyên về nghề nông truyền thống.

Ba nghề thủ công nổi tiếng là: Làm muối, nung với và đóng thuyển. Nối tiếng nhất trong nghề làm muối là làng Nại Hiện với kỹ thuật cao. Điều đó được thể hiện qua câu ca đảo cổ:

### " Nại Hiên là làng ý, e. Nấu muối bằng nước lấy tre làm nổi"

Không chỉ cho ta biết nguồn gốc Thanh Hóa của cư dân mà cả kỹ thuật nấu muối bằng tre trát đất, đổ nước biển vào dun sôi cho cô đặc lại. Nghề này tập trung ở hai khu vực Nại Hiên Tây, Nại Hiên Đông. Nơi đây, trước Cách mạng Tháng Tám vẫn còn các ruộng muối. Do sự phát triển nhanh của đô thị và độ mặn của vùng cửa sông không lớn nên nghề này đã thất truyền. Nghề nung vôi hàu khá phát triển nhằm đáp ứng cho nhu cầu xây dựng đồn lũy và các công trình văn hóa dân gian. Từ thực tế khảo sát các công trình dền, miếu, thành còn lại, chúng đều được xây bằng đá vòm cuốn chắc chắn. Nguyên liệu là vỏ sò, ốc, hên ở vùng cứa sông, được phơi khô đưa vào lò nung cho tới khi thành vôi bột. Sau đó trộn với nước hồ bằng mật mía hoặc lá cây giã nhỏ thành một vật liệu tốt. Nghề

dong ghe bấu, ghe kinh để vận chuyển gạo muối trong và ngoài nước khá phát triển, hình thành nên hạng đầu não chuyên vận tải đường biến như một người nước ngoài đã nhận xét: "... Từ lâu rỗi, những ghe thuyển Annam đã thực hành nhùng chuyển đi biển Trung Quốc, Singapore, Thái Lan. Chắc chấn các Vương triều Annam là kẻ đã cung cấp muối cho Trung Quốc <sup>1</sup>.

Các hoạt động thương mại, dịch vụ đều xuất phát từ một làng buôn bán là Hải Châu. Quanh khu chợ Hàn là nơi ghé bến của các thương thuyền từ thời các chúa. Đầu thế kỷ XIX, đây là nơi Triều đình đón tiếp các phái đoàn ngoại giao thương mại. Đời sống cư dân được nâng lên nhờ vào hoạt động buôn bán của hải cáng. Nhà cửa, phố xá đã rất quy củ như ghi chép của August Haussman khi đến Đà Nẵng năm 1845: "Có những tòa nhà rất đáng kể đã đổ nát... chứng tỏ thành phố này ngày xưa đã có một thời gian quan trọng".

Sự phát triển của các làng đã thúc đẩy kinh tế hàng hóa mạnh thêm. Hệ thống chợ ven sông Hàn được xem là biểu hiện và có tác động thúc đẩy kinh tế trong khu vực

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nguyễn Bội Liên... Ghe bầu Quảng Nam và các tính phia nam. T/c NCLS tính Quảng Nam Đà Nẵng, Tập 1 (1984), tr. 56. Trích tù Dại Nam thực luc chính biên, đệ nhất kỷ, Sử bọc, Hà Nôi, 1962, T. 2, tr. 35.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Taboulet, La geste FranÇaise en - Indochine, Paris, 156, T. 2, P. 366.

phat triển. Cho sốm nhất là cho Hàn ở làng Hải Châu và cho Cá Thanh Khê. Chọ Hàn là nơi tập trung các nguồn hàng ở tả ngan của tiền cảng Đà Nẵng. Ở hữu ngan có chơ liên làng An Hải gồm 7 xã có từ sóm nhưng do "Hải Châu chính xã quấy rối vì canh tranh buôn bán" nên chơ phải tan. "đến năm 1827 mối thành lập lai nhờ sự can thiệp của Thống chế Nguyễn Văn Thoại". Hai chơ lớn đó, mỗi chơ thu hút cư dân của 6, 7 làng đến họp. Hàng hóa chủ yếu là thực phẩm, hải sản, gia súc. Đặc biệt đã xuất hiện các khu hàng hóa trong chơ bán hàng tạp hóa: " Khu vực đáng kể nhất là khu tạp hóa. Chính tại nơi này các thủy thủ đoàn các tàu đã mua bán và trao đổi việc mua bán. Viên quan sở tại đã không quên thu món huế hồng. Viên quan ở Đà Nẵng có vẻ như nắm lấy thị trường gia súc nên vào lúc chúng tôi đến, y đòi những 20 plastre 1 con bò..."<sup>2</sup>. Sư cạnh tranh giữa hai cho lớn cho thấy trình đô phát triển của thị trường kinh tế hàng hóa ở hai bên bở sông Hàn là rất lớn, có tác dung thúc đẩy sư giao lưu, liên kết giữa các làng hướng tới đô thị.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dựa theo tờ trát của Khâm sai thống chế Nguyễn Văn Thoại gửi cho xã trưởng, hương lão và mục địch xã An Hái để năm Minh Mạng thú 8. Xin xem phụ bản 4 của Lich sử Dà Nằng. Tiểu luận cao học sử học của Võ Văn Dật, 1974, chưa xuất bản, bản đánh máy; có ghi toàn văn tờ toát.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Taboulet La geste . , sdd, tr. 366.

Hiện nay, tại các làng này vẫn còn dấu tích văn hóa cổ dù sự phát triển quá nhanh của thành phố hiện đại đã xóa bỏ gần như tất cả. Đó là ngôi chùa cổ Long Thủ (tên mới An Long) sau lưng Viện Cổ Chàm, sát bờ sông của làng Nại Hiện. Đấu vét còn lại là tấm bia cổ gắn lại, cổng tam quan và phần hậu tẩm<sup>1</sup>. Quần thể di tích làng Hải Châu rộng 3.000 m<sup>2</sup> gồm Đinh Chùa Ông, nhà thờ Tiền hiện và hai ngôi nha thờ tộc, phia trước có hồ sen rộng gần 600 m<sup>2</sup>. Chùa Ông là tên gọi phổ biến hiện nay, còn gốc của nó là ngôi quốc tự:

"Chùa Phước Hải ở xã Hải Châu chính xã huyện Hòa Vang, có bia của Hiển Tông Hiến Minh hoàng đế (Nguyễn Phúc Chu 1691 - 1725). Niên hiệu Minh Mạng thứ 5 (1824) trùng tu, ban tấm biến đề: "Phước Hải tự" chứng tổ chùa rất nổi tiếng thời các chúa. Khi người Hoa định cư buôn bán - góp phần xây dựng chùa nên chuyển dần thành chùa Ông. Đó là dấu ấn đô thị hóa của cư dân Hoa - Việt. Quần thể di tích làng An Hải còn khá nguyên vẹn. Ngôi dình lớn sát chọ An Hải, nhà thờ Tiền hiền, nhà thờ ông Nguyễn Văn Thoại. Các câu chuyện về cái giếng Bộng có từ thời Chàm, về nhân vật Lê Cánh làm quan đến chức Hàn Lâm Viện Chính dình cai bộ được Đại Nam nhất thống chí ghi lại <sup>2</sup> nổi tiếng cả vùng, tiêu biểu cho " dịa

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cosserat - La Pagode à Tourane, B. A. V. H. 1920. P. 341 - 348.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quốc Sử Quản triều Nguyễn - Dai Nam nhất thống chỉ, T. 2, 3 huận Hóa, Huế, 1992, tr. 387 - 388.

lính nhân kiệt" của Đà Nẵng. Ngoài ra còn khá nhiều dấu tích của thành trì, đồn lũy mà tiêu biểu nhất là Thành Điện hải ố xã Hải Châu.

Sự phát triển của các làng vê dân số (lập làng mới) về ngành nghề kinh tế, sự ra dòi của hai khu chợ liên làng, các quầy hàng và các dấu tích văn hóa còn lại của các làng ven sông và khu Triểu dình dành "quy chế" hải cảng cho Dà Nẵng, càng dấy nhanh tiến trình "đô thị hóa" ở Dà Nẵng nủa dầu thế kỷ 19.

#### 2. Hải cảng Đà Nẵng thời các vua đầu Nguyễn

Ở vị trí trung độ ven biển của nước Việt Nam, sự liên hoàn giữa núi cao, vịnh sâu và sông rộng đã tạo nên một hải cảng lý tưởng. Núi Sơn Trà cao gần 700 m che chắn ngoài biển. Vùng biển rộng, sâu và kín gió. Chiều sâu của vịnh là 20 m. Sông Hàn sâu 2 -7 m. Do đó thương thuyền trọng tải cỡ 2.000 tấn trổ xuống có thể vào ra cập bến sông Hàn. Nếu tàu trên 5.000 tấn hay loại có đáy sâu trên 5 m thì neo ở hải cảng sâu Tiên Sa hay ở vũng rồi chuyển hàng xuống thuyền, sả lan chuyển vào bến chính trong sông.

Do dịa lý và dịa thế dặc biệt như vậy nên tiền cảng Đà Nẵng thời các chúa Nguyễn dã nhanh chóng biến thành một hải cảng. Không chỉ là cảng thương mại mà tính chất quân cảng lại dậm nét hơn và đặc biệt còn là của ngô ngoại giao để di vào kinh đô Huế thời bấy giờ của các tàu thuyển phương Tây và các nước trong vùng Đông Nam Á. Các

tính chất dó bắt nguồn từ đường lối đối ngoại không hẳn là "bế quan" mà đề phòng quá mức đến thiến cận của Vương triều Nguyễn đối với phương Tây như phúc thư của Minh Mạng gửi cho vua Louis XVIII năm 1821: "Về việc thông thương thì tôi nghĩ rằng việc buôn bán đã có luật lệ định sẵn. Người các nước đến buôn bán ở nước tôi, đến theo luật lệ ấy. Người quy quốc muốn sang buôn bán thì cũng cử theo luật ấy...". Đó là thủ luật lệ phức tạp và khe khắc nhằm mục đích hạn chế thông thương. Năm 1835, theo lời dụ của Minh Mạng: "Lệ tàu Tây đậu tại của Hàn, còn các của biển khác không được tới buôn, phép, chẳng nên trái, biểu chiếc tàu ấy nên ra biển lập tức, không cho vào của. Từ nay về sau, người Tàu phải đi tàu buôn nước Tàu mối cho vào của biển buôn bán.

Người Tây phải đi tàu nước Tây vào cửa Hàn thông thương, không được ghé vào cửa khác, có lỗi<sup>n2</sup>.

Chính vì vậy mà Đà Nẵng được tru tiên các phái đoàn các nước đến xin lập quan hệ ngoại giao và buôn bán. Người Mỹ đã đến đây từ các năm 1836, 1845, 1850. Người Anh đến vào các năm 1803, 1804, 1822, 1847. Hai nước này đã không đủ kiên tri trong việc thuyết phục vương triều Nguyễn quan hệ với họ nên xa lánh dần. Người Pháp

Phan Khoang, Việt - Pháp bang giao sử lược; Huế 1950, tr. 81 - 82.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quốc Sử Quản triều Nguyễn -Quốc triều chánh biên, nhóm nghiên cứu văn sử địa xb, Sải Gòn, 1972, tr. 200.

kiên trì hơn do những tiền để "hữu háo" đã có trước đó với vị vua sáng lập triều đại, nhưng thành quả không đạt như mong muốn nên càng ngày chính sách ngoại giao càng đi liền với hành động xâm nhập, do thám, mở đường cho việc phát đông chiến tranh xâm lược bằng vũ lực. Họ đã đến đây vào các năm: 1817, 1821, 1825, 1830, 1831, 1837, 1838, 1843, 1847, 1856 trước khi chính thức xâm nhập bằng đại bác và tàu chiến năm 1858. Các phái đoàn phương Tây được đón tiếp khi thân thiên, khi lanh nhạt tùy vào tình hình nội bộ Đại nam, vào thái đô xấc xước hoặc ôn hòa của phái đoàn và vào quyển lợi kinh tế thiết thân về nhu cầu xa xí của Triều định. Nhưng sau khi việc trao đổi. mua bán kết thúc, các phái đoàn phương Tây thường bị đuổi đi ngày bằng sư khéo léo, tế nhị hoặc thẳng thừng. Điều đáng nói là Nhà nước không lập ra một cơ quan đón tiếp tại chỗ mà luôn có quan phụ trách ngoại giao (nhân viên nha thương bạc) " từ Huế vào", hoặc " quan Ấn sát tỉnh Quảng Nam" đến Đà Nẵng. Dù sao thì nhân dân Đà Nẵng vẫn là số ít đại diện cho cả nước được chứng kiến và góp công sức vào các hoạt động ngoại giao thời bấy giờ. Diểu đó nói lên rằng quy chế " hải cảng" chỉ như là một cửa ngỗ đón tiếp tạm thời nặng tính hình thực chiếu lê, có giá trị pháp lý nhiều hơn trong thực tế.

Dưới tác động của một cửa ngõ ngoại giao gần kinh đô Huế, hơn nữa vị trí quân sự chiến lược của Đà Nẵng vốn đã được các nhà hàng hải, sĩ quan phương Tây chú ý từ trước nên đến nửa đầu thể kỷ XIX, Đà Nẵng ngày cáng trở nên mục tiêu "cần phải chiếm lấy" trong âm mưu xâm nhập Việt Nam của chúng, Cũng chính vì thế, Đà Nẵng đã trỏ thành một trung tâm phòng thủ của biển vào loại mạnh nhất của Triều đình Huế. Gia Long đã nhìn nhân Quảng Nam là "quân chân tay" nên đã chó đặt thứ số năm 1802, xây dài Diên Hải, đồn An Hải, pháo đài Đính Hải. Các đời vua Minh Mang, Thiêu Tri, Tu Dúc đã tăng cường công cuộc bố phòng ở cửa biển, biến nó thành một tập đoàn cử diểm manh. Các đồn, đài trên được xây gạch, xây thêm pháo dài phòng hải ở Mỏ Diều (Son Trà), lập thêm nhiều đồn, bảo. Thường xuyên cử các tướng giới như Nguyễn Văn Thành, Nguyễn Tri Phương cùng biển binh Thanh Nghệ vào thị sát, kiểm tra, lập kế hoạch phòng thủ, trang bị thêm vũ khí, các phương tiên chiến tranh để do thám. phát hiện tàu thuyển la và tăng cường binh lính đồn trú bên canh một quân đội thường trực đến 500 người. Lời đặn đò của Minh Mạng với tướng Nguyễn Tri Phương cho thấy sư quan tâm của triều dình đối với của Tấn: " Trong tỉnh Quảng Nam có của bể Đà Nẵng nên đấp thêm đồn lũy và làm nhà súng để phòng bị... Đà Nẵng là nơi xung yếu miền biển, tàu Tây Dương lui tới ất phải qua đẩy... Nay người chúc trách giữ một địa phương nên thân đến xem... gia tâm chính lý, nếu chúng có dòm ngó cũng không có chỗ sơ hổ có thể muọn có được. Đó cũng là cách chiếu giọi nhà cửa

lúc chưa mưa, là kế hoạch lớn của nhà nước chú ta dâu có số gì nó<sup>11</sup>.

Bên cạnh đó, nhà vua cho dào sông Vĩnh Điện nối Thu Bồn với Đà Nẵng (năm 1822), dòi tỉnh ly Quáng nam từ Thanh Chiêm (gần Hội An) ra La Quá (gần Đà Nẵng) (năm 1833). Những chủ trương và việc làm dó đã biến Đà Nẵng thành một đầu mối giao thông, một trung tâm quân sự, chính trị mạnh của triều Nguyễn. Hái cáng Đà Nẵng mang nặng tính quân cảng, một mắt xích trọng yếu nhất trong chiến lược phòng thủ mặt biển của triều đình Huế. Một hệ quả khách quan là sự tập trung binh lính xây dụng tập đoàn củ điểm và việc duy trì một đội quân thường trực lớn đã làm tăng đân số lưu trú và tạo nên hàng loạt nhu cầu phải đáp ủng về kinh tế, văn hóa ở của biến, thúc đẩy kinh tế hàng hóa và thúc dẩy nhanh quá trình đô thị hóa.

Nếu như hệ thống các chợ liên làng - quầy hàng là tụ diễm hoạt động nội thương thì sự tác động của các hoạt động ở của biến như sự ghé bến của thương thuyền nước ngoài về ngoại giao và thương mại, hoạt động do thám của cửa Tấn, lại kích thích hoạt động giao lưu với bên ngoài của Đà Nẵng. Các cơ quan liên hệ ngoại thương của Triều đình là nha mòn thương bạc (phụ trách hải quan) và ty

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Đào Đăng Vỹ. *Danh tướng Nguyễn Tri Phương*, Sài Gòn, 1974, tr. 54. Phan Khoang, Việt sử... sdd, tr. 94.

Hành Nhân (thông dịch) đồng ở kinh đô, không có cơ quan thường trực ở Đà Nẵng, nhưng thường phái nhân viên vào hái cảng hợp tác với Tuần ty và Tấn số Đà Nẵng theo mùa gió hoặc khi có thượng thuyển đến để tiến hành các thủ tục giao dịch buôn bán. Thuế hàng hóa được tính theo đỗ dài chiều ngang thuyển chổ. Mặt hàng xuất khấu là tơ lua, dường, muối... Hàng nhập là các sản phẩm cung cấp cho sinh hoạt của Vương triều, còn lại mối được bán cho thương nhân. Thương nhân phương Tây chủ yếu tập trung ở Đà Nẵng nhiều hơn các cửa biến khác, nhưng do sư kiểm xét gắt gao, phiền toái của nhiều cơ quan với thái đô để phòng nên hoạt động thương mại của họ không có hiệu quả cao, như một lời phê của Minh Mang với số trình của Đô sát viên: "Nếu thuyển của ho đến buôn bán chỉ cho thả neo ở vũng Trà Sơn, đổi chác mua bán xong là buộc thuyển phải di, không cho lên bờ ổ lâu. Nhân dân số tại cũng không cho cùng họ trao đổi riêng "1. Người Trung Hoa vẫn đóng vai trò chính trong ngoại thương. Bấy giờ tuy sức thu hút của Hội An có giảm sút nhưng vẫn còn là một trung tâm lớn, nên họ vẫn xem Đà Nẵng như là một cửa khẩu tiến hành các thủ tục và nơi dùng để cất các kho hàng tạm để vào buôn bán với Hội An và vùng phụ cân mà chưa lập cư đông đảo như sau này. Người Việt hợp tác với

<sup>1</sup> Phan Khoang, sdd, tr. 88 - 89.

người Hoa, chủ yếu làm công việc vận chuyển lượng thực, hàng hóa nội địa hoặc làm đại lý cho người Hoa trong ngoại thương. Nhin lại hoạt đồng thương mại ở độ thị Đà Nẵng nửa đầu thế ký XIX có phát triển họn trước nhưng chưa phải là một trung tâm lớn, dàng kể vẫn là các hoạt đồng nội thương, còn ngoại thương là sự mổ rộng của trung tâm Hội An. Có thể nói, do Nhà nước độc quyền ngoại thương, không cho người nước ngoài tư do buôn bán. không có tru sổ thường trực ổ Đà Nẵng, tách rồi sư tham gia của cư dân vào hoạt đông buôn bán đã làm cho hoạt động thượng mai ở đây không tương xứng với một "hải cảng" của triều đình, không phát triển như khả năng vốn có của nó. Tuy nhiên, với sự cố gắng xây dựng hệ thống phòng thủ của một quân cảng, nơi đón tiếp, giao dịch với nước ngoài của một cửa ngỗ chính yếu nhất đi vào kinh độ Huế- nơi thu thuế xuất nhập khẩu, vận chuyển hàng hóa nôi, ngoại thương, vùng nôi thi Đà Nẵng đã được kích thích phát triển mang dáng nét của một đô thị cổ dưới thời phong kiến Nguyễn được biểu hiện qua: sư tập trung dân cư lớn, xuất hiện hệ thống chơ liên làng, các quầy hàng, các nghề thủ công phát triển, các hoạt đông vẫn chuyển, bốc xếp hàng hóa, các kho hàng, các hoạt động ngoại giao, quân sự diễn ra tấp nập ở cửa biển. Đô thị Đà Nẵng phát triển vô cùng khó khăn trước mưu đồ và hành đông chiếm cứ hải cảng của thực dân Pháp vào nửa sau thế kỷ XIX.

#### III. SỰ PHÁT TRIỂN CỦA ĐÔ THỊ ĐÀ NẵNG CUỐI THẾ KÝ XIX ĐẦU THỂ KÝ XX

#### Diện mạo Đà Nẵng trong khi Cháp tiến hành bình định Việt Nam

Nằm trong một sự lựa chọn tất yếu của ẩm mưu xâm lược Việt Nam bằng vũ lục. Đà Nẵng trở thành mục tiêu đánh chiếm đầu tiên của thực dân Phạp. Trong vòng 19 tháng (từ 1.9.1858 đến 23.3.1860) Đà Nẵng đã là chiến trường của cuộc dụng đầu lịch sử giữa hai nước. Bằng cuộc chiến đấu anh dũng của nhân dân Việt Nam tại tuyến đầu Đà Nẵng, thực dân Pháp đã thất bại và phái chuyển sang chiến lược đánh lâu dài, phải rút khỏi Dà Nẵng và bắt đầu trên một địa bàn mội là Nam Bộ. Phải nói rằng, chiến cuộc Đà Nẵng là một cuốc chiến tranh ác liệt với quy mô hiện dại dầu tiên trong lịch sử dân tộc và để lại những hâu quả lớn lao cho đô thị. Những đấu tích còn lai của thời kỳ này là nghĩa dịa Pháp - Tây ở phía đông núi Mỏ Diệu và đảo Cô gồm," một tháp hải cốt chứa ngàn thánh giá" của sĩ quan và binh lính thực dân. "Nghĩa trung xứ" dầu tiên của nước ta ở phường Phước Ninh và Thac Gián, nơi Triều định cho quy tập hơn 1.500 mộ chiến sĩ và dân chúng đã hy sinh<sup>2</sup> và dấu tích hư hai của thành Điện Hải còn lưu lại.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> P. Héduy. Histoire de l'Indochine, Paris, 1983.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lâm Tiêu & Hả Kỳ Ngộ Giới thiệu và phỏng dịch *Bia Nghĩa Trúng phường Phước Ninh*. Tạp chí NCLS Quảng Nam · Đà Nẵng,

trong khi đồn, báo, pháo dài đều bị hư hại hoặc bị giặc triệt phá.

Trong thời gian từ 23, 3, 1860 đến khi hòa trộc Giấp thân (1884) được ký kết, Đà Nẵng vận động trong hoàn cảnh đất nước có chiến tranh. Triều định lo đổi phó với thực dân, không còn chủ ý đến hái cảng như trước. Su vân động nội tại lúc này chú yếu là giải quyết các hậu quả chiến tranh, ổn định đời sống, dẫn dẫn phục hồi hoạt đồng của cửa biển, các ngành nghề sản xuất. Còn bên ngoài, với vi trí trong yếu của hải cáng, Đà Nẵng luôn trở thành đối tượng cho các cuộc ngoại giao đôi bên. Chiến tranh đã biến vùng đất hai bên của sông thành bãi chiến trường dẫm máu. Hai khu chọ lớn, khu tạp hóa, bến dâu của tàu thuyển giao thương bị càn đi quét lại của lực lượng quân sự hai phía. Đặc biệt là cuộc vượt sông đánh lên thượng nguồn tới tân sông Cổ Cò hoặc đánh vào phòng tuyến 1 và 2 thuộc vùng dất tả ngan, các công sư, đồn bốt, lũy đất, hẩm hào bị phá hủy, bị san bằng đến nay không còn có thể xác định được địa danh, không tim thấy dấu vết bến bãi, lò vôi, ruộng muối... Cu dân đã phái ròi làng, xiêu tán tân phía nam vùng đô thị. Các ngành nghề thủ công bị ngừng trê. Các làng nông nghiệp cũng không sản xuất được vì đất đại bị cây xối. Đời

số 2, 1983, tr. 54 62. Hiện nay là nhà thi dấu thể đục thể thao của thành phố.

sống nhân dân vô cùng đói khổ, sa sút mà không ở đầu còn để lại nhiều câu ca đạo than thổ như ở đây<sup>1</sup>.

Khắc phục hậu quả chiến tranh, nhân dân lưu tán trở về quê cũ xây dựng lại đô thị. Đó là công việc hàng đầu. Dù sao, chính tính chất bao quát rộng rãi của một vùng có chiến sự với hệ thống hằm hào, đồn lũy, phòng tuyến xuyên các làng đã khách quan phả võ tính biệt lập giữa các làng.

Mặt khác, tuy Triều đình đã bốt chú ý cến Đà Nẵng nhưng đã có những việc làm thiết thực đẩy nhanh quá trình đô thị hóa. Cơ quan huyện tại Hòa Vang dời về gần trung tâm Đà Nẵng hơn: "Năm Tự Đức (1858) ở Đà Nẵng hữu sự, dấp đồn lớn ở xã Nghi Xuân. Năm 13 (1860), bình định xong, bèn làm huyện trị; năm Thành Thái 15 (1903), dời đến thôn Bình Thuận". Từ đó hình thành nên khu chợ Mói- một trong 3 chọ lớn nhất thành phố (phường Hòa Thuận). Vua Tự Đức đã bốt phòng thủ, cho đổi An Hải làm đồn và dụ: "Quan sai Pháp đến lúc này chỉ coi tinh

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Chẳng hạn như đoạn ca dao: Kể từ năm Mậu Ngọ buồn hiu Nào Tây bắn Sơn Trà, nào dân binh bắt mộ Nạn tai ấy dân binh chưa hết khổ Kể năm nay thân có cháy ruộng cây Lúa chút bò dem ra vãi vắng vang Ngoài ruộng vẫn vắng tăm không cọng ra

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quốc Sử Quản triều Nguyễn... Đại Nam nhất thống chí, Q. 5, Nguyễn Tạo dịch, bộ GD Sài Gòn xb, Sài Gòn, 1964, tr. 16.

hình mà thôi, mình không nên bức họ, cũng không nên sơ hãi, chó để binh nhiều, nên cho về nghỉ đường sức quân". Hoạt động của biển không còn tấp nập như trước vì không còn độc tòn, mặc dù của Đà Nẵng (cùng Ba Lat, Quảng Yên) được mở ra cho "người Pháp được quyền tụ đọ" buôn bán (hòa ước 1862), nhưng Pháp đã mở thêm hái cảng Sải Gòn (1860), Hà Nội, Thị Nai, Ninh Hải (hòa ước 1874). Những cảng này vẫn còn thuộc chủ quyền vua Nguyễn. Năm 1874, vua cho lập "Hải Phòng nha tại xã Nam Dương, huyên Hòa Vang" để lo thuế xuất nhập của thương thuyền2. Hoạt đông ngoại thương lúc này chủ yếu là sự lui tối của tàu thuyện trong vùng và trong nước, như nhân xét của Nguyễn Thế Anh: "Sư phát triển của hai thương cảng Sài Gòn và Hải Phòng làm giảm hoạt động của các thương khẩu khác như Dà Nằng, Quy Nhon, Hội An, Nha Trang... trước kia mậu dịch trực tiếp với Trung Hoa và Mã Lai, vai trò của chúng bây giờ giới hạn trong việc hải hành cân duyên"3. Các tàu chiến của Pháp thính thoáng có mặt ở của biển trong nhiệm vụ chuyên chở các phái đoàn ngoại giao của Pháp và Triều đình.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Quốc triều chánh biên 'Nhóm NC Văn sử dịa xb, Sài Gòn 1972, tr. 320, 321.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quốc Sử Quán triều Nguyễn... Đại Nam nhất thống chí, Q. 5, sđổ, tr. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Nguyễn Thế Anh. Việt Nam dưới thời Pháp đô hộ, Lủa thiêng, 1970, tr. 182, 183.

Sau chiến tranh, bên cạnh sự biến đổi đó thì vị thế của Đà Nẵng càng được chủ ý trên bình diện ngoại giao của hai bên tham chiến Pháp - Nam. Với hiệp ước Nhâm Tuất (5. 6. 1862) trong 12 điều có 2 điều đề cập đến Đà Nẵng:

Điểu 5: Người buôn bán Pháp, Ý được ra vào buôn bán ở các cửa Đà Nẵng, Ba Lạt, Quảng Yên, nộp thuế như lệ định...

Điều 6: Tàu Pháp và Ý đến nước Nam thì dậu ở Đà Nẵng, quan khâm sai do đường bộ tiến kình<sup>1</sup>.

Bằng hiệp ước này, mục tiêu xâm nhập đã dạt được tuy chỉ ở mức độ tự do buôn bán, tự do đậu thuyến và tự do đi lại trên con đường bộ từ của biển đến kinh đô. Bằng những nỗ lực chuộc lại 3 tỉnh miễn Đông Nam kỳ của Triều đình, một hiệp ước đự thảo sửa đổi: hòa ước 1862 đã được ký ngày 15. 7. 1864 (nhưng sau đó không được phê chuẩn), trong đó có khoản: "Người Pháp được phép cư trú ở Đà Nẵng, Ba Lạt, Quảng Yên, đồng thời các nơi này họ được nhượng một vùng đất chung quanh hải cáng rộng 9 km đế lập cơ sở buôn bán"<sup>2</sup>. Hiệp ước 1874 vì Pháp đạt được nhiều lợi lộc nên không muốn đời thêm gì ở Đà Nẵng. Với hai hiệp ước Qúi Mùi (1883) và Giáp Thân (1884) gồm 19 điều khoản thì liên hệ đến Đà Nẵng có 5 điều khoản (3, 4, 12, 13, 18), trong đó của biển Đà Nẵng phải định thêm làm

Phan Khoang, Việt • Pháp... sdd, tr. 171.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Taboulet, sdd, tr. 494.

cửa thông thương (điều 4)", " Pháp sẽ tổ chức quan thuế ó các của biển (điều 12)". " Trong địa hạt Bắc kỳ nước Đại Nam có các cơ sở thông thương, người Pháp và những người các nước của Pháp đô hộ đều được quyền đi lại buôn bán, mở đất, mở phố phường tự tiện thung dung (điều 13)". Rỗ ràng, Dà Nẵng bấy giờ tuy thuộc chủ quyền của vua Nguyễn, nhưng thực dân Pháp đã dần dần làm chú mọi hoạt động ở hải cảng: Tổ chức quan thuế, tự do lập phố, kiểm soát của khẩu... chỉ có điều là chưa áp đặt bộ máy cai quản như sau này.

#### 2. Bước phát triển mới của đồ thị Đà Nẵng thời Pháp thuộc

Một cái mốc lớn trong lịch sử đô thị Đà Nẵng là sự kiện vua Đồng Khánh ký đạo dụ bán Đà Nẵng cho Pháp năm 1888. Từ đó Đà Nẵng thành đất nhượng đại do Pháp cai quản đến năm 1950 mối chính thức trao tra cho Việt Nam. Triều Nguyễn hoàn toàn không có thực quyền ổ đây, dù trên đanh nghĩa Đà Nẵng vẫn thuộc miền Trung - "đất bản quyền" triều Nguyễn. Công việc của Triều đình chí liên quan đến Đà Nẵng trong việc thỏa mãn yêu sách mỏ rộng đất đai của Pháp mà thôi. Với tư cách là chủ nhân của đô thị, người Pháp đã tiến hành thiết lập bộ máy cai trị, khai thác và từ đó điện mạo của Đà : lìng có một bước phát triển về chất, trở thành một đô thị hiện đại kiểu phương Tây.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nguyễn Thế Anh Việt Nam... sdd, tr. 107, 109.

Việc nhương đất cho Pháp là một tắt yếu trong bối cảnh cả nước đã bị thực dân áp đặt bộ máy cai trí dù dưới hình thức " bảo hộ" (ở miền Trung) đi nữa. Viên toàn quyền Richaud đã viện dẫn điều 18 của hiệp ước Giáp Thân để yêu cầu vua nhương cho Pháp chủ quyền vĩnh viễn trên lãnh thổ 3 thành phố: Hà Nội, Hải Phòng và Đà Nẵng. Điều 18 ghi: "Sau này quan hai nước hội đồng định giới han, các nơi mỗ cửa thông thương, còn là nhương đất để mở nơi thông thương..."1. Điều rõ ràng, "nhương đất để mổ nơi thông thương" chứ không phải nhương đất chủ quyền trên một lãnh thổ rộng lớn. Đồng Khánh là vua bù nhìn nên không thể cưỡng lai đã tâm của "kẻ manh" thực dân. Ngày 27.8 Mâu Tý (tức 3.11.1888), nhà vua đã ký một đạo du gồm 3 điều. Trong đó quan trong nhất là " diễu 1: Các lãnh thổ thuộc các đô thị Hà Nội, Hải Phòng, Đà Nẵng sẽ lập thành nhượng địa Pháp và quyển sở hữu sẽ hoàn toàn giành cho chính phủ Pháp. Chính phủ Đại Nam từ khước mọi quyền lợi trên các lãnh thổ đó"2. Theo phụ đính, các xã thôn nhượng cho Pháp trong dịp này là Hải Châu, Phước Ninh, Thach Thang, Nam Dương và Nai Hiện (Tây). Đó là vùng đất đầu tiên của nhượng địa - vùng trung tâm thành phố ngày nay ở tả ngạn. 13 năm sau, ngày 25.2 Canh Tý (tức 15.1.1901), vua Thành Thái ký thêm một đạo dụ nữa nói rộng nhương địa Đà Nẵng: " Vào ngày

<sup>1</sup> Dai Nam điển lễ, Sài Gòn, Đại học Luật khoa, 1962, tr. 429.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Tài liêu của Ty điển địa Đà Nẵng (cũ), bán tiếng Pháp.

5 Đồng, Mân Quang, Phuốc Tường ở hữu ngạn thuộc huyện Diên Phước đều sát nhập vào nhượng địa.

Qua hai đạo dụ năm 1888 và 1901, chủ quyền ở Đà Nẵng đã thuộc về Pháp với đanh nghĩa nhượng địa với tên gọi mối Tourane, với cửa biển mỗ làm thông thương, với một vùng đất lúc đầu chỉ có 5 xã ở tả ngạn sau tăng thêm 14 xã. Bấy giờ Tourane mới thực sự có được một không gian rõ ràng được quy định về mặt pháp lý hành chính. Đó là một bước ngoặt lớn trong sự phát triển của đô thị về mặt địa lý và bộ mặt đô thị hiện đại bắt đầu hình thành qua việc tổ chức cai trị và khai thác của thực dân.

Người Pháp đã tổ chức cai trị ba thành phố nhương địa như đã tổ chức và mở mang hai thành phố thuộc địa Sài Gòn và Chọ Lớn. Nghị định ngày 24.5.1889 ấn định tổ chức thành phố Đà Nẵng, về sau còn được thay đổi nhiều lần, nhưng tưu trung những nét căn bản vẫn giữ nguyên. Đứng dầu thành phố là một viên Đốc lý do Toàn quyền bổ nhiệm theo đề nghị của Khâm sử. Hội đồng thị xã được gọi là " đại diễn dân chúng" gồm 7 người, trong đó chỉ có 2 người do Thị dân Việt cử ra nhưng phải biết tiếng Pháp. Hội đồng được đưa ra ý kiến về quản lý tài sản, ngân sách. nguồn lợi thành phố, mỏ đường sá để Đốc lý tham khảo. Về tư pháp, một Tòa hòa giải rộng quyền được thành lập do Đốc lý làm chánh án, sau đó (1913) được thay thế bằng Tòa sơ thẩm với 3 chức năng: biện lý, dư thẩm, chánh án phụ trách từ Quảng Trị đến Quảng Nam. "Tóa có thẩm quyền xét tắt cả các vụ tranh tụng liên can đến người Pháp

hay những ngoại kiểu trong hạt... hoặc người Việt sinh để ở thuộc địa Nam kỳ hay ngay tại nhượng địa. Tòa cũng có thẩm quyền xét các vụ tranh tụng giữa tù nhân và các công sở Pháp... Ở đây có sự phân biệt rất rõ ràng trong áp dụng luật pháp: Đối với người Pháp, kiểu dân thi xử nhu các công dân Pháp. Còn người Việt có pháp luật riêng (của thực dân Pháp). Đế phục vụ cho công cuộc cai trị, Pháp dùng nhiều loại lính: Lính Âu gồm 1 đại đội và 1 pháo đội; 1 đại đội lính khố xanh; 1 cơ quan cảnh sát (cả vũ trang và do thám). Ngoài ra, đến khoảng năm 1905, Pháp lập ra dử các co quan chuyên môn như: Quan thuế, Ngân khố, Công chánh, Bưu điện, Trước bạ và đề áp, Thủy lâm để phục vụ công cuộc khai thác. Viện Cổ Chàm, 3 cơ sổ giáo dục bậc tiểu học (1 dành cho Pháp, 2 đành cho người Việt), 2 cơ sổ y tế (1 bệnh viện cho người Pháp, 1 cho người Việt).

Mục đích cuối cùng của thực dân Pháp là khai thác kinh tế, chiếm đóng Đà Nẵng làm hải cảng cũng không ngoài mục đích đó. Trong kế hoạch khai thác thuộc địa lần thứ nhất năm 1897, các phương tiện khai thác kinh tế ở Đà Nẵng đã được thiết lập. Quan trọng nhất là phòng Tư vấn hỗn hợp Thương mãi và Canh nông Trung kỳ (gọi tắt: Phòng Thương mãi) thành lập tháng 5. 1897, có trụ sở năm 1903. Phòng này có quyền hạn rất lớn đối với hoạt động kinh tế của Pháp ở miền Trung (từ Thanh Hóa đến Bình

<sup>1</sup> Võ Văn Đặt... tldd, tr. 199.

Thuận), trực tiếp la dất nhượng địa có quyển trình bày quan điểm và nhận xét về các ngành hoạt động của co quan mình. Ngoài những việc thông thương còn thính nguyện thông tin liên lạc, mó mang hái cáng, y tế, giao thông và ngay cả đến lĩnh vực tu pháp... trực tiếp xin ý kiến của Khâm sử... trực tiếp đề nghị với Toàn quyển Đông Dương mà phòng là một hội viên của Hội đồng tối cao Đông Dương. Dưới sự điều hành của co quan này, các phương tiện khai thác ổ Đà Nằng lần lượt được ra đôi.

Trước hết, mối quan tâm lớn nhất của Phòng là hải cáng Đà Nẵng. Có thể chia làm 3 giai doạn. Từ 1888 đến 1897, người Pháp không xây dụng gì dáng kế ngoài việc cử một viên chức trông coi hải cảng. Từ 1897 đến 1933 là giai đoạn kiến tạo, trang bị. Từ 1934 đến 1955 là giai đoạn di vào khai thác điều hòa. Bến chính của hải cáng trước mặt Ty kiếm hòa quan thuế (nay là khu A). Có 13 cầu tàu, trong đó có 3 cầu tàu công cộng, còn lại của các cơ quan nhà nước và tư nhân: 1 ở L'Hốt (đảo Cỏ), 1 ở gần chọ Hàn dùng cho Sàlúp, Sà lan và thuyền buồm bằng be'ton- cốt sắt và 1 bằng sắt trước bến chính. Đến năm 1930, hải cảng có 2 cần trục hơi nước, cất được những kiện hàng nặng 2,5 tấn. Về sau có trang bị một loại cần trục 20 tấn. Hải đặng được xây cất từ 1902. Năm 1913 mới đặt hỏa hiệu tại đảo Cồ. Đài quan sát T.S.F tiếp nhận tin khí tượng ở đính Sơn

<sup>1</sup> Vở Văn Đặt, tlđd, tr. 251.

Trà được xây dụng năm 1913, đến năm 1914 mội hoạt động cho phép các công ty hàng hải có chi nhánh ở Dà Nẵng có thể liên lạc với tàu của họ ở ngoài khơi trong vòng 250 hái lý. Trước năm 1902, người Pháp có dặt các hải tiêu chí thủy lô vào sông, nhưng không an toàn vì hải tiêu không được soi sáng và hiện tượng bối lấp, phải từ năm 1935 mối có việc nao vét thường xuyên và hái tiệu được soi sáng ban đêm. Nơi chứa than được xây dụng sốm trước 1900. Vấn để bảo vệ được đặt ra sóm và năm 1912 thì cơ quan cảnh sát hải quan ra đời. Diễu đáng nói là bên cạnh việc xây dựng một cách châm chạp các bến, các phương tiên ở hái cảng, công tác bảo vệ, thực dân dã không ban cho hải cảng này một quy chế nào, một cơ quan điều hành nào. Xây dựng cơ sở sửa sang hải cáng đã có công chánh (lục lỗ thủy) lo; thống kê hàng hóa, tàu bè thuế má đã có cơ quan Quan thuế. Nhìn chung hải cảng chưa tương xứng với khá năng của nó và đứng ở vị trí thủ 3 trong toàn cổi Đông Dương.

Phương tiện thứ hai là hệ thống giao thông dường bộ: dường sắt Đà Nẵng - Huế - Quảng Trị có dự án từ năm 1898, khổi công xây dựng từ 1900. Lúc này Hội An vẫn còn là kho hàng lớn của Trung kỳ nhưng con sông Cổ Cỏ đã bị bùn cát bồi lấp từ thời Tự Đức nên không thể đáp

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Quốc Sử Quán triều Nguyễn Đại Nam nhất thống chí, T. 2, Thượn Hòa - Huế, 1992, bản cũ thời Tự Đức, tr. 364 ghi; " Sông Cổ Cò... Lông sông bị cát bởi lấp nông cạn, phải đợi thủy triều mới có thể đi thông được".

ưng nhu cầu vận chuyển hàng hóa xuất nhập từ Hội An ra thương cảng, bắt buộc người Pháp phái nghĩ đến việc thay thể mạch máu giao thông dường thủy bằng một mạch máu khác: dường sắt Dà Nẵng Hội An ra đời. Nó được thiết kế từ năm 1900, hoàn thành ngày 9,10,1905 mang tên "Tramway de l' Ilôt de l'observatoire à faifo". Từ đảo Quan sát (đảo Cô) đến phường Bắc Mỹ An có 6 ga: Observatoire, Tiên sa, Concession, Cuérin, Cổ Mân, Tourane - Mỹ Khê, Tourane - Fleuve, Mỗi ngày có 3 chuyển, Dến năm 1916, một phần vì bị cát lấp khó sửa chữa, một phần vị hàng họa, hành khách ít nên bị đẹp bỏ. Hiện còn lại những đoạn ngắn ố hữu ngạn. Sự ra đời và đẹp bổ của đoạn đường sắt này có ý nghĩa lớn. Nó dánh dấu sự suy tàn của Hội An và sự trưởng thành độc lập của thượng cảng Đà Nẵng. Nhà ga chính được xây dựng vào năm 1905. Ga phụ ở bờ sông Hàn nối với ga chính bằng con đường sắt để tiện bốc xếp hàng cũng được hoàn thành. Đường bộ ra Huế (Quốc lô 1A) cũng được xây dựng từ năm 1900.

Như vậy, lần đầu tiên về mặt tổ chức hành chính, Đà Nẵng có một cơ quan chính quyền riêng. Người Pháp đã thực hiện chủ quyền khai thác, bốc lột ổ miền Trung bằng cách biến Đà Nẵng thành một trung tâm đầu não về chính trị, cai quản mọi công việc liên quan đến khai thác kinh tế, bước đầu thiết lập các công cụ khai thác là mở mang hải cảng, giao thông biến Dà Nẵng thành một đô thị hải cảng hiện đại.

Việc thiết kế, quy hoạch thành phố theo mô thức phương Tây đã làm cho diện mạo phố phường Đà Nẵng khác hắn với đô thị cố. Truốc hết, đó là việc hình thành đường phố. Các tài liệu để lại và thực tế khảo sát cho thấy các đường phố chính ở khu trung tâm thành phố đều nằm trong phạm vi 5 xã nhượng địa buổi đầu. Sau đó có mỗ thêm các đường phố ở 14 xã nhượng địa (đột 2 theo điều dụ 1901) để tiện cho việc thiết kế đường xe lửa và như cầu xây dụng cảng ở bò hữu ngạn. Dường Bạch Đằng (Quai Courbet) nằm ở tả ngạn ven sông Hàn theo hướng bắc nam được coi là xương sống của nhượng địa, là tuyến xuất phát để từ đó mở rộng về phía tây và tượng trưng cho chiều đài của thành phố. Song song và cách quảng với Bạch Đằng là các đường phố đến tận bề ngạng của nhượng địa theo dụ 1888. Các con đường theo hướng động tây xuất phát từ Bạch

Dó là các con đường (kể từ đồng sang tây):

Tên đường: 1939	Trude 1975	Sau 1975	
Quai Courbet	Bạch Đằng	Bạch Đằng	
Bd. Jules Ferry	Độc lập (Đoạn trên)	Trần Phú	
Avenue de Musee	Độc lập (Đoạn đưới)	Trần Phú	
Albert Deligne	Phan Bội Châu	Phan Bội Châu	
General Gallieni	Yên Bây	Yên Bảy	
Gamsetta	Duy Tân	Nguyễn Chí Thanh	
Guillemir	Nguyễn Tri Phương	Nguyễn Tri Phương	
Mare Pourpre	Lê Lợi	Lê Lợi	
Francis Garnier	Đông Kinh Nghĩa Thực	Ng. Thị Minh Khai	
Edouard de l'Hortet	Khái Định	Ngô Gia Tự (?)	

Dằng cắt thành phố thành những ô vuông như bàn cở<sup>1</sup>. Bên cạnh đó là các con đường chéo thích nghĩ với hình thể thành phố<sup>2</sup>. Những con đường càng xa Bạch Đằng thì càng

1 Đổ là các con đường (l	र्द (प्रे B	lắc xuống	Nam):
--------------------------	-------------	-----------	-------

Tên dường: 1939	Trước 1975 Sau 1975		
Marechel Pétain	Lý Thường Kiệi	Lý Thường Kiệt	
Chaigneau	Nguyễn Du	Nguyễn Đu	
Gia Long	Gia Long	Ba Đình	
Avenue Clemenceau	Quang Trung	Quang Trung	
Pigneau de Béhaine	Thống Nhất (?)	Lê Duẩn	
Đồng Khánh	Đồng Khánh	Phan Dinh Phùng?	
Bd. de la Republique	Hùng Vương	Hùng Vương	
Ver dun	Trần Hưng Đạo	Trần Hưng Đạo	
Rue de la Marne	Hảm Nghi	?	
Franchet de Espeyret	Thành Thái	?	

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Đó là các con đường:

Tên dường: !939	Trước 1975	Sau 1975	Ghi chú
Marechel Foch	Đống Đa	?	Con đường qua phía bắc
P. Poivre	Cường Để	?	•
Đỗ Hữa Vị	Hoàng Điệu	Hoảng Điệu	•
Cimetiere	Trần Bình Trọng	Trắn, B. Trọng	Dẫn tới nghĩa dịa
Quang Nam	Trưng Vương	Trưng Nữ Vương	Dẫn tới quận lỵ HòaVang
Rue de Abactoir	Tiểu La	Tiểu La	Dẫn tới nhà Tế Sanh

muộn. Năm 1922, đường phổ có chưng 80%, năm 1939 có khoảng 85% bộ mặt của thành phố năm 1974<sup>1</sup>. Cho đến ngày Pháp rời bỏ Việt Nam năm 1954, vùng tả ngạn họ chỉ mới mở rộng thành phố đến ranh giới dụ năm 1888. Phần đất có thêm qua dụ 1901 chỉ sử dụng phần nào cho đường sắt chạy qua ở đường Hà Thị Thân từ bến đỏ An Hải đến bãi biển Mỹ Khê, còn lại đều chưa có đấu hiệu gì của thành phố hiện đại.

Cùng với việc hình thành mạng lưới đường phố, các công trình kiến trúc xây dựng của các cơ quan chính trị, khai thác đến các cơ sổ y tế, văn hóa được xây cất chủ yếu trong thời gian từ 1888 đến 1915. Từ 1916 đến 1950 chỉ mỗ mang làm dẹp thêm. Đỏ là ty Kiểm hóa quan thuế, Tòa án, Đốc lý, Nhà dây thép (Bưu điện, Ty hành thu quan thuế, Sổ quan thuế và Công quản, phòng Thương mại, Quân y viện, Trại lính, sổ Lục bộ, Bốt cỏ (đồn Cảnh sát), đồn Khố xanh... Các cơ sổ này và nhà ổ của dân Pháp được xây dựng theo kiểu thức kiến trúc Âu · Mỹ ổ những vị trí thuận lợi bên bờ tả ngạn đọc các con đường Bạch Đằng, Trần Phú, Phan Châu Trình, Lê Lợi (nay) hình thành nên các khu phố Tây. Để thực hiện các dự án xây

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> So sánh bản đồ thành phố Đà Nẵng đo Ser-ice Geographique đe L'Indochine vẽ và ấn hành năm 1922, tái bản 1953, tỷ lệ 1/100.000; bản đồ Đà Nẵng đo phân cục địa dư Đà Lạt vẽ và xuất bản đầu năm 1967, tỷ lệ 1/25.000 và bản đổ thành phố Đà Nẵng đo Service đe Cadastre vẽ năm 1939, tỷ lệ 1/5.00 (dẫn theo Võ Văn Đât, tldd, tr. 209).

cất, thực dân dã không ngàn ngại di chuyển nhà của của dân chúng, thay dối ranh giới làng xã hoặc dói thêm dất dai. Các tiện nghi sinh hoạt của thành phố dần dần được hình thành. Thay thế cho dên thắp sáng các loại của thôi kỳ dầu là nhà máy diện của Công ty S.I.P.E.A. Nguồn nước cho thị dân cho đến ngày rút khỏi Dà Nẵng, Pháp vẫn không xây dựng được cơ số nào đáng kế, chủ yếu dùng nước giếng. Các công trình vệ sinh được hình thành muộn hơn. Nhà Tế sinh (mổ thịt) ở gần Viện Cổ Chàm ra đời năm 1914, phương tiện đi lại là xe kéo, xe tay. Các công trình công cộng khác như Thư viện, Nhà hát, Câu lạc bộ, khách sạn, Công viên đều được hình thành từ thời Mỹ chiếm.

Dưới sự kiến thiết đó đã có sự xáo trộn trong địa vực cư trú của cư đân. Hình thành hai khu vực biệt lập: Khu người Pháp và khu người Việt. Khu vực dân cư cũ ở phía bắc chọ Hàn phải dời về phía nam tính từ đường Hùng Vương nhường chỗ cho các cơ quan của Pháp và dân Pháp, kiểu dân Âu - Mỹ sinh sống. Các kiểu dân Ấn · Hoa cư ngụ ngày càng đông, chủ yếu từ Hội An ra từ dầu thế kỷ này, ở quanh chọ Hàn. Phía nam đường Hùng Vương, cư dân Việt sống chen chúc. Ranh giới giữa các làng bị xóa (thậm chí đến các công trình công cộng đình, chùa) tạo thành hai khu vực biệt lập nhau giữa các khu nhà sang trọng ở phía bắc và các khu nhà tranh ở phía nam. Chính cảnh tượng này đã làm đau lòng các chí sĩ yêu nước khi

dên đây như Trần Quy Cấp, Thái Phiên, Trần Cao Văn<sup>1</sup>. Cũng chính vì thế mà sự cuốn hút đân nông thôn về đô thị Đà Nẵng diễn ra không nhanh như tài liệu đần số cho thấy: khoáng năm 1920: 10, 000 đần<sup>2</sup>; năm 1921:16,000 người Việt, 348 người Pháp và 7 ngoại quốc <sup>3</sup>; năm 1926: 25, 000 đần<sup>4</sup>.

Bên cạnh kinh tế truyển thống của đại bộ phận dân cư Việt, duới sự tổ chức của phòng thương mãi, kinh tế Đà Nẵng đã có xuất hiện những yếu tố tư bản chủ nghĩa dưới hình thức thực dân. Đó là sự xuất hiện các công ty tu bán Pháp có trụ sở hoặc chi nhánh tại đây. Lớn nhất trong giai

Dất nước vì đầu nỗi chiến trưởng Hỗi tạnh rấn rết vẫn còn vuong Thuyển vào bến củ bò ba sắc Xe vượt trùng quan suốt một đường Núi Việt sông Nam gắn còi địch Lầu Tây gác đẹp chối tả đương Làm sao gọi Đức Trần Hung Đạo Diễn lại Đằng Giang trận khác thường.

Tiêu biểu là bài tho "Da Nẵng hoài cấm" của Trân Qủy Cấp độc thế kỷ XX.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Nouveau Dictionnaire Encyclopédique : Encouse Paris, 1921, P. 1029.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Phú toàn quyền + Receuil de Statistique relatives aux années 1913 à 1922, (IDFO, Hà Nội, 1927), vol. 1, P. 42.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Phủ toàn quyển Annuaire Statistique de L'Indochme, T<sup>6</sup>, vol. 1, 1936, 1937 (IDFO, Hà Nội, 1938) P. 19

đoạn đầu là hằng vận tái đường bộ STACA và công ty diên SIPEA. Dich vu bốc đổ có đại Công ty SACRIC cũng Hoa Kiểu.Về thương mài có công ty LUCIA nắm hết những mặt hàng xuất nhập cáng. Chuyên về khách sạn và bách hóa có Morin - Frere. Canh nông và chế biểu có Denis - Frère; LUCIA với những đồn điển chè ở phụ cân. Khai thác mỏ có Socie'te' des Dockd et Houilliarss de Tourane hoạt động khai thác ở mó than Nông Sơn... Hoạ Kiểu đóng vai trò trung gian giữa các công ty tư bán và người Việt. Đáng kể là các hãng Quảng Hòa Mỹ, Vĩnh Xương Long, Quảng Triều Hưng, Đồng Lợi Hưng... Tổ chức của họ là 5 bang. Người Việt cũng dẫn dẫn gia nhập các hoạt động kinh tế mới, chủ yếu là nhân thầu, kinh doanh nhó; nổi tiếng có nghè Mại, nghè Phúng, nghè Giá, Lê Văn Tập, Phạm Phú Nho... Một bộ phận làm công nhân khuẩn vác, bốc đỡ, công nhân kỳ thuật, thư ký, thông ngôn... Hoạt đông của cảng được ghi lại khá rõ cho thấy sự tiến triển của nó. Về hàng hóa xuất nhập, số liệu cho thấy năm 1908 xuất được 12,500 tấn. Năm 1909 xuất 47.198.720 tấn, nhập 27.591.716 tấn2. Năm 1937, xuất được 52.490 tấn3. Về mật độ tàu thuyển, thường xuyên

Tài liệu của Ty Điển địa Đà Nẵng (cũ) phiên ngày 12-12-1908.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Tài liệu đđ, phiên ngày 16, 8, 1910.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B. S. E. F. I nām 1, No 7, tháng 10, 1938.

nhất là tàu của các công ty Pháp, thủ đến là tàu ngoại quốc (Đức, Anh, Thụy Điển, Hà Lan). Về thương thuyền Trung Hoa, năm 1912 ghí nhận có 51 tàu hơi nước và 123 thuyền buôn ra vào hải cảng. Năm 1920 có tắt cá 428 chuyển tàu hơi nước vào ra hải cảng với trọng tải 526.000 tấn, không kể các thuyền buồm. Hàng nhập là các sắn phẩm mới mà Trung Kỳ không sản xuất được. Hàng xuất là các thổ sản trong xử. Nguyệt san của Nghiệp đoàn xuất cảng Pháp ở Đông Dương thường nhắc đến hải cảng Đà Nẵng sau Sài Gòn và Hải Phòng chúng tổ vị thể của cảng thời bấy giờ.

Văn hóa tin ngưỡng của đô thị cũng đã hình thành những nét mới. Bên cạnh hai tôn giáo Phật giáo, Thiên chúa giáo đã có, các tôn giáo mới được truyền bá vào thị dân Đà Nẵng như Cao Đài, Tin Lành. Điều đáng chú ý là sự tổ chúc tôn giáo lúc này mang những nét mởi. Có trường dạy giáo lý, có các hội đoàn trong tôn giáo, có hệ thống giáo đường, chùa chiến mới xây dựng khang trang, thu hút giáo dân của cả vùng như chùa Phổ Đà, Vu Lan, Diệu Pháp, Từ Tôn... Nhà thờ chánh tòa ở trung tâm Đà Nẵng, Thánh Thất Trung Thành, trường Thánh kinh Đà Nẵng... Thành phố có sân vận động, có trường học, bệnh viện mang kiểu thức nép sống đô thị, nó dẫn dẫn thay thế cho những truyền thống văn hóa làng xã cũ...

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tldd, phiên ngày 30. 4. 1913.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Tldd, Phiên ngày 7. 3. 1921.

Trên một vùng lãnh thổ dịa lý riêng biệt voi vai trò chủ nhân đô thị của người Pháp, đô thị Dà Nẵng đã có sự thay đổi mới theo kiểu đô thị hiện đại: Có một bộ máy cai trị hành chính riêng, tập trung guồng máy khai thác cho cá miễn Trung, có kiểu thức thiết kế mới và từ đó có sự thay đổi trong diện mạo phố phường, trong cơ cấu kinh tế - xã hội- văn hóa và họ luôn tìm cách phát huy thể mạnh tụ nhiên của đô thị là hải cáng Đà Nẵng. Có lẽ chính vì được tổ chức theo kiểu thức một đô thị hiện đại sốm như vậy nên đô thị Đà Nẵng phát triển khá nhanh trong thời hiện đại, trổ thành một thành phố trực thuộc Trung ương sốm nhất của miền Trung.

#### CHUONG V

## ĐÔ THỊ QUY NHON THỜI KGUYỄN

Đỗ Bang<sup>(\*)</sup>

#### I. QUY NHƠN TRƯỚC THỂ KÝ XIX

Tên gọi Quy Nhơn có từ năm 1604 dùng để chỉ đơn vị hành chính của một phủ ở phía nam đất nước đười thời chúa Nguyễn Hoàng tương ứng với vùng đất của tỉnh Bình Định hiện nay.

Vào cuối thế kỷ XIX, cách dây hơn 100 năm, tên Quy Nhơn chí dùng để gọi tên của một thị xã mà kết quả quá trình phát triển của nó là thành phố Quy Nhơn hiện nay. Do dó, nhiều người vẫn cho rằng, thành phố Quy Nhơn thành lập muộn màng cách đây 100 năm dưới thời Pháp thuộc. Nhưng thực sự qua khảo sát tư liệu thực địa mấy năm qua, chúng tôi cho rằng, thành phố Quy Nhơn ra dời từ nửa đầu thế kỷ XIX, vào đầu triều Nguyễn, đó là một phát hiện thú vị về đô thị thời Nguyễn nói chung và đô thị Quy Nhơn nói riêng.

<sup>\*\*</sup> PTS, Trường Đại lược Khoa học Huế.

Vậy, để có một đô thị Quy Nhơn ra đời vào đầu thời Nguyễn, Quy Nhơn phải có *tiền thân* từ nhiều thế kỷ trước đó.

Từ mưới thế kỷ nay, ở ven đầm Thị Nại đã hình thành hệ thống *cảng thị* nhằm dáp ủng yêu cầu cung tiêu hàng hóa cho vùng đất kinh đô của vương quốc Champa, của thời Đại Việt về sau.

# 1. Thường cảng Thị Nại thời Champa (thế kỷ X-XV)

Trong quá trình thiên đô của vương quốc Champa về phía nam vào cuối thế kỷ thứ X, thành Thị Nại đã là kinh đô của Champa trước khi chính thức đóng đô ở thành Đồ Bàn. Sau đó, Thị Nại trở thành quân cáng và thương cảng chính của vương quốc Champa, tồn tại trong suốt 5 thế kỷ từ thế kỷ X- XV.

Theo các thư tịch cổ Việt Nam như Việt sử lược, Đại Việt sử ký toàn thư, Khâm Định Việt sử thông giám cương mục, Đại Nam nhất thống chí, Phương dinh dư dịa chí... dều có nhắc đến tên thành Thị Nại với tên phiên âm chữ Phạn là Crivinaya, Việt sử lược là Thi Lị Bì Nại. Đại Việt sử ký toàn thư gọi là Ti Ni. Cương Mục gọi là Thị Nại cảng. Các sử sách Trung Quốc từ nhà Minh về trước gọi là Thiết Tỉ Nại, Chiếm thành cảng, Thư mì liên, Tân châu cảng ... Người Phương Tây gọi là Cri Banoy để chỉ cảng Thị Nại vào thời Lý; sau đó gọi là Cri Boney, Cri Bandy, hoặc Chopinai... Sự kiện lịch sử diễn ra ổ thành Thị Nại

được nhắc đến cuối cùng vào năm 1471, lúc Lê Thánh Tông đưa quân vào dánh kinh đô Vijaya của Champa.

Như vậy, tên thành Thị Nại từ thế kỷ XV trở về trước dã được nhiều nước láng giếng và nhiều quốc gia mạnh về hàng hải biết đến. Nhưng từ thế kỷ XVI về sau không mấy ai nhắc đến nữa.

Năm 1860, Nguyễn Văn Hiển, nhà biên khảo về Chàm sóm nhất và là người dầu tiên để cập đến thành Thị Nại trong công trình Đổ Bản thành ký. Thị Nại là một trong 14 thành mà theo tác giả "được sử sách nhắc đến". Nhưng nó lại nằm ngoài tổng số 12 thành được Nguyễn Văn Hiển liệt kê là còn tim được đấu tích.

Các sử quan của triều Nguyễn, trong Đại Nam nhất thống chí, chỉ để cập đến 3 thành cố: Đồ Bàn, An Thành (thành Cha) và thành Phú Phong (Uất Trì) của Champa chứ không nhắc đến thành Thị Nại trên đất Bình Định cũ.

Một số người Pháp chuyên khảo về Chảm trước dây như Aymonier, A.Bergaire, C.Paris, G.Maspéro, L.Finot, H. Parmentier... cũng không thấy dặt vấn dễ về thành Thị Nại. Các học giả chuyên khảo về Chàm ở Bình Định như Ch.Lemir, L.Escalers... dã có nhiều công lao sưu tầm, phát hiện nhiều di tích, di vật Champa ở Bình Định nhưng không thấy nhắc đến thành Thị Nại trong các bộ sưu tập của mình. Duy nhất có một người là J.Leuba, nhà dân tộc

học người Pháp vào năm 1923, khi viết cuốn Một vương quốc hị điệt vơng có để cập đến hai kiến trúc cổ quản trọng của Champa là thành Vijaya và thành Bình Lâm. LLeuba viết: Thành Biu Lâm ố về phia đông, cách thành Vijaya 15km. LLeuba đã không chính vác khi xác định tên gọi và vị trí của thành, cuối cùng, bà cũng thông báo một cách tuyệt vọng rằng :"Đáng tiếc là thành này bị phá hủy hoàn toàn ".

Mùa hè năm 1986, trong đợt di khảo sát các Đô thị cổ ổ miền Trung, chúng tôi có mục tiêu là phải khám phá cho được tòa thành quan trọng này trên đất Bình Định. Chúng tôi đã đến thôn Bình Lâm¹.Ở đây có ngôi tháp Chám mà sách Đại Nam nhất thống chí gọi là tháp Thiên Trúc vì cạnh tháp có ngôi chùa Thiên Trúc thuộc thôn Bình Lâm.

Thôn Bình Lâm được vây bọc 2 chi lưu: sông Gò Tháp ở phía Bắc và sông Cầu Dung ở phía Nam:

Ý định tiến hành khám phá thành Thị Nại của chúng tôi lại gặp lúc thành bị xói lõ. Bấy giờ, thành Thị Nại mối được phát hiện với tư cách là một đối tượng khoa học. Trên bở để cao hơn mặt ruộng chứng một mét dọc theo sông Gỏ

Doàn còn có Đỗ Quyên (Ban nghiên cứu tịch sử Đảng tỉnh), Phạm Đinh Đôn (huyện Ủy Tuy Phước). Đinh Văn Hạnh, Lê Thị Kim Oanh (Đại học Tổng hợp Huế).

Tháp từ xóm Long Mai đến xóm Bình Nga cách tháp Bình Lâm chùng 400 mét về Tây do xâm thực của đòng sông Gò Tháp đã lộ ra một vía thành dài hơn 200 mét. Đó là đấu tích toà thành Thị Nại của Champa. Chân thành được xây bằng gạch từ đẩy sông, ở chỗ cao nhất do được 2 mét phủ lên trên mặt thành lớp đất phù sa dày, chính lóp đất này về sau chuyển thành bờ để bảo vệ đồng ruộng của cư đân Việt nên nhiều thế kỷ qua tòa thành Thị Nại "vẫn giữ được bí mật".

Bề dày còn lại, đo ở một góc của toà thành rộng hơn 3 mét. Gạch chàm tìm thấy có nhiều kích thước khác nhau nhưng phổ biến có 3 cỡ: 3x19x6cm, 32x16x5,5cm, 23,5x23,5x3cm.

Sự xâm thực của dòng sông dã cắt toà thành theo hai chiều dọc và ngang dã giúp cho chúng tôi khôi phục lại cấu trúc của tòa thành như sau: phía ngoài bờ thành là sông Gò Tháp trước đây người Chàm đã sử dụng như một bào thành để bảo vệ tòa thành và là nơi các thuyền chiến và thuyền buôn đổ về bến cảng. Lóp gạch ốp ở phía ngoài được xây theo kỹ thuật *lòng mốt*. Giữa các viên gạch được lèn bởi một chất kết đính mỏng. Phía trên lớp gạch là một lớp đất phủ dày từ 0,5 đến 0,7 m. Phía trong được đắp đất thoải về phía nội thành nên chân thành thoải rộng; bề dày trung bình hơn 5m, chiều cao từ 2,5-3m.

Dối diện là bỏ để dọc theo sông Cầu Đung ngày xưa được sử dụng như hệ thống hào thành để báo vệ tòa thành ở giữa. Hiện nay, khắp thôn Bình Lâm thuộc các xóm Bình Nga, Long Mai, Bình Trung, Bình Nông... với diện tích trên 100 ha khi đào xuống trong lòng đất chừng Im chỗ nào cũng gặp gạch Chàm cổ. Chứng tổ quy mô của tòa thành với kiến trúc bên trong là rất đổ sộ.

Dù ở gần dầm và biển nhưng nước uống ở đây rất ngọt, ở đây cũng tìm thấy nhiều giếng cổ.

Toà thành ở vào vị trí 13°53<sup>th</sup> và 100°11<sup>rd</sup>; cách bờ dầm chừng 5 km và trực diện với cửa Cách Thử cũ 9 km. Cách thành Đồ Bàn (Vijaya) 22 km ở phía tây bắc, cách tháp Đôi ở Quy Nhơn 24 km về phía đông-nam<sup>1</sup>.

## 2. Phố cảng Nước Mặn thế kỷ XVII-XVIII

Nước Mặn là thương cảng chính của phủ Quy Nhơn thời các chúa Nguyễn ở Đàng Trong .

Trong Hồng Đức hản đồ có ghi:" Nước Mặn hải môn". Đầu thế kỷ XVII, giáo sĩ Borri đến truyền giáo ở đây và ghi chép lại trong tập kỷ sự của mình là thành phố NEHORMAN. Ông viết:" Vị tổng trấn liền ra lệnh xây dựng cho chúng tôi một cái nhà rất tiện nghi ở thành phố

Dổ Bang. Đấu tích thành Thi Nại củo Champa. Những phát hiện mới khảo cổ học năm 1986, Hà Nội, 1986, tr. 383-385.

(ville) NEHORMAN<sup>1</sup>. Sau đó, Alexandre de Rhodes ghi vào bán đổ của mình với địa danh NEHORMAN. Người phương Tây trong các thể kỷ XVII-XVIII đến buôn bán ổ đây lại gọi Quy Nhon, Quy Nong, Quy Gnin, Poulo Cambi. Người Trung Quốc phiên âm từ chữ Tân Châu thành SINTCHEOU hoặc CHINCHEO hay QUIUCHEO.

Nước Mặn là tên gọi một thành phố cảng sông nằm bên dẫm Thị Nại nay dã bị tản lụi. Phố và cảng không còn, cư dân buôn bản dã tản mác để lại một cảnh làng quê nông nghiệp có tên là An Hòa, thuộc xã Phuốc Quang, huyện Tuy Phước, tỉnh Bình Định, cách thành phố Quy Nhơn khoảng 15km về phía Bắc, cách của Kể Thủ 8 km về phía tây. Nhưng không gian Nước Mặn dối với thương khách nước ngoài bao gồm cả dầm Thị Nại và đôi khi chỉ cả vùng đất rộng lớn của phủ Quy Nhơn.

Phố cảng Nước Mặn sau gần 400 năm sinh thành nhưng giờ đã xa lạ trên chính quẻ hương của nó.

Đầu thế kỷ XVIII đã có luồng buôn bán từ Hội An và Nước Mặn với nước ngoài mà chúng ta thấy trong bản đồ số 24 vẽ năm 1608 ghi cảng khấu Hải Phố và Thị Nại đã vạch luồng mậu dịch hàng hải nơi này đến Vuconva<sup>2</sup>.

Borri, C. Reiation de la nouvelle Misson de Pères de Compagné de Jésu au Rayaume de la Cochinchine, B. V.M. 1930, p. 350.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Pratier de la center Genéral Asic de Blean (1608). T.XXIX, Nº4. E.trimestre, 1954. Trong Inông mán dịch của Tây Ban Nha, Vuconva là Lũ Tổng ở Bắc Philippin. Người Bổ ghi là LUCON.

Tháng 7 năm 1618, Borri đến Nước Mặn, ông mô tả dó là một thành phố lớn "thành phố trải dài 5 đặm, rộng 0,5 đặm". P.B Lafont cho biết trong các thế kỷ XV-XVIII, so với các cảng khác ở Nam Bộ hiện nay thì chỉ cảng Binai (tức Thị Nại · Quy Nhon) và Cam Ranh, thuyên buôn Phương Tây và Malasia, một số nước khác đến buôn bán thường xuyên hon<sup>2</sup>.

Vào thế kỷ XVIII, Pierre Poivre đến Đàng Trong đã dánh giá rất cao về thương cảng Nước Mặn. Ông viết: "Tại tính Quy Nhơn, có một thương cảng khác gọi là Nước Mặn là một cảng tốt, an toàn được thương nhân lui tối nhiều nhưng kém hơn Faifo, lại không thuận tiện vì quá xa kinh thành mà các thuyển trưởng thì nhất thiết phải đến kinh thành nhiều lần và phải đi ròng rã 6 ngày đường<sup>3</sup>.

Mặc dù tư liệu nói về Nước Mặn không nhiều nhưng cũng cho chúng ta hình dung được tầm vóc to lớn của phố

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Borri, Sdd, tr.351. Ấn bắn tiếng Pháp ở Rennes (tr. 128). Ghi là thành phố dài hai dặm, rộng 1,5 dặm. Có lẽ là dễn quá lỏn so với những gi tìm thấy trên thực dịa hện nay.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lafont (P.B), Apercu sur quelques relations maritimes et commerciales entre le monde Indochine Malaise du 15 au 18' siècle, trong Le monde Indochinois et la Pénisules Malaise, Kuala Lumpur, 1990, tr. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Phan Đại Doãn, Vũ Hồng Quân. Thị tử hiện tượng đô thị hóa qua tư liệu tính Bình Dinh. NCLS, số 4, 1992, tr. 17.

cáng Nước Mặn và ảnh hưởng của nó đối với thế giới bên ngoài.

Hiện nay ở chùa Bà còn một chiếc đính tư bằng hợp kim do lò Vạn Minh (Trung Quốc) dúc vào năm 1797 (Đinh Tỵ), người có tên trên lư là Vương Hiệp Lợi ông đã tặng chiếc đính lư cho ngôi dên này. Chứng tổ vào cuối thế kỷ XVIII, Nước Mặn vẫn giữ được thế lực của một trung tâm ...ương nghiệp của phủ Quy Nhơn chưa bị thay thế.

Bước sang thế kỷ XIX, phố Nước Mặn đã bị suy tàn, một số Hoa thương về Quy Nhơn và đi các nơi khác buôn bán. Gia phả họ Lâm (An Thái, An Nhơn, Bình Định) cho biết thủy tổ là Lâm Văn Hanh người tỉnh Phúc Kiến, rời nước từ thời Khang Hy năm 1679 đến Việt Nam năm Vĩnh Trị thứ 4 (1680), lúc đầu ông trú tại phố Nước Mặn, trang Vĩnh An, Xã Minh Hương.

Trong tấm bia trùng tu xây dựng đền Quan Thánh Đế của làng Chánh Thành (Quy Nhơn) năm 1837 có ghi thuyển trưởng ở phố Nước mặn cúng 5 quan tiền để xây dựng đền. Có lễ đây là thông báo cuối cùng về phố Nước Mặn sau một quá trình tàn lụi của nó.

Phan Đại Đoàn. Vũ Hồng Quân Thị từ hiện tương đô thi hóa qua tư liệu tính Bình Đình NCLS, số 4, 1992, tr. 17.

#### II. SỰ HÌNH THÀNH ĐÔ THỊ QUY NHƠN VÀO NỮA ĐẦU THẾ KÝ XIX.

#### 1. Từ hai làng Chánh Thành và Cẩm Thượng

Dầm Thị Nại phía Bắc có cứa Kẻ Thử, phía Nam có của Quy Nhơn. Từ thế kỷ XVIII trở về trước, của Kẻ Thử là cửa khẩu chính cho các đoàn thuyền viễn dương ra vào với kinh đô Vijaya, buôn bán ở các cảng Thị Nại, Nước Mặn cũng nhanh chóng suy tàn. Cửa Thị Nại ở phía Nam độc quyền đón nhận thương khách ra vào nên các làng ở Quy Nhơn được đẩy mạnh nhanh chóng trong quá trình đô thị hóa, thay thế một cách hợp lý cho Nước Mặn, Gò Bồi khi bản thân nó bị ách tắc về lưu thông mà hàng hóa ở phủ Quy Nhơn lại đang phát triển đổi đào ở độ sung sức của nó.

#### · Làng Chánh Thành

Làng Chánh Thành nằm về phía Đông của thành phố, như mùi mác vươn ra cửa tạo thành hình dạng như "cổ Rùa" để làm kín cho cửa biển và làm đẹp cho cảnh quan thành phố. Làng có ba mặt giáp biển và đầm, về phía Tây là làng Cẩm Thượng, được giới hạn từ đường Trần Cao Vân hiện nay trổ về phía Đông, dài chừng 3km. Tư liệu lịch sử nói về chùa Long Khánh, một ngôi chùa lớn, lâu dòi nằm về phía Tây đường Trần Cao Vân cũng xác nhận điều đó: "Chùa Long Khánh ở về phía Tây cửa biển Thị Nại trong động cát ở thôn Cẩm Thượng".

<sup>1</sup> Dai Nam nhất thống chí. Tập III, Sđd, t. 49.

Làng Chánh Thành ngày trước có hai xóm: xóm Tấn và xóm Trường. Xóm Tấn, nơi đây ngày trước có hái tấn Thị Nại, có cầu Tấn... nằm ở tận cùng phía Đông, như "cố Rùa" gác đầu lên của biến. Phía Tây là xóm Trường. Ở vị trí xóm Trường hiện nay có đền thỏ Quan Thánh để; ở trong có tẩm bia gỗ làm từ năm Minh Mệnh thứ 18 (1837), có ghi địa chí ngôi đền: ở ấp Chánh Lộc, Thôn Vĩnh Khánh, tổng Tri Hà, huyện Tuy Phuốc, phủ Quy Nhơn<sup>1</sup>.

Như vậy có thể hiểu rằng: khoảng từ đầu thế kỷ XIX làng Chánh Thành còn là ấp mang tên ấp Chánh Lộc, một phần đất của Quy Nhon hồi đó là thôn Vĩnh Khánh. Vĩnh Khánh là tên thôn chung cho cả hai làng Chánh Thành và Cẩm Thượng từ đầu thế kỷ XIX trở về trước.

Ở hội quán Hải Nam có tấm bia khắc năm 1843 ghi là: "Làng Cấm Thượng có hội quán Quỳnh Phủ không phải bắt đầu từ Cẩm Thượng vi trước đây đã xây dụng ở Chánh Thành, sau mới đời về Cấm Thượng<sup>2</sup>.

Vậy trong khoảng thời gian từ 1837 đến 1843 đã có đổi tên từ Chánh Lộc ra Chánh Thành.

Cư dân Chánh Thành vẫn có bộ phận làm nghế thủ công như đan lưới, đóng thuyển để hình thành phường

<sup>1</sup> Bia Quan Thánh để 251 Bạch Đẳng, Quy Nhơn.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bia, Hải Nam Hội quản, 11 Nguyễn Văn Bê, Quy Nhơn.

Luối và phường Đan, nhưng đại đa số sống bằng ngư nghiệp và buồn bán.

Dân làng đã lập "Lăng Ông" từ năm Minh Mệnh thủ 18 (1837) để thô vị Cá Ông, một tín ngưỡng của cư dân miền biển mà trước đó Gia Long phong "Nam hái cụ tộc đại tướng quân".

Xóm Tấn có chợ Giả, là chợ Cá, còn gọi là chọ Tấn. Chợ bán toàn là cá, nhất là cá mới đánh bắt. Ở đây còn có chọ Chánh Thành chủ yếu bán ngư cụ. Chợ Chánh Thành còn được gọi là chợ Nại (Thị Nại).

Xóm Trường cư dân chủ yếu sống bằng nghề thủ công và nổi tiếng sống bằng nghề đóng thuyền và làm ngư cụ.

### Làng Cẩm Thượng

Làng Cấm Thượng được giới hạn từ đường Trần Cao Vân về phía Tây, kéo dài đến núi Bà Hỏa và làng Hưng Hạnh. Chiều dài hơn 2 km, chiều ngang nơi rộng nhất khoảng 1 km, là phần đất của phường Lê Hồng Phong, phường Trần Hưng Đạo và Lê Lợi.

Di tích sớm và quan trọng nhất của cẩm Thượng là chùa Long Khánh. Các tác giả sách Đại Nam nhất thống chí của triều Nguyễn xác định chùa ở thôn Cẩm Thượng là dùng. Nhưng năm thành lập chùa là 1807 là sai. Sách đó

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sắc phong thần Nam Hải, lưu tại lãng Ông, đường Nguyễn Huệ. 1

viết:" chùa Long Khánh ở phía Tây của biển Thị Nại, trong động cát ở thôn Cẩm Thượng, huyện Tuy Phước. Mặt trông ra dầm Ngư Ki, do hòa thượng Nguyễn Trinh Tường dựng từ năm Gia Long thứ 6<sup>1</sup>.

Sau khi khảo sát các tư liệu và hiện vật của chùa Long Khánh, chúng tôi thấy:

- Niên Đại quả chuông là năm Ất Sửu, năm Gia Long thứ 4 (1805) do nhà sư Tích Thọ tức Nguyễn Trinh Tường ở thôn Vĩnh Khánh<sup>2</sup>.
- Niên dại chiếc khánh làm năm Ất Mùi, chúng tôi nghiên cứu đó là năm 1715<sup>3</sup>.

Vậy ít ra dầu thế kỷ XVIII dã có dân làng Cẩm Thượng và lúc đó có thể mang tên là Vĩnh Khánh cho đến dầu thế kỷ XIX, khoảng giữa thế kỷ XIX đổi tên là Bình Chính <sup>4</sup>, đầu thế kỷ XX còn mang tên là ấp Thượng Lộc<sup>5</sup>. Đến năm 1954 vẫn còn tổ chức làng Cẩm Thượng trong

<sup>1</sup> Dại Nam nhất thống chỉ. Tập III, Sđd, tr. 49.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quả chuồng treo sau chính điện cao 0,92m, đường kinh 0,59m.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Đỗ Bang. Về niên đại xây dựng chùa Long Khánh. "Nhũng phát hiện khảo cổ học, 1990, tr.212.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Dại Nam nhất thống chí, tỉnh Binh Định. Bản dịch Duy Tân (1910), tập 10, Bản dịch Nguyễn Tạo, Sài Gòn, 1964, tr. 59.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Đại Nam nhất thống chi, Tập III, Sdd, tr. 39.

lòng thành phố Quy Nhơn và mọi người chỉ biết đó là tên gọi duy nhất của làng mình mà thôi <sup>1</sup>.

Cẩm Thượng và Chánh Thành như một bản đảo 3 mặt giáp biển và đầm, một mặt bị núi vây, đất phần lớn là cát, không có sông ngòi trong thành phố nên chỉ thích hợp cho ngư dân, thợ thủ công hoặc buôn bán, vận chuyển.

Cư dân Cẩm Thượng bên cạnh người Việt là người Hoa. Họ đến dây từ Nước Mặn, Gò Bồi và một số nơi khác kể cả số từ Trung Quốc nỗói đến từ thế kỷ XIX. Phổ hệ người Hoa chưa giúp chúng ta xác mình được họ đến sống ở Quy Nhơn vào lúc nào. Nhưng các kiến trúc cổ của người Hoa ở thành phố này có từ giữa thế kỷ XIX.

Người dân Cấm Thượng chủ yếu là buôn bán, một bộ phận làm nghể thủ công như kéo sợi, dệt vái, làm bánh kẹo, làm giấy, gò, rèn, đúc.

Trên dất Cẩm Thượng có chợ Cây Me, nằm về phía Tây của làng, hiện nay ở cạnh dường Trần Hưng Đạo, chợ Mai. Ở dây có truyền thuyết về một "Chợ Ma", chợ dược nhóm trên mặt nước ở bờ dầm (trước mặt dường Bạch Đằng hiện nay); người tứ phương dến buôn bán, kể cả người trần và người âm phủ, thuyền bè vô số, hàng hóa vô vàn...

Rất tiếc hiện may các họ trong làng Cẩm Thượng không để lại một cuốn gia phả nào giúp chúng tôi rõ hơn về niên đại lập làng.

Chuyện không thế tin, nhưng đủ sao mấu chuyện đó đã phán ánh sự thịnh vượng thương nghiệp của vùng đất này và đã qua một thời binh lửa (chết chóc, dau thương).

Cẩm Thượng hiện nay còn ngôi dinh làng ở ngay trung tâm của làng (304 Trần Hung Dạo).

Chánh Thành và Cẩm Thượng trước đổ là thôn Vĩnh Khánh. Hai làng trong thế kỷ XIX và nửa đầu thế kỷ XX vẫn tổn tại như những don vị hành chính làng xã độc lập khác trong thành phố Quy Nhơn. Sau năm 1954, hai làng Chánh Thành và Cẩm Thượng không còn và quá trình đô thị hóa của Quy Nhơn đã thắng thế. Mặc đầu vậy, nó đã đóng góp rất vé vang trong việc hình thành và phát triển đô thị Quy Nhơn ở một thời kỳ lịch sử nhất định của thành phố tất yếu phải trải qua.

#### 2. Phố cảng Quy Nhơn thành lập

#### - Sự hình thành khu buôn bán ở đất căng Quy Nhơn

Vào các thế kỷ XVII, XVIII, phủ Quy Nhơn là một trong những địa phương có nhiều đặc sản và hàng hóa đã phát triển. Hàng hóa được quy tụ về Nước Mặn. Khi Nước Mặn suy tàn, hàng bắt đầu phân tán đi các nơi, trong đó có Gò Bồi... Đến đầu thế kỷ XIX, khi cửa Kẻ Thử bị lấp, tàu thuyến không vào được cửa để lên Gò Bồi và luồng buôn bản vốn có từ Nước Mặn- Thị Nại- Kẻ Thử thì tàu thuyền tấp nập ra vào cửa Thị Nại để đến Quy Nhơn trao đổi hàng hóa. Khi mà nguồn buôn và thương nhân vẫn còn là một

hấp lực thu hút khách phương xa: Tỉnh Bình Định trong thế kỷ XIX có đến 118 chọ trong đó có riêng ở Tuy Phuốc là huyện nằm bên bộ dầm Thị Nại chiếm nhiều nhất: 26 chọ 1.

Đại Nam nhất thống chỉ có ghi chọ Cẩm Thượng<sup>2</sup>. Đó là chợ chính thức được ghi trong đanh mục địa chi của tỉnh. Còn rất nhiều chọ khác như chọ Cây Me, Chọ Mai, Chọ Giả (chọ Tấn). Chọ Nại... chỉ một mùi đất rộng khoảng 5km<sup>2</sup> mà có đến 5-6 chọ mọc lên trở thành khu buôn bán, khu sản xuất các mặt hàng thủ công và trung tâm vận chuyển đường thủy cho tỉnh Bình Định (thế kỷ XIX) báo hiệu một đô thị cảng sắp ra đời ở mũi đất Quy Nhơn.

### - Thế mạnh của đất cảng Quy Nhơn

Uu thể của cửa Thị Nại và cáng ở dây sau khi cửa Kể Thử bị lấp đã làm cho Quy Nhơn trở thành vị tri độc tôn trong việc giao lưu và buôn bán của tỉnh Bình vinh, đất cảng Quy Nhơn còn là nơi vận hành đường bọ chức lợi để lên Tây Nguyên giàu có về tài nguyên và ra Bắc, vào Nam cũng thuận lợi hơn các nơi khác trong tỉnh. Quy Nhơn trở thành đầu mối quan trọng nhất của tính Bình Định. Nơi có truyền thống đi biến và đồng thuyện mà ít nơi có, đã đẩm bảo những cuộc hải hành đài ngày trên biển cho những thương nhân giàu có đi buôn xa.

Sách Đại Nam nhấi thông chi bắn Tự Đúc ghi ít chọ hơn bản Duy Tân (Sdd, tr. 20, tr.84, 92).

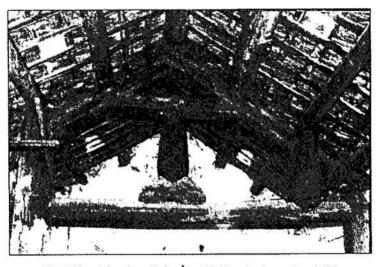
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sdd. 15p (0), or 39.

Từ thuận lợi của giao thông, chọ, bến nên hàng hóa và thương nhân quy tụ về đây. Giới thương nhân giàu có người Việt và người Hoa dần dần đến với Quy Nhơn để làm giàu nhanh chóng bằng con đường đoanh thương. Chọ được mở rộng, phố bắt đầu mọc lên thu hút thương nhân nước ngoài; kể cả thương nhân Phương Tây vào đầu thế kỷ XIX. Đến lúc thực dân Pháp sang xâm lược, thế mạnh của đất cảng Quy Nhơn đã hấp dẫn họ và họ đã chính thức nắm lấy Quy Nhơn ngay từ buổi đầu đến khai thác thuộc dịa ở nước ta.

Một đô thị ra đời ở Quy Nhơn: *Thành phố cảng* kết hợp giữa: Làng + Chợ + đội ngữ thương nhân.

- 3. Đô thị Quy Nhơn thế kỷ XIX
- Đã có một đô thị Quy Nhơn của người Việt trong nữa đầu thế kỷ XIX

Năm 1986 trong khi khảo sát các đô thị ở bên dầm Thị Nại (Bình Dịnh), chúng tôi đã công phu tìm kiếm dấu vết đô thị cổ ở "thành phố trẻ" Quy Nhơn. Diểu bất ngờ là ngay giữa trung tâm thương mại thịnh vượng nhất của Quy Nhơn: đường Trần Hưng Đạo và Bạch Đằng có những ngôi nhà cổ ra đời và được bảo quản từ giữa thế kỷ XIX. Đặc biệt chúng tôi tìm thấy ngôi đền có tên gọi là *Quan Thánh Đế* hay *Chùa Ông Nhiêu* (tên một người giữ đền trong một thời gian gần đây). Đó là ngôi đền lớn nhất và lâu đời nhất của dân tảng Chánh Thành tại Quy Nhơn.



Bộ vĩ kèo nhà rưởng Chùa Ông Nhiên xây dựng năm 1837 Ảnh: Đỗ Bang

Ngôi đến nằm cạnh đường Bạch Đắng. Theo tẩm bia bằng gỗ, chúng tối tim thấy trong đống phế liệu của họp tác xã sản xuất mành trúc Nam Trung trước ngày đem đi thiêu húy là một tài liệu vô giá của ngôi đến này và thành phố Quy Nhơn.

Tấm bia có kích thước 134x64x1,5 cm, gỗ son màu đổ, chủ Hán khắc chìm, sơn màu trắng. Bia lập ngày! tháng 3 năm Minh Mệnh thứ 18 (1837)<sup>1</sup>.

Bia được dịch phần đầu là:

"Nước Đại Nam, Thái tử thiếu bảo. Hiệp biện Đại học sĩ lãnh tổng đốc Bình Định, Phú Yên, họ Võ cùng phố trưởng Trần Đức Hiệp và cai trưởng Ngô Văn Phóng ở ấp Chánh Lộc, thôn Vĩnh Khánh, tổng Tri Hà, huyện Tuy Phước, phủ An Nhơn, thành tâm ăn chay niệm Phật để xây dựng miếu Quan Thánh Đế Quân. Ngày 1 tháng 3 năm Đinh Đậu (1837) bắt đầu khởi công xây dựng. Tất cả các thuyền ghe có vốn liếng hay lui tới có mặt phục vụ tại xử này gồm các loại thuyền buôn, thuyền công, thuyền tư... đều quyên đóng góp để cầu cho được may mắn, vui về và thành tâm. Kể ít người nhiều đồng lòng cùng tiền xây dựng miếu để làm rỗ đời sau".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Xem Đỗ Bang, *Về sư thành làp đô thi Quy Nhơn qua một tấm bia mái được phát hiện* trong "Những phát hiện môi khảo cổ học năm 1986", Viên Khảo cổ học, Hà Nội, tr. 392–394.

Tiếp theo là liệt kế 137 người đóng góp tiến để xây dụng ngôi đền, phần lớn là chú thuyền. Tất cá góp được 615 quan tiền. Người góp nhiều nhất là hai viên quan ở địa phương (100 quan).

Trong số 137 nguồi (mang 31 họ khác nhau). Họ Nguyễn chiếm cao nhất: 42 người; các họ Lê, Trần, mỗi họ 17 nguồi. Các họ nguồi Hoa như: Trang, La, Luu, Bành, Lý mỗi họ chí một người và tắt cá chí chiếm 10% trong số những người góp tiền.

Chúng tôi đặc biệt chủ ý hai trường họp đó là *hiệu buôn* Phát Tài và *phố trưởng* Trần Đức Hiệp là người chủ trương xây dựng ngôi đền năm 1837.

Vậy tư liệu môi phát hiện đã cho chúng tôi rồ: Muộn nhất là vào năm 1837, ở Quy Nhơn đã có tư cách đầy đú là một đô thị cố của người Việt mà vị thị trưởng là phố trưởng Trần Đức Hiệp, chứ không phải Quy Nhơn - thành phố này do thực dân Pháp khai sinh sau hiệp ước 1874 như nhân đần địa phương và giới nghiên cứu trong và ngoài nước lẫu nay vẫn lầm tưởng.

# -Hoa thương phát triển và khu phố Hoa Kiều từ giữa thế kỷ XIX

Sau khi Nước Mặn suy tàn, Gò Bồi và các điểm buôn bán khác ở Quy Nhơn không đáp ứng nổi cho một vùng cần thị trường tập trung cho cư dân đô thị lập phố khi sức

hàng hóa vẫn còn điều kiến phát triển. Ó Quy Nhọn sau những năm thang binh lửa thời Tây Sơn, cho Già biến thành bài chiến trường giữa quân đôi Tây Sơn và Nguyễn Ánh. Bản thân người Quy Nhon dành phải lưu tán ra khỏi bài chiến trường ác liệt nhất vào cuối thể kỷ XVIII và làng mạc cũng bị hủy diệt1. Đầu thế kỷ XIX, họ mới trở về làng cũ, ốn định và phát triển<sup>2</sup>. Lúc đó Quy Nhơn mối phục hồi. Những Hoa thương các nơi bắt đầu chon Quy Nhơn để đi trú và kinh doanh. Mặc dù trong Hội quản Triều Châu có bức hoành làm năm Dao Quang thứ 3 tức năm 1824, đó là dấu vết xưa nhất của Hoa thương ở Quy Nhơn. Nhưng đến năm Minh Mênh thứ 18 (1837) số Hoa thương sống, buôn bán ở Ouy Nhơn còn rất ít; danh sách 137 người góp tiền xây dựng đền Quan Thánh để quan mà chí 12 người Hoa với các họ La, Lâm, Mã, Mai, Lưu, Bành, Lý, Châu, Dường ... mỗi họ chỉ có một người, và số tiền cũng này cũng rất ít ối3. Và lúc đó vẫn còn thương nhân Nước Mặn cúng tiền cho đền Quan Thánh Đế ở Quy Nhon như ở số thứ tư số 94 có người họ Nguyễn làm Phẩm trưởng ở Nhược Mang Phố ( ) tức phố Nước Măn cúng 5 quan tiền.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ngay chiếc Khánh (1715) ở chùa Long Khanh, thôn Vĩnh Khánh (TP, Quy Nhơn) cũng bị thất tán trong cuộc chiến tranh này.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Chưa tìm thấy đầu tích cu trú, kiến trúc ở Quy Nhơn thế kỷ XVIII.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Bia Quan Thánh Đế Minh Mệnh thứ 18.

Nhưng sau đó Hoa Kiểu các noi tế tựu về Quy Nhơn và dẫn dần hình thành khu phố tụ trị của họ ở trong thành phố này.

Qua khảo sát khu đó thị cổ Quy Nhơn (thế kỷ XIX), chúng tôi thấy:

Trước hết là *Triều Châu Hội quán* ở 17/2 Ngô Thì Nhậm. Trong Hội quán này có bức hoành với niên đại cổ nhất ở Quy Nhơn: Năm Đạo Quang thứ 3 tức 1824. Nhưng phần lớn dấu tích của Hội quán từ năm 1850 trở lại gồm các hoành phi, giếng nước năm Đạo Quang thứ 30 (1850).

Những cột đá, tảng đá lớn nhất xây dựng Hội quán Triều Châu có lẽ từ Trung Quốc mang đến, xây dựng cùng thời với cái giếng, năm 1850. Còn sự xuất hiện sớm của bức hoành làm năm Đạo Quang thứ 3 (1824), có lẽ hội quán Triều Châu này từ một nơi khác chuyển dốn Quy Nhơn trong đó có bức hoành này ?.

Quỳnh phủ Hội Quán ở 11 Nguyễn Văn Be<sup>1</sup>. Hội quán Quỳnh phủ có kết cấu kiến trúc gỗ chạm lọng rất đẹp, tinh vi, nhất là các khám thờ và cánh của có kết cấu theo vài chồng rưởng không có kèo rất đẹp và kiên cố. Quỳnh Phủ Hội quán có tấm bia ghi quá trình xây dựng hội quán từ làng Chánh Thành chuyển về Cẩm Thượng vào nài Quỳ Mão niên hiệu Đạo Quang tức năm 1843.

<sup>1</sup> Còn gọi là quán Hải Nam

Ngữ Bang Hội Quản ố 27 Đào Duy Từ là nơi thô tự và hội họp chung cho người Hoa và Minh Hương ở Quy Nhơn. Trong Hội quán có một số bức hoành niên hiệu Hàm Phong và Đồng Trị, niên đại sốm nhất là năm 1853

Quảng Đóng Hội Quản ở 181 Trần Hung Đạo, không rỗ năm xây dựng, chỉ có tấm phù điều ghi:" Tức Tịnh Hồi Tỵ" năm làm là Quang Tự thú 3 (1887).

Phúc Kiến Hội Quán ở 259 dường Bạch Đằng, không rõ năm xây dựng, chỉ biết đi vật còn lại là một đính lư làm bằng gang, cao 62 cm, dường kính 50 cm có niên hiệu Hàm Phong Nguyên niên túc năm 1851, hiện ố trong khuôn viên trường Thực nghiệm, 96 Trần Cao Vân, Quy Nhơn. Năm 1904, Hội quán được trùng tư thành ngôi đến tráng lệ ổ Quy Nhơn.

Ngoài ra còn có một số đền Hội quán có thế lâu đời hơn nhưng không tìm thấy niên hiệu như:

Chùa Bà: (Thiên Hậu Chánh Mẫu): ở 152 Trần Hưng Đạo.

Chùa Ông Bốn: ở 411 Trần Hưng Đạo. Tương truyền người Hoa đến cấu tài ở đây. Hiện nay bị triệt phá để xây dựng công sở.

Chùa Bà và Chùa Ông, tương truyền là hai đền thỏ cố nhất của người Hoa ở Quy Nhơn.

Sau khi khảo sát các hội quản, dền chùa, nhà phố của người Việt và người Hoa ở Quy Nhơn vào thế kỷ XIX, chúng tôi có thể khoanh vùng được đô thị cổ Quy Nhơn:

Giới hạn chiều rộng giữa đường Trần Hưng Đạo đến Bạch Đằng chừng 300m. Chiều dài khoảng 1km; cắt từ đường Lê Lợi- Trần Hưng Đạo lên đường Lê Hồng Phong, tận bến xe. Nhà phố xưa nhất là số 12 Đào Duy Từ khoảng 150 năm và dãy nhà muộn cuối thế kỷ XIX kể từ số nhà 135 đến 337 đường Trần Hưng Đạo 1.

# III. HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP Ở QUY NHƠN

Sự phát triển của hàng hóa thương nghiệp dã thu hút đông đảo thương nhàn đến với Quy Nhơn và đã hình thành các tổ chức buôn bán nhất là đối với Hoa Thương. Họ thành lập các hội quán để quy tụ các Hoa thương có cùng tổ quán tại Trung Quốc. Hội quán thực chất là một tổ chức buôn bán của thương nhân Trung Quốc trong các cảng thị ở nước ngoài. Tổ chức đó khá chặt chẽ. Hội quán còn là nơi hội họp, thờ phụng mang quán tính của nghi lễ cổ truyền từ Trung Quốc, là cơ sở văn hóa, giáo dục của người trong cùng một bang.

Riêng về thương mại, bản thân hội quán là kho chứa hàng- Trong hội quán được chia làm hai bộ phận: Một bộ phận chịu trách nhiệm bán hàng ở các cửa hiệu do các thuyền buôn Trung Quốc mang đến và mang hàng đự trữ

Theo diều tra năm 1986, hiện nay đã bị cải tạo xây dựng theo kiến trúc nhà cao tổng bêtông cốt thép sắt.

dể tái buôn Trung Quốc có hàng để chổ dí. Mỗi hội quán là tổ chức của một bang. Đứng đầu là bang trưởng và một hoặc hai bang phó. Bang trưởng lo việc chung, ký giấy giao nhận mua bán hàng của thương quán. Bang phó vừa làm thư ký, làm thông ngôn vừa là người giao dịch, bắt mối hàng. Các hội quán giàu có, đội ngũ thương nhân đông, có thêm một bang phó lo về tài chính và thu thuế, bang phó còn gọi là "Mả chín".

Các mặt hàng Hoa thương mang đến Quy Nhơn phần nhiều là "bông sợi để đệt áo quần, chè tàu, bát đĩa bằng sử do người địa phương không biết chế tạo. Người Trung Quốc có lập một xưởng giấy làm ở Bình Định. Người Việt Nam còn mua thuốc bắc... và mua một số lượng nhỏ lụa của Trung Quốc". Mùa buôn bán chính của Hoa thương ở Quy Nhơn kéo dài 7 tháng (từ tháng 1 đến tháng 7) là thời kỳ gió mùa thuận cho thuyền đi và về cũng là những tháng nắng ráo. Còn các cửa hiệu và thời gian mua hàng tích trữ, việc buôn bán vẫn diễn ra quanh năm.

Cạnh Hội quán thường xây dựng thêm hệ thống kho tàng rất lớn để cất giữ hàng hóa. Hội quán Triều Châu còn để lại một kho chứa rất lớn, có chu vi 70 m.

Hoa thương buôn bán ở Quy Nhơn có quan hệ buôn bán chặt chẽ với thương nhân ở Để Ghi, Kim Bồng, An

L'Annam (phần tỉnh Bình Định). Marseille, 1906.

Thái... dừa và phó sản của dừa được đưa về Quy Nhon. Việc nội thương do thương nhân người Việt đảm nhận, mua hàng các nơi trong và ngoài tỉnh, có nơi còn xa hơn như Sài Gòn và Nam Bộ. Hoa thương mua lại rồi bán đi ở Trung Quốc, Singapore, Malaxia... thương nhân người Việt có tổ chức "đầu nậu" để buôn bán.

Thương nhân người Việt và người Hoa có nhiều quan hệ nghề nghiệp và tin ngường với nhau. Thuyền buôn Trung Quốc đến Quy Nhơn, họ có thể bán và mua trực tiếp với thương nhân người Việt mà không cần qua hội quán về mua. Họ đặt trước tiền cho thương nhân người Việt với những món hàng khan hiểm trên thị trưởng như to sống, vây cá, nước mắm...

Trong nhiều dễn chùa, hội quán chúng ta thấy có sự đóng góp của thương nhân người Việt và người Hoa như dễn Quan Thánh để quan, Hội quán Triều Châu.

Thuyền buôn Trung Quốc rất lớn: từ 2 đến 3 buồm hình chữ nhật, có kích thước khác nhau, càng về lái, cánh buồm càng lớn. Với loại thuyền buồm này có thể đi hàng tháng ngoài biển khơi.

Thuyền buôn người Việt thường gọi là ghe bầu, nhỏ hơn có từ 1 đến 2 buồm hình tam giác, thường đi ven biển, buôn theo luồng đường Nam-Bắc trong nước.

Bến cảng Quy Nhơn trong thế kỷ XIX, thuyển thường cập bến nằm sâu trong vùng dẫm Thị Nại, trước đường Bạch Đằng hiện nay để dưa hàng lên Hội Quán và chuyển

hàng từ Hội quán xuống cũng được dễ dàng. Truốc Phúc Kiến Hội quán và Ngũ Bang Hội quán còn đấu tích hai bến cảng của thuyền buôn thể kỷ XIX. Đó là hai cầu đá chính, xây hình bán nguyệt.

Nguồn tài liêu Châu bản triều Nguyễn cũng như tài liệu thực địa đều cho biết rằng người Hoa đến buôn bán với Quy Nhơn từ thời vua Minh Mênh. Trong một bản tâu của Nguyễn Bá Uông; trấn thủ Bình Đinh năm 1825 có ghi " Nay có một thuyện buôn huyên Quỳnh Sơn phủ Quỳnh Châu, thuyền hộ là Nguyễn Thành Lơi đi qua cửa Thi Nai bị gió bạt mạnh, thuyền võ, hàng hóa chìm mất rất nhiều. Xin bán những thứ hàng hiện còn để mua gao ăn, tội đã y cho"1. Bán được hàng, năm sau (1826) "thuyền Hòa Hiệp Loi dâu tại cửa Thì Nai xin đến thành trấn nộp thuế theo lệ dinh"2. Vua Minh Mênh truyền cho quan trấn thủ Bình Dịnh mua hàng chổ về kinh chủ yếu là tơ: "Trấn Bình Đinh tâu: Về việc mua tơ của Hoàng Văn Quang hạng nhất được 120 cân, hạng hai là 166 cân, hang 3 là 137 cân, hang tơ tạp 77 cân, cộng thành 500 cân. Mua của Lý Phì Quang hang một 130 cần, hang hai 245 cần. Giá tiền hang một 4

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Châu hán triểu Nguyễn, Tập 14b, tô 188, mục lục trang 107 ngày 15.12, Minh Mệnh thú 6.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Châu bẩn triều Nguyễn. Tập 20b, tổ 202, mục lực trang 33 ngày 22.12, Minh Mệnh thu 7.

quan/cân; hạng hai 3quan/cân; hạng ba 2 quan/cân; tơ tạp 1,5 quan/cân. Chiếu giá xin xuất tiền quan cấp lĩnh".

Vào cuối thời Minh Mệnh, Hoa thương chổ nhiều mặt hàng đến bán ở Thị Nại, mặt hàng được Triều đình quan tâm là ấm chén trả, tỉnh Bình Định tâu về Bộ Hộ: "Trước Bộ có tư mua chén trà, đồ trà nhưng không có đồ tốt lắm, chỉ có hạng hơi tốt như hiệu *Tấm mui, Du Phạt, Liễu Châu*, xin mua mỗi hạng một bộ đem về làm kiểu. Nếu có trưng dụng thì xin bộ phúc gấp để mua theo giá đã định"<sup>2</sup>.

Không những ấm chén trà cao cấp và các dồ xa xỉ phẩm khác, các mặt hàng quốc cấm như thuốc phiện được lén lút du nhập vào cửa Thị Nại. Năm 1840, cả một hệ thống buôn lậu, hối lộ từ quan lại đến thuyền nhân, thương nhân đều bị phát giác và bị kết án.

Trong một bản tâu của Nội Các ngày 27 tháng 5 năm Minh Mệnh thứ 21 nói rõ: "Cử Bộ Hình phúc duyệt khoản án thuyền Đại dịch chổ người buôn lậu và cấm vật do tỉnh Bình Định ta xét. Lại một vụ án do quan tấn thủ ăn hối lộ để cho thuyền buôn lậu vào cửa biển".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Châu bản triều Nguyễn. Tập 20b, tô 202, mục lục trang 41 ngày 19.12, Minh Mênh thủ 7.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Châu bắn triều Nguyễn. Tập 65b, tờ 140, mục lục trang 107 ngày 19.12, Minh Mệnh thứ 19.

Các vụ việc trên xin lược tâu: Chủ thuyền là Nguyễn Văn Ban di trốn, em là Nguyễn Văn Thanh dày đi Hưng Hóa, thủy thủ hai tên Thận và Sơn phạt tù 3 năm. Bang trưởng là Hồng Giản mua thuốc phiện lậu phạt sung quân tại Lương Sơn. Thừa Biện ở Hải Tấn là Lê Bá Đạt đang di an trí ở Nghệ An. Phó tổng Nguyễn Đức Đạt cách dịch, mạo tên chủ thuyền Nguyễn Văn Hội phạt 80 trượng. Thủ ngư Hải tấn Trần Quang Thiệp cách chức và mãn trượng đồ".

Chúng ta có thể nhận thức rằng, vụ buôn bán thuốc phiện ở Quy Nhơn năm 1840 là một vụ lớn, tuy không rõ nguồn cung cấp và số lượng thuốc phiện đã du nhập, nhưng có liên quan đến việc bang trưởng Hồng Phát mua lậu, tàng trữ. Các viên phụ trách thuyền đại dịch (thuyền công của Nhà nước) và thủy thủ của thuyền đều trực tiếp tham gia vào vụ buôn lậu nói trên, các quan giữ của biển (Hải tấn) đều bị mua chuộc và ăn hối lộ, tất cả đều bị trị tội.

Sau vụ này việc kiểm tra cửa khẩu Thị Nại càng nghiêm ngặt hơn nhưng thuyền buôn Trung Hoa vẫn tấp nập ra vào buôn bán. *Châu bản* ghi lại rằng: Các Hoa thương phủ Triều Châu là Trần Vạn Lực, Trần Tấn Lọi, Trần Thuận Tnanh đem 3 thuyền chổ đẩy hàng đến buôn bán. Tỉnh đã phái người đến khám, không có đồ cầm vật,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Châu bán triều Nguyễn, Tập 7b, tổ 233-235, ngày 27.5, năm Minh Mênh thủ 19.

giấy tỏ phân minh cho dình bạc mỏ cửa biến buôn bán, đã chiếu lệ thu thuế<sup>1</sup>. Cũng thời gian đó, hai thuyền buôn người Thanh là Kim Hằng Lợi và Kim Hậu Hưng đến cập bến Thị Nại xin buôn bán và được nhà vua y cho<sup>2</sup>.

Sau khi vua Minh Mệnh chết, việc buôn bán của Hoa thương ở của biển Thị Nại vẫn thịnh hành và việc quản chế cửa khẩu hết sức nghiêm ngặt. Tổng đốc Đặng Văn Hòa tâu: "Ngày 16 tháng này có một thuyển buôn ở Quỳnh Châu của Trần Hiệp người Trung Hoa đến của Thị Nại xin đậu lại buôn bán nộp thuế, đã chiếu lệ phái khám trong thuyển có 20 hành khách, thủy thủ 31 người và hàng hóa buôn thưởng không có nha phiến và cấm vật. Đo thuyển và xét giấy tờ xong, thu thuế, bạc bạch kim được 294 lượng, thành tiền 882 quan và tiền 880 quan, 2 tiền; cộng là 1.762 quan 2 tiền, thu rồi xin đệ nạp<sup>3</sup>.

Tiếp đó có một thương thuyền người Quảng Đông đến Thị Nại xin buôn bán và dã nộp thuế như lệ định<sup>4</sup>. Trong 12 ngày kể từ ngày 1 đến ngày 12 tháng 3 năm Thiệu Trị

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Châu bản triều Nguyễn. Tập 72b, t.34 tờ 140, mục lục tr. 34 ngày 6.1, năm Minh Mệnh thứ 22.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Châu bắn triều Nguyễn. Tập 72b, tờ 8, mục lục trang 8 ngày 3.1, Minh Mệnh thứ 22.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Châu bản triều Nguyễn. Tập 2, tổ 37-38, mục lục trang 13 ngày 27.1.1841 Thiêu Tri 2.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Châu bản triều Nguyễn. Tập 1b, tờ 183, mục lục tr. 90 ngày 19.3.1841.

thủ hai có 5 thuyển buôn Trung Hoa đến buôn bán ở của Thị Nai<sup>1</sup>.

Trong một báo cáo ngày 29.12 năm Thiệu Trị thứ hai của tổng đốc Bình Phú cho biết: cùng một túc có 5 thuyền Trung Hoa vào Thị Nại xin buôn bán. Được quan số tại khám xét và thu thuế<sup>2</sup>.

Đến cuối thời Thiệu Trị, lượng buôn bán Hoa thương càng tăng và Triều đình đã thu một khoản thuế quan trọng trên thị trường Quy Nhơn hỏi đó. Châu bán triều Nguyễn liên tục ghi lại những báo cáo của tỉnh Bình Định về Triều đình: "Thuyền buôn của Triều Châu là Trần Văn Lợi, ở Quỳnh Châu là Kim Trọng Phát, Quỳnh Đức Hưng đến có thuyền buôn bán và chịu thuế; Trần Văn Lợi nộp thuế 1.593 quan, Kim Thuận Phát, Quỳnh Đức Hưng đến nộp thuế 2.119 quan, y lệ nửa tiền, nửa bạc mà nạp". Cũng năm 1846, tỉnh Bình Định lại tâu: "Có mấy tàu buôn của Trần Vạn Thác, Kim Lai Phát, Trần Phong Thạch mỗi người một chiếc thuyền cập bến Thị Nại xin vào buôn bán, đã khám xét không có cấm vật, đã do cả 3 thuyền bề ngang

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Châu bản triều Nguyễn. Tập 1b, tố 140, tr. 185-186, mục lục tr. 92 ngày 1.3.1842 và tr.87 ngày 12.3.1842.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Châu bản triều Nguyễn. Tập1b, tờ 210-212, mục lục tr. 108 ngày 19.12, Thiệu Trị 2(19.1.1843).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Châu bắn triều Nguyễn. Tập 34, tô 244 245, mục lục tr. 289 ngày 2.5, năm Thiệu Trị thứ 6.

dến 1 trượng hơn 6,7 thước xin thuế chiếu theo thuế ngạch Triều Châu để dánh thuế cá thảy 4.880 quan, nửa bạc, nửa tiền đệ nạp sẽ cho mở ra bán hàng, với súng đạn của các thuyền ấy đem theo thì gởi cho tấn thủ (người coi cửa biển) giữ, khi nào về cho nhận lại.

Vào thời Tụ Đức, thương thuyên Trung Quốc đến buôn bán ở Thị Nại, tính riêng trong năm 1851 có 16 chiếc, năm 1857 có 20 chiếc<sup>2</sup>.

Hàng Hoa thương nhiều là lâm thổ, hải sản trong đó mặt hàng lúa gạo thường bị Nhà nước nghiêm cấm nhưng Hoa thương vẫn lét lút mua về nước.

Ó Bình Định có loại đặc sản gọi là quả thông Đại hải, một mặt hàng được thương nhân Trung Quốc ưa chuộng, đặt trước mua chỏ về nước. Trong một bản tâu của Bộ Hộ ngày 22.9 năm Thiệu Trị thứ nhất cho biết: "Tháng 4 năm nay, Bộ đã thư cho tỉnh Bình Định mua quả thông Đại hải 2.000 cân để kịp chổ qua Quảng Đông nhưng tỉnh phúc là chưa tới mùa quả nên mua không có.

Phụng chỉ: Đến mùa thì mua để năm tới sẽ bán lại. Bộ Lại tư cho tính. Tính cho biết thứ trái ấy có khi một năm

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Châu hần triều Nguyễn. Tập 39, tờ 347-348, mục lục tr. 198 ngày 19.12. Thi**ệ**u Trị thủ 6.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Đổ Bang. Thương nghiệp Việt Nam dưới triều Nguyễn. Thuận Hóa, 1997, tr.86.

có trái, có khi 6 - 7 năm không có, mua không được nhiều, năm nay lại ít trái, các phố ( ) không ai trữ lại".

Loại thông Đại hải hiện nay chưa được rõ, nhưng thông tín về *các phố* dự trữ hàng hóa dã nói lên sự thịnh vượng của nền thương mại tại Quy Nhơn vào thế kỷ XIX.

Đối với các nước phương Tây, nhiều nước rất muốn cập bến Thị Nại để buôn bán, nhưng các vua triều Nguyễn chí cho mỏ I của Đà Nẵng nên đành phải cam chịu. Có lần thương nhân người Anh đến Thị Nại, quan tính tâu lên, vua Minh Mệnh ra lệnh: "Của biển ấy không phải là chỗ tàu Anh Cát Lợi vào đỗ và buôn bán. Vậy truyền bảo họ nếu muốn buôn bán thì chở di Đà Nẵng - Quảng Nam mới được².

Những người Anh vẫn thèm khát thị trưởng Quy Nhơn trong mục tiêu tìm kiếm và trao đổi hàng hóa của họ. Năm 1836 " thuyền Anh Cát Lợi bị gió bão ở vùng đảo Hoàng Sa ghé vào hải phận tỉnh Bình Định (Thị Nại). Trên thuyền có khoảng 90 người. Nhà vua sai quan tỉnh tuyên cáo chỉ dụ cho họ, đồng thời mở cuộc phát chấn". Sau đó nhà vua hạ lệnh cho họ về nước.

 $<sup>^{\</sup>rm I}$  Châu bản triều Nguyễn. Tập 6, tờ 255, mục lục tr.205, Thiệu Trị năm thứ 1.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Dại Nam thực lục chính biên, dệ nhất kỷ, tộp 15, quyển 82, KHXH, Hà Nội, 1963, tr. 109.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Minh Mệnh chính vếu.Thuận Hóa, tập lil, Huế, 1994, tr. 407.

Sau lần dụng dộ ở cửa biển Dà Nẵng ngày 14 tháng 4 năm 1847, quân Pháp dã bắn chìm gần hết thuyền của ta. Vua Thiệu Trị nghiêm cấm giao dịch với phương Tây trên các hải cương. Các cửa biển Đà Nẵng, Thị Nại, Cần Giờ rất trọng yếu, nhà vua sai lấy 32 vạn cân đồng trong vũ khổ dúc súng đại bác đặt ở ba nơi ấy để phòng thủ.

#### IV. QUY NHƠN DƯỚI THỜI PHÁP THUỘC

Hòa ước Giáp Tuất (1874) thực dân Pháp buộc Triều đình Huế mở cửa Thị Nại, Ninh Hải (Hải Phòng) và Hà Nội cho Pháp thông thương. Hai năm sau, 1876, Pháp chính thức thông cửa Thị Nại.

Các hòa ước 1883 và 1884 đều có nhắc đến việc thực dân Pháp đã thông thương, buôn bán ở Thị Nại.

Rõ ràng Pháp chú ý Thị Nại cũng như Hải Phòng, Hà Nội vì dưới con mắt thực dân, Thị Nại là của khẩu trọng yếu của miền Trung và Tây Nguyên. Ở dây có thể hình thành quân cảng và thương cảng dáp ứng cho mục tiêu khai thác kinh tế và chiếm thuộc địa của chúng. Cơ số giáo hội và giáo dân Thiên Chúa giáo ở tòa giám mục ở Gò Thị (Tuy Phước) rất hùng hậu có ảnh hưởng đến toàn giáo xứ miền Trung, là một cơ số xã hội dáng tin cậy cho thực dân Pháp du nhập.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Phan Khoang. Việt Nam Pháp thuộc sử. In iễn 2, tủ sách sử học, Sài Gòn, 1971, tr. 105.

Sau ngày vua Tự Đức chết "thực dân Pháp cử tướng Veraevible dưa tàu chiến dến chiếm cửa Thị Nại. Quân Pháp đổ bộ lên Thị Nại, xả súng bắn vào các thành lũy, đồn bảo". Rồi chính thức đặt trụ sở cai trị ở đây. Các hòa ước năm 1883, 1884 và chỉ dụ của Đồng Khánh ngày 5.7.1887 biến chính quyền Nam triều các cấp ở miền Trung thành bộ máy thừa hành của guồng máy bảo hộ của thực dân Pháp. Pháp trở thành thế lực toàn quyền và nắm toàn chủ quyền trong việc cai trị và phát triển của đô thị Quy Nhơn.

Sau hơn 20 năm có mặt ở Quy Nhơn, người Pháp dần dần xây dựng cơ sở hành chính, công nghệ, dịch vụ, bến cảng... bộ mặt đô thị hiện đại kiểu Âu Tây bắt đầu xuất hiện về phía Đông Nam của thành phố. Cùng với một số đô thị khác ở miễn Trung hình thành trong giai đoạn này, ngày 20 tháng 10 năm 1898 (ngày 6 tháng 9 năm Thành Thái thứ 20), Cơ Mật Viện của Triều đình Huế trình lên hoàng đế về việc cho thành lập các thị xã này, nhưng gần 1 năm sau, ngày 12/7/1899 (5 tháng 6 Thành Thái thứ 11), vua Thành Thái chính thức xuống dụ thành lập thị xã Quy Nhơn, cùng 5 thị xã khác là Huế, Vinh, Thanh Hóa, Hội An. Phán Thiết 2.

<sup>1</sup> Quách Tấn. Nước non Bình Định nam cường. Sài Gòn, 1969,tr. 196.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Journal officiel de Indochine FranÇaise. 20/2/1902, p.150.

Ngày 14/3/1900, toàn quyền Đông Dương ra nghị định quy định ranh giới, ấn định ngân sách và các nguồn thu cho thị xã Quy Nhơn. Thành phố thành lập từ hai làng Chánh Thành và Cẩm Thượng<sup>1</sup>.

Dén ngày 30/4/1930. Toàn quyền Đông Dương Pasquier ra nghị định nâng cấp thị xã Quy Nhơn lên thành phố cấp III, thành phố được mở rộng thêm đất của làng Hưng Thạnh nằm về hưởng Tây, đặt tên khu 5. Thành phố Quy Nhơn lúc đó được chia làm 5 khu: khu 1, 2 (Chánh Thành), khu 3,4 (Cẩm Thượng), khu 5 (Hưng Thạnh).

Quy Nhơn nơi thực dân Pháp dặt toàn công sử và cũng là thành phố tỉnh ly của tỉnh Bình Định hồi bấy giờ.

Năm 1892, Pháp dã xây dựng xong tòa công sử ở Quy Nhon, các dường phố lúc đó dà có dèn đường thắp sáng, tàu bè ra vào tấp nập nhờ hướng dẫn của hải dăng ở Cù Lao Xanh và cửa Thị Nại cùng với hệ thống bến cáng, cầu tàu được xây rất kiên cố và an toàn. Vào cuối thế kỷ XIX, cảng Quy Nhơn dã hoàn chính, chỉ thiếu dịch vụ dẫn tàu nhưng chưa phải cần thiết lắm <sup>2</sup>.

Ở thời kỳ này, nhiều công thự, khách sạn, xí nghiệp, nhà máy cửa hàng xây dựng nhiều nơi trên đất phố Quy

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> François Queignec le Binh Dinh. Revue Indochine,1915, t.23, tr. 289.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> R. Castex. Les rivage Indochinois étude économique et moritimes Levralt et Cié, 1904.

Nhơn. Ông Mathey là nhà kinh doanh thực phẩm và khách sạn đã đi dầu trong địch vụ này ở Quy Nhơn, các cửa hàng tơ lụa của ông Monne, bách hóa của ông Lyoa... phần lớn là hàng ngoại nhập để phục vụ cho khách Tây ở thành phố. Nép sống đô thị như mở tiệm café, chơi bida, câu lạc bộ thể thao có tính Âu hóa mạnh mẽ ở thành phố.

Về xí nghiệp có nhà máy dệt của ông Delignon, có đại diện của các hãng rượu Lombard, Messageries Maritimes (hãng dầu ngựa) nhà máy Albumin của ông Monpezat, chế biến lòng trắng và lòng đổ trứng vịt. Việc nâng cấp cảng Quy Nhơn cũng như chính sách thu mua hàng hóa của Pháp và Hoa Kiểu đã tạo cho Quy Nhơn một sự phổn thịnh, tấp nập hon trước. Theo bảng thống kê các mặt hàng xuất nhập khẩu ở Quy Nhơn năm 1904, mặt hàng gạo, dường, dầu chiếm tỷ lệ cao nhất. Ngoài ra còn có quế, cau, da súc vật, bo, hàng dệt, gỗ, khô dầu, đậu phụng, muối. Các tàu nước ngoài như Oslo, tàu Bailcal mỗi tàu mua từ 1.200 đến 1.500 tấn muối.

Riêng trong năm 1904, số lượng tàu ở cảng Quy Nhơn là:

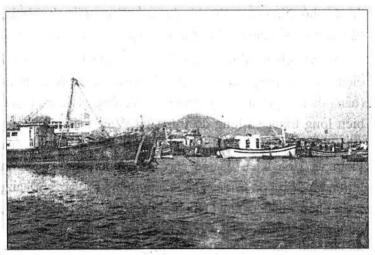
Tàu chiến: 5

Tàu ngoại quốc: 30

Tàu các công ty hàng hải: 101

Tàu của Pháp 231

Le Binh Dinh (trong l'Annam en 1906) Marseille samat 1906.



Bến cảng Quy Nhơn Ảnh: Đỗ Bang

Hàng hòa xuất nhập khấu cũng tăng lên đáng kế

	Nhập cảng (tấn)	Xuất cáng (tấn)
Công ty hàng hải	1.351	4.763
Tau nước ngoài	1.598	3.083
Thuyện Trung Quốc	171	176
Thuyển Việt Nam	4,810	8.346 1

Như vậy, rõ ràng hàng hóa đo thuyến buồn Trung Quốc xuất nhập ở cáng Quy Nhơn giảm sút nhiều so với táu nước ngoài của phuông Tây. Trong khi đó, thuyện Việt Nam vẫn chiếm tru thể trong việc xuất khẩu hàng hóa trên bên cảng Quy Nhon.

Nhu vậy dưới thời pháp thuộc bố mặt đô thị Quy Nhon đã thay đối cơ bắn, đường sả, bến cáng, dinh thụ, xí nghiệp, nhà máy đã Âu hòa hiện đại theo phương Tây. Trong khi nền công nghiệp hiện đại nằm trong các nhà tư bắn Pháp nhưng sán xuất hàng hóa lại đo người Việt đẩm nhận và thị trưởng thì đo Hoa thương chi phối.

Phố cảng Quy Nhơn từ một đô thị cổ Việt Nam đã Âu hóa thành đô thị hiện dại với hệ thống bến cáng, kho tàng, nhà máy, xí nghiệp, dịch vụ, hàng hóa của nền văn minh công nghiệp phương Tây, đánh dấu một bước tiến căn bắn trong quá trình đô thị hóa ở Quy Nhơn.

#### CHUONG VI

# ĐÔ THỊ SÀI GÒN DƯỚI THỜI NGUYỄN

Nguyễn Thừa Hợ 🖰

ài Gòn là một đô thị trẻ thời phong kiến, và đã mau chóng chuyển sang một đô thị cận đại đuổi chế độ thực dân, với tuổi đòi 3 thế kỷ.

Sài Gòn khai sinh duối thời các chúa Nguyễn và phát triển duới vương triều Nguyễn. Vốn là miền đất cũ, trên danh nghĩa thuộc Chân Lạp, nhưng trên thực tế, cho đến thể kỷ XVII; đó là một vùng sinh lầy giữa hai đồng sống (Sài Gòn, Vàm Cổ Đông), đất phi nhiều nhưng còn hoa ng hóa, chưa được khai thác. Lúc ban đầu có rái rác các nhóm cư dân địa phương ( Khôme, Chăm, Stiêng, Mạ...), sau đó là các người Việt lưu dân và người Hoa tị nạn. Năm 1623, chúa Nguyễn đặt một đồn thu thuế ở Bến Nghế (Sài Gòn ngày nay), tới năm 1698, Nguyễn Hữu Cảnh lập phủ Gia Định (mà Sài Gòn thuộc phủ Tân Bình), và năm này được cói là năm khai sinh của đô thị. Sau đó, Nguyễn Cửu Đàm

PGS.PTS Đại học Quốc gia Hà Nội.

đã đấp lỗy bắn bich phòng ngư quanh Sài Gòn (1772), rỗi đến cuộc tranh chấp giắng co giữa Nguyễn và Tây Son trên chiến trường Sài Gòn (1776-1788), kết thúc bằng việc Nguyễn Ánh trụ vũng tại căn củ Sài Gòn tư 1788.

Lịch sử đô thị Sài Gòn dưới vương triều Nguyễn thực sự đã bắt đầu từ năm 1790. Năm này, Nguyễn Ánh đã quyết định chọn Sài Gòn (lúc đó gọi là Bến Nghé), còn Sài Gòn lại là lùy (Chợ Lón ngày nay) làm căn cử chiến lược thủ phủ của Đàng Trong để tấn công Tây Sơn, gọi là Gia Đình Kinh.

Một tòa thành kiên cố theo kiểu Vauban đã được xây dựng, dưới sự điều khiển của một số chuyên gia Pháp và Trần Văn Học, thành có 8 của, cao 13 thước, vách bằng đá ong, chu vi lũy đất bao quanh là 794 trượng (3820 m) gọi là thành Bát Quái còn gọi là thành Qủy. Đây là hạt nhân tạo nên sự hình thành của đỏ thị Sài Gòn- trung tâm chính trị-quân sự. Gắn liên với tòa thành, ngay từ những năm đầu tiên, đã tổn tại một căn cứ hải quân và một công xưởng sửa chữa và đóng tàu chiến nổi tiếng gọi là xưởng Chu Sư hay xưởng Thủy (là tiền thân của xưởng Bason sau này). Nguyễn Ánh - một tướng lĩnh có tài về thủy chiến đã trực tiếp chí huy xướng này, với sự giúp đổ của một số chuyên gia người Pháp, đặc biệt là anh em Dayot. Người ta còn xây dựng gần thành Sài Gòn "một kho vũ khí được trang bị chu đáo" cùng với một số cơ sổ của chính quyền như

Crawful. A lamb. p.268.

xướng voi, khác r đường, kho bốn trấn, trường diễn võ, trường tiến<sup>1</sup>.

Nửa đầu thế kỷ XIX, đô thành Sài Gòn đã trải qua nhiều chuyển biến. Khi Gia Long lên ngôi (1892), đóng đô ố Huế, Sài Gòn trở thành Gia Định Trấn Thành, trụ số của tổng trấn Gia Định Thời Minh Mệnh, Gia Định Thành đối thành Phiên An Thành. Sau khi tổng trấn Lê Văn Duyệt chết (1832), con nuôi Lê Văn Khôi nổi loạn, lấy thành Phiên An làm căn cứ. Năm 1836, sau khi dep yên loạn Lê Văn Khôi, Minh Mệnh đã sai pha Bát Quái, cho xây thành Phụng, là một tỉnh thành, vẫn thường gọi là thành Gia Định.

Năm 1879, Pháp tấn công đánh chiếm thành Gia Đinh và tới năm 1861, đã thôn tín toàn bộ vùng Sài Gòn, từ đó, biểu dần Sài Gòn thành một đô thị thuộc địa.

Cùng với thành phần chính trị, phần thị kinh tế dân gian của Sài Gòn cũng dà sóm phát triển. Đó là khu phố xá phía đông và phía nam tòa thành, liền với nó là cac bến cảng trên sông Thị Nghè và Bến Nghé. Phố xả còn trái dọc ra ó phía tây, dẫn đến một đó thị thủ han người đương thời gọi là phố chợ Sài Gòn (tức khu Chợ Lớn ngày nay) đồng đảo người Hoa Kiểu, mà Finlayson đã mô tả vào năm 1822 là "to bằng cả kinh đô nước Xiêm" (tức Bangkok) va "việc bố trí đường phố thì hơn nhiều thành thị phương Tây".

Trịnh Hoài Đức Gia Đinh thành thông chi

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> G.Finlayson. Mission to Scam and Hue (1821-1822) London, 1826, p.305.

Cũng vào những năm 1820 "phố chợ Sài Gòn có nhiều dò gốm, to lụa, tính Bắc Kỳ bày bán ở cửa hiệu. Phố xá thẳng, rộng rãi, tiện lợi, dân cư đông đúc".

Trong các phố phương, ngoài các cửa hiệu buôn bán, người ta còn thấy những cơ số của một nền thủ công nghiệp tương đối phát đạt. Đó là các nghề xay xát gạo ó Bình Tây, nghề rèn ó xóm Mậu Tai, nghề đệt ó xom Tình xóm Lụa, xóm Củi, xóm Dũi, đặc biệt với mặt hàng cao cấp "phụng trừu" (hàng trừu có đệt hình hoa con phượng); nghề gốm ngói. Trịnh Hoài Đức đã cho mố mang hai huyện Bình Dương, Tân Long (tức đất Sài Gòn ngày nay), dân cư trù mật, chợ phố liên lạc, nhà trường, nhà ngói liên tiếp cùng nhau (*Gia Định (hành thông chí*). Cuối thế kỷ XIX, ổ Sài Gòn có 62 ty thợ thuộc đủ mọi loại nghề (tiện, mộc, đúc, sơn, làm dày, nhuộm, dệt, làm giấy, làm đồ thiếc) do Nhà nước quản lý hoặc kiểm soát.

Hoạt động kinh tế nội địa sôi nổi nhất ở Sài Gòn tập trung trong các mạng lưới chọ. Cuối thế kỷ XVIII đầu thế kỷ XIX, một loạt các chọ đã trở thành các trung tâm buôn bán tấp nập như các chọ Bến Nghé, chọ Cây Đa, chọ Bến Thành, chọ Bến Sởi, chọ Bên Khiến, chọ Thị Nghè, chọ Tân Kiếng, chọ Bình An... (ở đây ban đêm còn thắp cả đèn thua ban hàng hòa).

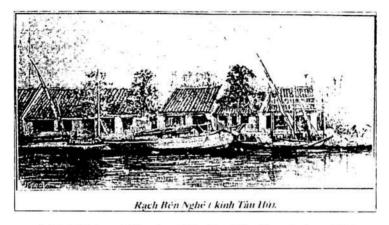
Sái Gón Việt Nam Studies, Nº 45, p.15.

Kondo Morishiga một thuyển nhân Nhật Bản bị bào trôi dat vào cáng Sài Gón năm 1794, đã miệu tả lại một phiên cho ở đó như sau: "Ở thành phố, có độ 7 hoặc 8 cho mà người ta gọi là Tân Đất (?). Một búc luy cao bao bọc hoàn toàn những khu cho đó. Ó bên trong là những cửa hàng cho thuê, giống như là những lễu trai của chúng ta cho thuê vào ban ngày, dàn hàng ra trong khoáng chúng một cho (đơn vị chiều dài = 109m10). Hàng ngày, từ sáng sớm cho đến quá trưa, người ta mang những hàng hóa đến, người thì đôi dầu, người thì xách tay, người thì vác trên lưng. Họ tranh dua nhau bày biện hàng hóa trong các gian hàng. Ở đây, việc mua bán thất là nhôn nhịp khác thường. Chúng tôi rất lấy làm lạ khi thấy rằng toàn là giới dàn bà con gái buôn bán, mà không thấy ở chợ một người đàn ông nào, làm cho chúng tôi thính thoảng lại đi đến chọ để ngô nhìn các gian hàng, và trố nên lúng túng khi muốn mua hàng...".

Tuy nhiên, nét đặc thủ nối bật của đời sống kinh tế đô thị ở Sài Gòn tiền thực dân vẫn là hoạt động buôn bán của các tàu thuyển trên bến cảng sông. Ngay từ cuối thế kỷ XVIII, thuyển nhân Nhật Bản K.Morishiga đã miêu tả: "Thành phố vui nhộn suốt ngày đêm. Những tàu thuyển của nhiều nước ngược xuôi trên bến cảng, phố xá chứa nhiều người, hình như dã trở nên quá chật hẹp..."<sup>2</sup>.

Konde Morishéga. *Nam plněn ke 1794* B.E.F.D.O. 1933, p.81.

Konceptrále ké, SJd. p.87



Ann: Trich trong Sái gòn tu khi thành lập đến giữa the kể XIX của Trịnh Tri Tấn, Nxb TP, Hồ Chi Minh, 1998.



Ánh: Trịch trong Sài gòn từ khi thành lập đến giữa thế kỷ XIX: của Trình Tri Tấn, Nxb TP. Hồ Chi Minh, 1998.

theo phác họn của Xen-ti-vớ.

Mgoài việc buôn bản nội địa với các thị trường xã gần trong nước, bến cảng Sài Gòn còn là nơi buôn bán với các nuộc ngoài Châu Á và Châu Âu. Theo các chính sử của nhà Nguyễn (như bộ *Quốc triều chính biên toát vếu*) thi truốc và sau khi xây dựng Bát quải, Nguyễn Ánh đã cho chổ nhiều tiến gao từ cáng Sài Gòn sang Xiệm và Trung Quốc trong những hoạt đông ngoại giao. Các thuyến buôn Trung quốc cũng sớm được phép "chổ gao về nước Tâu, từ đó người buôn vui việc buôn bán", đổi lại "chố sang nước ta sắt, gang, lưu huỳnh làm đổ binh khí, được Nhà nước mua"1. Còn theo các tài liêu trong cuc lưu trù Bô ngoại giao Phap<sup>2</sup> thì vào năm 1791, có đến 12 tàu Châu Âu đã cập bến Sài Gòn, mang theo vật liệu chiến tranh và nông súng đại bác. Việc công sử Pháp ở Quáng Châu lúc đó là De Guignes đã cho rằng, khi loạn lạc yên, Nam Kỳ và Sài Gòn sẽ "cung cấp một lưu lương hàng hóa rất lớn cho Trung Hoa".

Qua những thập kỷ dầu của thế kỷ XIX, việc buôn bán giữa cảng Sài Gòn với các nước trong khu vực vẫn tiếp tục phát triển. Chaigneau trong tập: "Ghi chép về xử Nam Kỳ"

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Quốc triều chính biên Dẫn theo địa chỉ văn hóa thành phố Hồ Chí Minh, tp Hồ Chí Minh, 1987, t.1, tr.188.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Taboulet. *Lageste Française en Indochine* Paris, 1955, t.1, p.243.

viết năm 1820, đã viết : "Các Hoa Kiểu đã mua to ở Sái Gòn để lại tải nhập vái lụa đã đệt"<sup>1</sup>.

Trong báo cáo của minh về xử Nam Kỳ năm 1822, Crawfurd (sú bộ người Anh) viết: "Nam Kỳ là một trong những xử số có gạo tốt nhất ố khu vực này. Gio dây (1822), Sài Gòn dã có một nền buôn bán đáng kế với Trung Quốc, Bắc Kỳ, Xiệm và sau đó với Singapore và bán đảo Malacca²... Sài Gòn là trung tâm buôn bán lớn thứ hai của vương quốc, xếp sau Kể Chọ ố Bắc Kỳ, và gần đây, nó đã thủ hút toàn bộ nền thương mại của Campuchia³.18 chiếc thuyến buồm mỗi cái trọng tái 850 yến hàng năm vẫn qua lại buôn bán giữa Sài Gòn và Bangkok⁴. Vào những năm 1830, nhiều thuyến buôn Hoa Kiểu đã đến Gia Định mua loại gạo "Nam mề" chố về Trung Quốc và nhập trố lại thuốc phiện`. Hàng năm, các thuyện buôn của Hoa Kiểu tính Phúc Kiến còn mua cá cau ăn trấu chố về Trung Quốc.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Chaigneau Notice sur la Cochmehme B.A.V H, 1923, p 276.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Báo cáo của J.Crawford năm 1822 trong A lamb, The mandarin wad to old Hue Edinburdh, 1970, p.244, 258.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Crawfurd: Trich trong A came, p 244, 258, 205.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Alamb. Sdd., p205.

Việt Nam and the Chine model A/B Woodside Massaduseits, 1971, p.140.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Dgutzlaff Geography of the Cochinchmese Epire Journal of the Royal Geographical Society of London London, 1849, p.126.

Có thể nói rằng, cho đến giữa thế kỷ XIX, trước khi Pháp xâm lược, Sài Gon đã tổn tại như một độ thị phong kiến có tuổi đòi trẻ, nhưng hoạt đồng kinh tế đã rất sối nối, dúng thứ hai trong cá nước, đặc biệt là về mặt nội, ngoại, thương. Chỉ tổn tại với từ cách là một kinh đó chính trì trong một thời gian ngắn ngúi (1790-1801), rồi sau đó tró nên-một trấn thành một tính thành, nên mội trường và sực ép chính trị quan liệu ó đây không đến nỗi quả năng nể, đội sống nhân dân phần nào được phóng khoảng hơn. Ngay từ những năm dấu tiên, một không gian văn hóa đỏ thị đã tổn tại với nhiều nét đặc thủ, là nơi hội tu của con người từ xứ, có đầu ớc phiêu lưu, "trong nghĩa, khinh tại", biết làm ăn lớn và đám làm ăn lớn2. Sài Gòn không có một bề dày giáo dục khoa cứ mang tính truyền thống nhu ở Thăng Long -Hà Nói, nhưng cũng chính vì vậy mà giới trí thức ít giáo điểu và quan liêu hơn. Người thấy giáo xuất sắc nhất của Sài Gòn là Vô Trường Toán, cùng với nhóm học trò xuất sắc "Gia Định tam gia" (Trịnh Hoài Đúc, Lê Quang Định, Ngô Nhân Tịnh) đều là những trí thúc chân chính, thực tài, nhưng không phái là những bậc đại khoa. Đời sống văn hóa Sái Gòn mang nhiều yếu tố thị dân với nhiều trò vui giải tri, đặc biệt là "hát bội". Người ngoại

<sup>1</sup> Trình Hoài Đức Gia Đành Thành thông chi

<sup>2</sup> Lè Qii Đồn *Phi hiện tạp h*ư

quốc nhận xét ở Sái Gòn có nhiều ca kỳ, kỳ nữ trong các thuyển buông rèm trên sông hoặc trên các đường phố, cũng nhu một số phần từ lưu manh trộm cắp<sup>1</sup>.

Kế từ 1861 tró di, vùng đất Sài Gòn hoạn toàn nằm trong sự kiếm soát của thực dân Pháp, tró thành một đô thi thuộc địa, thời gian đầu đặt duời quyền car trị trực tiếp của các viên Đô Đốc (1859-1879). Công cuộc đô thị hóa được tiếp tực, với một nhịp độ có phần nhanh chóng, nhưng theo một chiều hướng khác, mang tính chất từ bản thực đần.

Ngay sau khi Pháp chiếm đóng Sái Gòn, do ảnh hướng của cuộc chiến và phong trào "tị địa" về các tính miền Tây, dân số Sài Gòn đã giám sút đáng kể (từ 40.000 xuống còn 8.000). Tuy nhiên, sau đó mấy năm, do công cuộc đô thị hóa, dân số Sài Gòn lại táng lên. Khu hành chính trung tâm, có rào xung quanh bên trong đặt định thống đốc đô đốc, các công số, nhà bưu điện, bệnh viện, nhà thỏ, lúc đầu đều dụng bằng gỗ. Cạnh đó là các khu vực trại lính và kho tàng.

Hoạt động kinh tế chú yếu và đầu tiên của Sài Gòn thuộc địa là bến cảng. Ở đây, trên co số của xướng Thúy cũ bên sông Thị Nghè, Pháp đã cho xây dụng một xuống sửa chữa dông tàu, mối có tên là xướng Bason. Đến cuối thế kỷ XIX, xưởng đã có 1.000 công nhân.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nam phiều ky, Sdd, p 81, 87.



nh: Trích trong Sai gọn từ khi thành lập đến giữa thế kỷ XIX của Trình Tri Tần, Nxb TP. Hồ Chi Minh, 1998.

Để cho tàu thuyên các nước để đẳng vào cáng, ngày từ năm 1860, chính quyển thực dân đã cho Hoa Kiểu dấu thấu, làm một bến đài 1,800 m, táu biến sâu 4m20 duội mặt nước có thể dâu sát bỏ được. Năm 1862, cáng Sái Giớn đã tiếp nhân 111 tấu từ Châu Âu và 144 tấu từ các nước khác (có cái trong tải 8,000-10,000 tấn) đến cập bến Sài Gòn trước khi đi Hồng Kông hoặc Singapore!. Các mặt hàng xuất khấu gồm có: gao (mặt hàng chủ yếu, có tối 2/3 số luong), cả khô, bóng, to, dường, da trâu bỏ sống, sừng ngà, lỏng vũ... Cũng năm 1862, mỗi tuần hai lần, các đoàn thuyện gồm từ 1.000-2.000 chiếc đã ngược lên Cảmbốt<sup>2</sup>. Hàng vận tải đường biển quốc tế của Pháp Messagenris maritimes cũng từ năm 1862 đã có chi nhánh đặt tại Sải Gòn, Năm 1887, cảng Sài Gon đã xuất 192,887 tần gao và đến 1887 đã lên tối 510,495 tấn. Năm này, có 403 tàu Châu Âu cặp bến cáng Sài Gòn, gồm 235 tau Anh, 41 tàu Đức, 86 tàu Pháp, ngoài ra, còn có một số lượng lớn các tàu thuyển buôn Trung Quốc. Năm 1900, số gao xuất khẩu ố cáng Sài Gòn là 747 000 tấn

Để phục vụ cho việc xuất khất gạo, nhiều nhà máy xay xát đã mọc lên ở Sài Gòn, Năm 1877, nhà máy xay xát lúa đầu tiên ra đời. Cuối thế kỷ XIX, Sài Gòn đã có 2 và

<sup>1</sup> Viet Nam Studies Nº45, p.50.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sài Gồn xưa và nay 36b, 2, 1997

Chợ Lón có 7 xĩ nghiệp xay xat gạo chạy bằng họi nước. Ngoài ra, còn có một số nha máy khác như nhà may của (1875), nhà máy ruou (1844), đến đầu thế kỷ XX có các nhà máy nước đá, nhà máy đến, nhà máy ruou bia, nhà máy đường, nhà may xã phóng, các lỏ nhuộm, xướng mộc, xuống đệt... Giới chứ các xĩ nghiệp này lúc đầu phần lớn là người Pháp, Hoa Kiểu, sau đó là người Đức. Năm 1906, Sài Gòn có tới 25,000 công nhân và thợ máy chuyên nghiệp.

Trong công cuộc đô thi hóa, những năm đầu của thế ký XX, đường sả và giao thông vận tái ở Sài Gòn cũng đã được phát triển. Năm 1902, Pháp làm cầu Bình Lợi trên sông Sài Gòn, năm 1903, làm đường táu điện Sài Gòn - Gò Vấp, Sài Gòn-Chọ Lôn, Gò Vấp - Huê Môn, Tôi 1910, hoàn thành tuyến đường xe lúa Sài Gòn - Nha Trang.

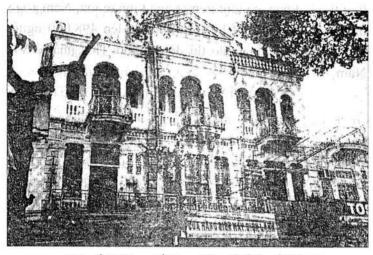
Cùng với những chuyển biến về kinh tế, đô thị Sải Gòn trong những thập ký đầu thời kỳ Pháp thuộc đã có những chuyển biến về mặt văn hóa xã hội. Năm 1870, Pháp lập ra "trường Tham biện", do Luro đề xuống cũng với một số giáo viên trong đó có Trường Vĩnh Ký để đạy cho một số quan chúc thực dân Pháp tiếng Việt, những kiến thúc so đẳng vẻ lịch sử, xã hội và văn hóa Việt Nam nhằm phục vụ cho công cuộc cai trị. Từ năm 1867, Pháp đã cho mỗ trường Bách Nghệ đảo tạo một số kỳ thuật viên và thơ máy.

Sau khi Pháp chuyển bộ máy cai trị Sái Gòn tu chế độ đô đốc sang chế độ thống đốc (1879), thực hiện một số cắi cách hành chính như lập hội đồng thành phố Sái Gòn cùng với Hội đồng quán trị Nam Kỳ, một số các trường học đạy tiếng Pháp và chữ Quốc Ngũ đã được thành lập. Một số sáng tác chữ Hán, sách dịch thuật chữ Nôm, từ diễn cũng được biên soạn bằng chữ Quốc Ngũ, trong đó, có tác giá Huỳnh Tịnh Cửa được nhiều người biết đến.

Trong sinh hoạt văn hóa đô thị Sài Gòn thời thuộc Pháp, bảo chí cũng đã giữ một vai ưới quan trọng. Ngoài tò bảo bằng tiếng Pháp "Le courier de Sai Gon" ra dòi ngay từ những năm dầu Pháp xâm lược, Sài Gòn còn có những tỏ bảo dầu tiên bằng chữ Quốc Ngữ, nhu tờ Gia Định hảo (1865). Nhất trình Nam Kỳ, nổi tiếng nhất có hai tỏ bảo quốc ngữ hồi đầu thế kỷ XX là Nông cổ mín dàm (1901) và Lực tỉnh tân văn (1907). Hai tò bảo này do Trần Chánh Chiếu làm chủ bút, cố động cho phong trào Minh Tân - một cuộc vận động Duy Tân đổi mới ở Nam Kỳ lúc đó.

Có nhiều nhà máy, cửa hàng của tư nhân Việt Nam mọc lên, hãng xà phòng của Trương Văn Bền, nhà máy xay của Lê Văn Tiết, nhà máy đệt lụa của Lê Phát Vĩnh, hiệu Nam Đồng Hương bán nội hóa. Chứng tổ, tầng lớp tư sản Việt Nam ở Sài Gòn đang phát triển cùng với tầng lớp tiểu tư sản thành thị, từ sau chiến tránh thế giới thứ nhất. Giai cấp công nhân Sài Gòn khá động đảo, lúc này đã tiến hành nhiều cuộc đấu tranh kinh tế vụ chính trị.

Năm 1931, hai đô thị Sải Gòn và Chọ Lón họp nhất thành địa phương Sái Gòn. Chọ Lón, công việc hoàn tất vào năm 1941. Đô là khu đô thị lốn nhất ở Đông Dương thời thuộc Pháp, có một tiểm năng kinh tế lớn. Năm 1943, dân số ở Sài Gòn. Chọ Lồn đã tăng lên 498,000 người, trong đó Chọ Lồn là đó thị đồng người Hoa nhất ố Việt Nam.



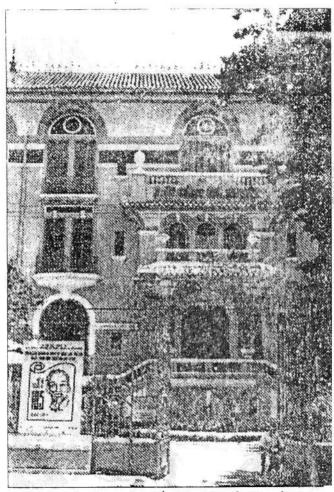
Nhà cổ ở dường Hồ Tùng Mậu, Quận I, có Balcon kiểu baroque, balcon sắt uốn lượn kiểu "art nouveau"

Cuốn quai rương (Lâu 1)

Cuốn vòng cung (Lâu 2)

Ảnh: Yến Tuyết, trích trong " Góp phần tìm hiểu lịch sử văn hoá 300 năm Sài Gòn thành phố Hồ Chi Minh"

NxbTrẻ, TP, Hồ Chi Minh, 1998



Sự pha trộn phong cách kiến trúc nhà " nửa Tây nửa Ta", " nửa Âu nửa Á", (Đường Phó Đức Chính, Quận 1) Ảnh: Yến Tuyết, trích trong " *Góp phần tìm hiếu lịch sử văn hoá 300 năm Sài Gòn thành phố Hồ Chí Minh*" NxbTrẻ, TP. Hồ Chí Minh, 1998

#### CHUONG VII

# ĐÔ THỊ DƯỚI THỜI NGUYỄN VÀ VẤN ĐỀ ĐẶT RA HIỆN NAY

Đỗ Bang

ắn xuất tiếu nông - lúa nước đã tạo nên nền văn minh nông nghiệp sóm trong lịch sử dân tộc. Các bộ nông cụ bằng kim khí xuất hiện từ thiên niên kỷ thứ nhất trước công nguyên đã thúc đẩy sự phát triển mạnh mẽ của nông thôn . Làng xã định cư ra đời với sự cấu kết cộng đồng bền chặt trong dựng làng và giữ nước đã tạo nên một thể dúng vững chắc trong lịch sú phát triển của dân tộc Việt. Tầm vóc, sức mạnh và ánh hưởng của nền văn minh được mệnh danh là nền văn minh sông Hồng

PTS, trường Đại học Khoa học Hoế.

đó chi phối suốt cá chiếu đài lịch sử dân tộc đà hình thành quan niệm "đì nông vi bán" của nhân dân, một chính sách "trọng nông" bắt đì bắt dịch của mọi triều đại phong kiến.

Nền tiểu nông phân tán dân cu với ý thức tự cấp tự túc rất cao là tró ngại lớn nhất trong quá trình đô thị hóa và phát triển kinh tế hàng hóa. Sự phát triển công thương nghiệp, dịch vụ với mật độ dân số cao không để đàng gì ra đời và phồn thịnh trong hoàn cảnh kinh tế · xã hội và chính sách cai trị trên, đười thế chế quân chú ó nước ta.

Sư phát triển kinh tế hàng hóa và đô thị hóa là quy luật khách quan của xã hội loài người, là tiêu chi cơ bản của các nền văn minh hiện dai. Do đó, dưới thời Nguyễn quá trình đô thị hóa diễn ra rất khó khăn. Các thị trường nhỏ nhọi và phân tán trong nông thôn hình thành đủ các loại chợ nhưng không có khả năng liên kết để có một thị trường dân tộc thống nhất, các làng xã thủ công và ngành nghề thủ công nơi nào cũng có nhưng không tập trung ở một đầu mối dân cư giao thông mang tính hàng hóa cao. Do đó, đô thị chí phát triển khi có tác động cuả thương nghiệp dưới sư chi phối của ngoại thương mà Nhà nước có như cầu cho việc tiêu dùng hoặc cần thiết cho việc điều hành bộ máy cai trị. Các đầu mối giao thông nhất là giao thông đường biển, cáng sông có điều kiện đáp ủng cho thị trường trong nước là buốc khổi động của đô thị hóa. Mô hình đô thị ố điểm xuất phát của nó là phố cáng. Chúng ta thấy đặc trưng của dang loại này là Sài Gòn, Quy Nhơn, Đà Nẵng,

Hái Phông. Loại đó thi nay để tiếp súc và tạo nên sư phát triển mạnh mề khi tiếp thu nên công nghiệp hiện đại của thế giới phương Tây. Tính chất thương mại hóa, công nghiệp hóa đã hình thành tâm lý thị dân làm cho các đô thị này luôn luôn biến đổi để phát triển, một lĩnh vực văn minh mới ngày càng xa dân nông thôn và đổi lập với nông thôn ở cá phẩm chất va kết cấu kinh tế xã hội.

Có loại đô thị vốn có hay bản thân nó dang là trung tâm chính trị (đô chính). Nơi dây cũng có mật độ dân số cao, có ngành nghể phi nông nghiệp hoặc bản nông nghiệp như Huế, Hà Nội... Nó có tầm vớc rất lớn về vị trí và qui mô nhưng sự phát triển của nó không ố ạt, không toàn điện và sâu sắc của một cuộc cách mạng đô thị như loại phố cáng cạnh biển, ven sông nói ố trên. I oại đô chính (đô thị chính trị) mật độ tập trung tắng lớp quan liêu rất cao, nhưng cũng chính ố họ, bán thân nó yêu cầu phái có hàng hóa tiêu dùng, phố chọ, bến cáng tất yếu phái ra đôi tuy qui mô không thể bằng loại phố cảng với những nền kinh tế có tru thể do tự thân của nó.

Dù loại đô thị nào, trong lịch sử hình thành và phát triển, vai trò của Nhà nước gần như chi phối tuyệt đối. Các loại đô thị như Huế, Nhà nước quy hoạch và đầu tư gần như toàn điện từ kinh thành, cung điện đến phổ chợ, vì đó là kinh đô nên tính bao cấp trong xây dựng thể hiện rất rõ, ngay cả việc cho triển khai xây cất phố chợ ở về phía đông kinh thành. Năm Minh Mệnh thú 18 (1837) "sai Thự

Thống Chế Vũ Lâm Lê Văn Tháo đốc bình sĩ dụng nhà lợp ngôi (chọ Gia Hội) gòm 89 gian, đinh 2 tằng... lại từ cầu Gia Hội đến chỗ ngang trần Bình Dài, dụng một đầy phổ gồm 399 gian, đài hai đặm linh. Dân tình nguyên dụng là 149 gian. Cột nha đều xây bằng gạch, mặt truốc đặt cánh của, cũ ba gian lại có tường gạch xây ngang. Mặt sau xây tưởng trố của tròn Việc xây phố dụng cho Đông Ba, Gia Hội, Đồng Họ, kéo dài qua nằm sau vẫn chưa xông. Ngày 18 tháng 2 nằm Minh Mệnh thú 19 (1839), Bộ Công phụng sắc lệnh vượ điều thêm dân hai làng Đường Long và Lương Mai để làm cho chóng hoàn thành. Số thọ là 150 người, mỗi ngày mỗi người được cấp 40 trự tiền và một bát gao, nội 1 đên 2 tháng phái xông?.

Sau khi xây cắt xong phổ xá, có lễ Nhà nước giao cho dân ổ, kinh doanh và dong tiến xây dụng để đám báo qui hoạch và kiến thiết chung cho đó thị. Dây là hiện tượng rất đặc biệt thế hiện vai trò tích cục cứa Nhà nước thương nghiệp - phố chợ duối các triều đại phong kiến ở nước ta. Nhưng triều Nguyễn cũng kìm toá Huế, đạt được trong phạm vi tối ưu của hoạt động nội thương mà thời. Trái lại, đối với càng Đà Nẵng, được phát triển bằng chính sách ngoại thương của Nhà nước, đây là nơi duy nhất triều

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Dai Nam nhất thống chỉ, Thuận Hóa, Huế, 1992, tập II, tr. 181 - 182.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Châu bẩn triều Nguyễn, triều Minh Mệnh, ngày 20.2 năm Minh Mệnh 19, tấp 65, tr. 213-214.

Nguyễn quy định cho tàu thuyến phương Tây đến cập bến để giao thương. Do đó việc mậu dịch đổi ngoại ở Đà Nẵng có điều kiện để tăng trưởng so với Hội An và các đô thị khác trước đó của nước ta.

Đối với Quy Nhơn, đô thị này ở xa kinh đô, Nhà nước chí quan tâm trong việc cẩm đoán tàu thuyển Phương Tây ra vào cửa khấu còn thương thuyển Trung Quốc và hoạt động mậu dịch tại chỗ thì mặc cho khả năng tự phát cửa nó. Sự buông lỏng kiểm soát này đã làm cho một đô thị Quy Nhơn ra đời từ thời vua Minh Mệnh và việc buôn bản sắm uất ở đây từ nửa đầu thế kỷ XIX đã không nằm trong đanh mục đô thị của Nhà nước mà chí phát hiện ra nó qua kháo sắt thực địa. Một đô thị Quy Nhơn ra đời, hoạt động cách đây gần 200 năm nhưng không được sử sách ghi lại. Dây là một phát hiện lý thú về đô thị thời Nguyễn, cũng thể hiện tính tích cục của kinh tế hàng hóa và khá năng mậu địch của nhân đân ta đã phát triển trong hoàn cảnh không mấy thuận lợi của chính sách ức thương của triều Nguyễn.

Sài Gòn dưới triều Nguyễn cũng tăng trưởng mạnh mẽ cá đô thị lẫn đoanh thương một phần cũng đo chính sách "kiểm tỏa" kém hiệu lực ở một trung tâm kinh tế quả xa đối với kinh đô nhà Nguyễn.

Hà Nội thế kỷ XIX, không còn là trung tâm chính trị của cả nước, là đô thị quan liêu mà cấp hành chính chí còn

một huyên nhưng nền mậu dịch cửa 36 phò phường vốn có cửa nó đã có khá năng phố hóa (đỗ thị hoa), thương mại hóa thành trung tâm thương nghiệp lon nhất của miền Bắc. Sự bền vũng và phát triển cửa đỗ thị Huế chú yếu bằng chính sách của Nhà nước, còn Hà Nội là do khá năng thích ứng cung cầu của thị trưởng trong quá trình phát triển của nó.

Đà Nẵng, Hái Phóng là các thành phố cáng thùa hướng những tư thế giao thông của nền còng nghiệp du nhập thời Pháp thuộc nên có những bước phát triển diệu kỳ cũng bằng chính sách khai thác thuộc địa của thực dân pháp. Đà Nẵng, Hái Phòng, Hà Nội là thành phố nhượng địa của Pháp từ năm 1888. Sài Gòn, Quy Nhơn cũng trố thành phố cáng, nhanh chóng phát triển từ thời Pháp thuộc. Trong khi đó, Sài Gòn lại giống như Hà Nội, Huế là trung tâm chính trị của bộ máy cai trị thực dân ố Đông Dương, nơi có phủ Toàn quyền, phủ Thống đốc, phủ Thống sử và tòa Khâm sử. Do đó, các phố Tây tiện nghi và văn minh Tây Âu lại có điều kiện phát triển nhanh chóng hơn, sự trội vượt trong tiến trình đô thị hóa thời cận đại của 3 thành phố Sài Gòn, Hà Nội, Huế - lý do được giái thích là còn có chúc năng chính trị của nó.

Các thành phố Huế, Hà Nội, Quy Nhơn, Sài Gòn còn giữ được nguyên vẹn hay một góc phố cổ cùng tồn tại và phát triển bên cạnh phố Tây đười thời Pháp thuộc trong đó Huế giữ được ưu thế của đô thị cố ố về phía Bắc sông

Hương, dù rằng các công trình kiến trúc và tiện nghi văn minh đô thị phương Tây ố Nam sông Hương Pháp đã tích cực đầu tư ở một quy mô đồ sộ.

Đô thị cổ hay đô thị hiện dại, đô thị phương Đông hay đô thị phương Tây đều là nơi tập trung đân cư với mật độ cao và tý lệ các ngành kinh tế phi nông nghiệp chiếm vị trí chủ đạo. Các kiến trúc công cộng và kiến trúc nhà ở dân dụng đều có qui mô lớn và độ bền vững cao. Dù là đô thị chính trị (đô chính), phố cáng (đô thị cảng, cảng thì), thánh địa hay thành phố văn hóa du lịch thời nào cũng vậy, vai trò của Nhà nước đều ở vị trí quyết định đối với thành phố vì chính Nhà nước đã khai sinh ra đô thị, là bà đô cho các đô thị ra đời và phát triển và cũng là nguyên nhân làm thui chột đô thị khi xét thấy sự phát triển dô thị, những biến động xã hội của đô thị không phù hợp ý muốn chú quan của Nhà nước.

Diểu kiện giao thông bao giò cũng ở vị trí tiên quyết, nhất là ở các đô thị cổ trước đây, không có vị trí giao thông và sự giao lưu đô thị khó ra đời và khi mất vị trí giao thông, đô thị sẽ tàn lụi, chúng ta có thể lấy đô thị Thành Hà, Nước Mặn... ở các thế kỷ XVII, XVIII làm thí dụ. Các đô thị cổ phần lớn là trung tâm cai trị của đất nước, của vùng mang tính chất chính trị, quân sự hơn là kinh tế. Nhưng hiếm họi vẫn thấy xuất hiện các đô thị cảng là trung tâm mậu dịch và giao lưu hàng hóa mà ở Việt Nam

phòn thịnh trong các thể kỷ XVII, XVIII nhu Hội An, Phố Hiến, Thanh Hà, Nuốc Mặn...

Thuổ đó, có sự miệt thị đến có chấp giữa nghề gốc (nông nghiệp), nghề ngọn (buôn bản) nên đã tạo nên sự đố ky giữa thương nhân và nông đãn tạo ra sự cách biệt ngày càng sâu sắc giữa kinh và quẻ, giữa quẻ và tính. Đô thị là noi du nhập của tầng lớp quan lại và gọi đình họ, có một thiếu số người làm thuê trong các phố buôn nên đô thị không là điểm hữa hẹn của nông dân. Nhà nước cũng không có chủ trương phố hóa các chợ làng, chợ phiên, chợ huyện... nên đô thị chỉ là những ốc đảo nằm trong biển cả làng mạc bao la, không có động lực và khả năng để đô thị hóa đất nước.

Bước qua thời cận, hiện đại, khi vai trò công nghiệp đã được khẳng định chi phối các hoạt động giao thông, nền mậu dịch phát triển mạnh mẽ hơn, do đó vai trò của đô thị đối với nông thôn và mối tương quan này càng cấp thiết, bền chặt thì quá trình đô thị hóa điển ra cấp bách nhằm đáp ủng xu thể hàng hóa, công nghiệp hóa và hiện đại hoá. Nhiều thành phố công nghiệp ra đời trong giai đoạn này, các thành phố văn hòa, du lịch xuất hiện đã đáp ủng tích cực trong quá trình đô thị hóa. Nhà nước trong giai đoạn này cũng nhìn nhận sự tích cực của công cuộc đô thị hóa để hiện đại hóa đất nước nên cho thi hành việc hành chánh hóa, pháp lý hóa đô thị. Các đô thị đã có bộ máy quản lý

nhà nước riêng để thúc đấy quá trình đô thị hóa nhanh chóng và hiệu quá.

Ngoài thủ đô, cổ đô, các tính ly đã bắt dấu phố xả hóa để trở thành đô thị. Diểu kiên giao hui hàng hóa đã làm thui chột các chợ làng, chọ phiên, thay vào đó là quản xả, của hàng ở các khu vực dấu môi giao thông và đông dân cu. Các thị xã, thị trấn, thị tú trên co số đó hình thành các "ví đô thị" tạo thành mạng luôi đô thị nhiều cấp, nhiều chúc năng nhằm không ngùng bổ sung để hoàn thiện và phát triển cho đất nước.

Đô thị hóa thực chất là chính sách phát triển toàn diện về nông thôn.

Dô thị thời Nguyễn không nhiều, qui mô bẻ nhỏ, vai trò thương nghiệp yếu ót, công nghiệp mói manh nha, phát triển lại không đồng đều, chủ yếu là các trung tâm chính trị và các thành phố cáng biển dưới tác động yếu tố ngoại nhập của tư bản thực dân Pháp.

Ngày nay, đô thị hóa là xu thế khách quan của lịch sử, chủ trương đúng đấn của Đảng và Nhà nước là ước mơ chính đáng của nhân dân ta, là tiến đồ văn minh của đất nước.

Do đó, vừa xây dựng thành phố lớn "ngoại cở" làm trọng tâm để tiến hành cuộc cách mạng đô thị trên toàn quốc, vùa xây dựng thành phố hạt nhân của miễn để tiến

hành đô thị hóa khu vực. Ví vậy, tùy theo qui mô của diện tích và dân số, tính chất nghế nghiệp, vị trí chính trị, văn hóa, du lịch sẽ phân làm nhiều cấp thành phố khác nhau. Mỗi thành phố đều có xác định chức năng và mực tiêu vuon tối của nó. Thành phố còn xác định các uu thế về ngoại giao, để đuọc giao quyền chú động đối ngoại, tăng cường tối đa ảnh huống quốc tế hóa đối với thành phố trên cơ số xây dựng bản lình văn hóa, một chiến lưọc phát triển kinh tế đúng đắn.

Cần xây dụng quan diếm đúng đắn về đô thị hóa nóng thôn, xem nông thôn là đổi tượng của cuộc cách mạng đô thị, xem đô thị là mục tiêu tiến tới của nông thôn; lấy giao thông, điện, nước, công nghiệp và hàng hóa làm phương tiện để đô thị hóa. Rút ngắn khoảng cách giữa nông thôn và đô thị, đua nông thôn tiến gần đến đô thị, xóa bó tư tưởng miệt thị kinh-quê, kinh-thượng.

Lịch sử đô thị Việt Nam ra đời cách đây trên hai ngàn năm nếu lấy kinh thành Cổ Loa của nước Âu Lạc làm khỏi đầu l đã hơn 10 thế kỷ, sau đó có Hoa Lư rồi đến Thăng Long đều là kinh đô. Ở miền Nam thời Champa có Đồng Dương, Đổ Bàn. Kinh đô cuối cùng vừa thành vừa thị hiện còn bảo lưu di sản đô thị cổ đó là kinh đô Huế.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nếu lấy kinh đô của nước Văn Lang thời vua Hùng ở vùng Việt Trì (Phú Thọ) thì cách đây gắn 2.700 năm, tuy rằng ở đây không tìm thấy đấu vết đô thị.

Dô thị kinh tế mà chú yếu là kinh tế thuông nghiệp xuất hiện từ thế kỷ X la Thị Nại của Champa, Vân Đồn của Đại Việt thế kỷ XIII; phát triển thành phố cảng trong các thế kỷ XVII-XVIII có Hội An (Quảng Nam), Phố Hiến (Hưng Yên), Thanh Hà (Thừa Thiên Huế), Nước Mặn (Bình Định), Đông Phố (Đồng Nai), Phục Lễ (Nghệ An). Trong thời Nguyễn, chí có Hội An còn phát huy tác dụng và hiện bảo lưu gắn như nguyên vọn đô thị cổ loại phố cảng này ở nước ta.

Loại đó thị hành chính thời Nguyễn phát triển khắp nơi, không những kinh đô với kinh thành Huế mà các tỉnh thành đều có. Đó là cơ số để các tỉnh thành vươn dậy thành các thị xã, rồi thành phố ra đời từ cuối thế kỷ XIX đầu thế kỷ XX, là hạt nhân quan trọng của các đô thị tính ly ngày nay như: Việt Trì, Hòn Gai, Thái Nguyên, Hà Đông, Hải Dương, Bắc Giang, Hà Nội, Hải Phòng, Nam Định, Thanh Hòa, Vinh, Đồng Hời, Đồng Hà, Huế, Đà Nẵng, Quy Nhơn, Tuy Hòa, Nha Trang, Phan Rang, Phan Thiết, Đà liạt, Buòn Mê Thuột, Plâycu, Vũng Tàu, Biên Hòa, Thành phố Hồ Chí Minh, Cần Thơ, Long Xuyên, Châu Đốc, Rạch Gia, Cao Lãnh, Tân An, Thủ Đầu Một, Mỹ Thọ, Trà Vinh, Vĩnh Long, Cà Mau.

# TÀI LIỆU THAM KHÁO

- 1. An năm hoành thắng toàn đồ x kỳ hiệu A3034 "Annam thống quốc toàn đồ" ký hiệu VAV 1358, Thu viện Quốc gia, phòng Lưu trữ.
  - 2, B., S. E. F. Luam 1, No 7, tháng 10, 1938.
- 3. Báo cáo của J. Crawfurd năm 1822 trong A.lamb. The mandarin wad to old Hue. Edinburdh, 1970.
- 4. Bảo cáo của Toàn quyền tháng 6.1888. Trích trong Etudes Urbaines.
- 5A. Barbier Du hành của người Tây Ban Nha đến Campuchia cuối thế kỷ XVI, Ruvue Indochne, No 3-4-1922.
- 5B. Bissachère. Etat actuel du Tonkin, de la Cochinchinne et des royanmes de Cambodge. Paris, 1812, t.1.
- 6. Borri, C. Relation de la nouvelle Misson de Campagné de Jésu au Royaume de la Conchinchine, B.A.V.H, 1930.
- 7. Bửu Kế, Xã hội Việt Nam trong con mắt của cố Đức Lộ. Tạp chí Đại học số 19, tháng 12. 1962.
- 8. C. Pedelahore. Architectene Fran Cacoi d'outremer. Paris., 1992.
- 9. Chaigneau. Notice sur la Cochinchine. B.A.V.H, 1923.

- CHB. Masson, Há Nôi Pendani la perioci heroique, Paris, 1929.
  - 11. Cosserat La Pagode à Tourane, B.A.V.H, 1920.
  - 12. Đại Nam điển lệ, Sài Gòn, Đại học Luật khoa, 1962.
- 13. Đại Nam Nhất thống chí, tỉnh Binh Định. Duy Tân (1910), tập 10, Bán dịch Nguyễn Tạo, Sài Gon, 1964.
- 14. Đại Nam thực lục chính biên, để nhất ký, tập 15, quyển 82, KHXH, Hà Nội, 1963.
- Đào Đăng Vỹ. Danh tướng Nguyễn Tri Phương,
   Sài Gòn, 1974.
- 16. Đỗ Bang, Phố cảng vùng Thuận Quảng thế ký XVII - XVIII, Thuận Hóa, Hà Nội, 1996.
- 17. Đỗ Bang, *Dấu tích thành Thị Nại của Champa.* Những phát hiện mới khảo cổ học năm 1986, Hà Nội, 1986, tr. 383 - 385.
- 18. Đỗ Bang. *Về niên đại xây dựng chùa Long Khanh.* Những phát hiện khảo cổ học, 1990, tr. 212.
- 19. Đỗ Bang. Thương nghiệp Việt Nam dưới triều Nguyễn Thuận Hòa, 1997.
- 20. Dgutzlaff. Geography of the Cochinchinese Epire Jouanal of the Royal Geographical Society of London. London, 1849.

- 21. E.Luro. Lepays d'Annam. Paris, 1897; J. Silvestre. L'empire d'Annam et le peupole Annamite. Paris, 1889.
  - 22. G.Dumouter des pagudes de Hà Nội. Paris, 1887.
- 23. G.Finlayson. Mission to Scum and Hue (1821-1822). London, 1826.
- 24. Hocquard. Che campaque au Tonkin (1884). Paris, 1892.
- 25. Học báo nam Ả tế á, số 2, Singapo, tr.263, Dẫn theo "Lịch sử thành phố".
- 26. Hồng Đức bản đồ; Tủ sách Viện Khảo cổ, Bộ Quốc gia Giáo dục, Sài Gòn, 1962.
- 27. Huỳnh Đình Kết, *Chọ Thế Lại*. T/c Huế Xưa và Nay, số 17. 1996, tr. 93 95.
- 28. Huỳnh Đình Kết, *Làng mạc xứ Huế những tiếp cặn han dầu.* Kỷ yếu Hội thảo 690 năm Thuận Hóa Thừa Thiên Huế, 1996.
- 29. Kondo Monshéga. Nam phiêu ký 1794. B.E.F.E.O, 1933.
  - 30. L'Annam (phần tính Bình Định). Marseille, 1906.
- 31. L.Cadière, Le Citadelle de Hue. onomastique. B.A.V.H. No 1 2v, 1933.
  - 32. L.Bannal. Au Tonkin (1873 1886). Há Nôi, 1925.

- Lê Quý Đôn toàn tập, T.1. Phú biên tạp lực. KHXH, Hà Nội, 1977.
- 34. Lafont (P.B), Apercu sur quelques relations maritimes et commerciales entre le monde Indochine Malaise du 15 au 18 siècle, trong Le monde Indochinois et la Pénisules Malaise. Kuala Lumpur, 1990.
- 35. Lâm Tiêu & Hà Kỳ Ngộ · Giới thiệu và phóng dịch · *Bia Nghĩa Trúng phường Phước Ninh.* Tạp chí NCLS Quáng Nam · Đà Nẵng, số 2, 1983, tr.54 62.
- 36. Le Pournal des Chanles de Commence sanver. Paris, 1883.
- 37. Le Séjour en Indochine de L' Ambassade de Lord Macartney (1793) : Revue Indochinoise, 1924, No 5 8.
- 38. Michel Düc Chaigneau, *Sonvenirs de Hue*, Paris, 1867
- 39. Minh Mệnh chính vếu. Thuận Hóa, tặp III, Huế, 1994.
- 40. Mục lực *Chân bản triều Nguyễn.* 122 tập bắn tháo chép tay, tư liệu của để tải KX-DL: 94-16.
- 41. Nguyễn Bội Liên...*Ghe bầu Quáng Nam và các tính phía nam*. T/c NCLS tính Quảng Nam Đà Nẵng, Tập 1 (1984), tr. 56.
- 42. Nguyễn Hữu Thông, Huế, nghế và làng thủ công truyền thống; Thuận Hòa, Huế, 1994.

- 43. Nguyễn Thế Anh. Việt Nam đười thời Pháp đô hộ, Lửa thiêng, 1970.
- 44. Nguyễn Văn Đăng, Về một số đặc điểm của đó thị Huế thời phong kiến; T/c Sông Hương, số 11 1996, tr. 83 · 88.
- 45. Nguyễn Văn Xuân Quốc Anh, Đà Vảng, một trăm năm về truốc. T/c NCLS số 5,6 (236-237), 1987, tr.82-88.
- 46. Nguyễn Xuân Hoa, *Nhìn lại quá trình đô thị hóa ố Thừa Thiên Huế.* T/c Thông tin Khoa học và Công nghệ tính số 2, 1995, tr.25.
- 47. Nouveau, Dictionnaire Encyclopédique : Larouse, Paris, 1921, P.1029.
  - 48. O. Bourde. De Paris au Tonkin, Paris, 1885
  - 49. P. Héduy, Histoire de l'indoci ine, Paris, 1983.
  - 50. Papin. Há Nội et ses territoires, B.F.F.T.O, 1995.
- 51. Phan Đại Doãn, Vũ Hồng Quân. Thị tử hiện tượng đô thị hóa qua tư liệu tính Bình Đinh. NCLS, số 4, 1992.
- 52. Phan Khoang, Việt Pháp bang giao sử lược, Huế, 1950.
- 53. Phan Khoang. Việt Nam Pháp thuộc sử. In lần 2, tủ sách sử học, Sài Gòn, 1971.
- 54. Phan Thuận An Nguyễn Quốc Thòng, Kiến trúc thời Pháp bên bờ sông Hương. Kỷ yếu Hội nghị "690 năm Thuận Hóa Thừa Thiên Huế", Thuận Hóa, Huế, 1996

- 55. Phan Thuận An. Kinh Thành Huế, Tiếu luận cao học sú, bán Renéo, 1972.
- 56. Phủ toàn quyền Ammaire Statistique de L'Indochme, T°, vol. I, 1936, 1937 (IDFO, Hà Nội, 1938.)
- 57. Phủ toàn quyền Recenil de Statistique relatives aux années 1913 à 1922, (IDFO, Hà Nội, 1927), vol. 1.
- 58. Pimodan. Promenade en Extrême Orient. Paris, 1900.
- 59. Plauchat. Le Tonkin et les relations commenrcials Reow des Deux Mondes. Paris, 1879, t.3.
- 60. Pratier de la center Général Asie de Blean (1608). T.XXIX, Nº4. E.trimestre, 1954.
- Quách Tấn. Nước non Binh Định. Nam Cuồng, Sái Gòn, 1969.
- 62. Quốc Sử Quán triều Nguyễn. *Đại Nam thực luc tiền biển*. Bán dịch của Viện Sú học, Hà Nội, 1962, tập L
- 63. Quốc Sử Quản triều Nguyễn. *Quốc triều chánh biên*, nhóm nghiên cứu văn sử dịa xb, Sài Gòn, 1972.
- 64. Quốc Sử Quán triều Nguyễn. Đại Nam nhất thống chi (bán dịch). Tập III, Hà Nội, 1991
- 65. Quốc Sử Quán triều Nguyễn. Đại Nam nhất thống chí, đời Đuy Tân; Thừa Thiên phủ, T.thượng, Nguyễn Tạo dịch. Bộ Quốc gia Giáo dục xh, Sài Gòn 1961.
- 66. Quốc Sử Quán triều Nguyễn. Đại Nam nhất thống chi, đời Tự Đức; Thuận Hóa Huế, 1992 Tập 1.

- 67. Quốc Sử Quản triều Nguyễn. Đại Nam nhất thống chí, Q.5, Nguyễn Tạo dịch, Sài Gòn, 1964.
- 68. Quốc Sử Quản triều Nguyễn. Đại Nam nhất thống chí, T.2, Thuận Hóa, Huế, 1992.
- 69. Quốc Sử Quản triều Nguyễn. Đại Nam thực lục chính biên, bản dịch Viện Sú học, Hà Nội, 1962, tập 1, tr.134.
- 70. Quốc Sử Quán triều Nguyễn. Đại Nam thực lục (bản dịch). Tập XVIII, Hà Nội, 1968 1972.
- 71. Quốc Sử Quán triều Nguyễn. Đại Nam thực lực chính biên. Bản dịch Viện sử học, Sử học, Hà Nội, 1963, tập 4.
- 72. Quốc triều chánh biên Nhóm NC Văn sử dịa xb, Sài Gòn 1972.
- 73. R. Morineau, Bao Vinh, port Commercial vial de Hue, B.A.V.H, 1916.
- 74. Taboulet, Lageste FranÇaise en indochine. Paris. 1956, 1.2.
- 75. Taboulet. Lageste FranÇaise en Indochme, Paris, 1955, t.1.
- 76. Tố Am, Nguyễn Toại, Kinh thành Huế ngày trước. T/c Huế Xưa và Nay, số đặc biệt kỷ niệm 690 năm Thuận Hóa Thừa Thiên Huế, tr. 61 · 72.
  - 77. Thành phố Hải Phòng, Hải Phòng, 1985.

- 78. Tho chữ Hán Cao Ba Quát. Hà Nột, 1970.
- 79. Truong Thị Yến, Vâi néi về thương nghiệp Việt Nam nha dầu thế kỷ XIX. T/c NCLS, số 6, 1994.
- 80. Viện sử học, *Lịch sử thành phố Đà Năng*. Dà Nẵng, 1996.
- 81. Việt Nam and the Chine model. A/B Woodside, Massaduseits, 1971.

# WÁC TÁC

	Lời nói dầu	Trans
Chuơng I	Tháng Long - Hà Nội đười thời Nguyễn (1802-1945).	5
Chuong II	Hải Phòng đười thôi Nguyễn.	
Chuong III	Đô thị Huế đượi thời Nguyễn	
Chuong IV	Đô thị Đà Nẵng đười thời Nguyễn.	
Chuong V	Đô thị Quy Nhơn đười thời Nguyễn.	
Chương VI	Đô thị Sải Gòn dưới thời Nguyễn.	
Chuơng VII	Đô thị thời Nguyễn và vấn để đặt ra hiện nay.	
_	Tài liệu tham khảo	185

# ĐÔ THỊ VIỆT NAM DƯỚI TRIỀU NGUYỄN

### Chiu trách nhiệm xuất bản :

### LÊ DẨN

Biên tắp :

QUÌNH TRÂM

Sửa bốn in: NHẬT QUỲNH

Trình bày bìa: HS. PHAN CHI

in 1000 cuốn, khổ 13cm x 19cm tại Xưởng In Tuần Bảo Văn Nghệ. Số dàng kỷ kế hoạch xuất bản 13/CXB-QLXB, cấp ngày 08 tháng 01 năm 1999. Giấy phép xuất bản số 1656 XB/TH, cấp ngày 10 tháng 8 năm 1999. In xong và nộp lưu chiếu tháng 4/2000

Nơi phát hành

### NHÀ SÁCH HỒNG ÂN

20 Nguyễn Thị Minh Khai, Q.I, TP.HCM ĐT: 08.083017 - 08.083021

Giá: 18.000d